

“Vivencias de algunas familias de Zaragoza en el proceso de construcción de la Doble Calzada Buenaventura – Loboguerrero, en el tramo Zaragoza - Triana y su incidencia en las dinámicas económica y cultural”

ADRIANA MERCEDES MARÍN LÓPEZ

UNIVERSIDAD DEL VALLE SEDE PACÍFICO

**FACULTAD DE HUMANIDADES Y ESCUELA DE TRABAJO SOCIAL
BUENAVENTURA, VALLE**

2013

“Vivencias de algunas familias de Zaragoza en el proceso de construcción de la Doble Calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza - Triana y su incidencia en las dinámicas económica y cultural”

ADRIANA MERCEDES MARÍN LÓPEZ

TRABAJO DE GRADO PARA OPTAR AL TÍTULO DE TRABAJADORA SOCIAL

**DIRECTORA
NOHEMÍ IBARGUEN CAICEDO
TRABAJADORA SOCIAL
ESPECIALISTA EN GESTIÓN AMBIENTAL**

**UNIVERSIDAD DEL VALLE SEDE PACÍFICO
FACULTAD DE HUMANIDADES Y ESCUELA DE TRABAJO SOCIAL
BUENAVENTURA- VALLE**

2013

Nota de aceptación:

Aprobado por el Comité de Grado en cumplimiento de los requisitos exigidos por la Universidad del Valle sede pacifico para optar al título de Trabajador (a) Social

Jurado

Jurado

T.S. NOHEMÍ IBARGUEN CAICEDO

Directora

Buenaventura., Mayo de 2013

Este trabajo está dedicado primeramente a mi padre celestial, quien permitió que llegara hasta esta gran meta; con dedicación y fortaleza, a nuestra institución Universidad del Valle sede Pacífico, quien es una de las responsables de mi desempeño y dedicación, junto con los docentes que estuvieron a mi disposición; a la Trabajadora Social Nohemi Ibargüen Caicedo, quien estuvo a cargo de mi tesis de grado, mi guía y amiga, ella quien con su paciencia dirigió este proyecto de investigación y así poderlo sacar adelante.

Dedico este triunfo a mis padres, quienes fueron mi apoyo durante este camino al profesionalismo, a Mario Marín quien siempre me inspiró con su talento aunque ya no esté con nosotros de cuerpo presente, a mi madre por recalcar siempre que hay que ser el mejor en todo y hay que luchar por lo que uno quiere de corazón, a mi hija Glenda Sofía Villegas Marín, el motor principal para culminar mi investigación y poder más adelante darle un futuro próspero; del mismo modo a mi compañero sentimental, amigo y esposo Edwin Javier Villegas Pereira, él quien fue el otro motor para seguir en este arduo camino y alcanzar la victoria a pesar de los tropiezos que se presentaron.

Dedico esto, a quienes nunca dudaron que lo lograría y que de una u otra forma me apoyaron con su amor, con sus palabras de aliento y bendiciones, entre esos mis compañeros de estudio de la universidad Gisely Ramírez, Jobani Torres, Elizabeth Panameño, Juliana Mosquera, Ingrid Landázuri, Olga Janeth Quintero, entre otras; son esos sueños los que toman fuerza y nos hacen llegar a la meta como triunfadores.

“Todo lo podemos en Cristo, él es quien nos fortalece”

ADRIANA MERCEDES MARÍN LÓPEZ

AGRADECIMIENTOS

Agradezco a mis padres por formarme, darme apoyo, ética y moral, pero sobre todo a Dios por hacer de mi quien soy ahora, una mujer incansable y luchadora por lo que quiere, porque fue él quien me alentó todos los días, brindándome el aire que respiro, la salud, el agua, los alimentos, pero sobre todo con su amparo y fortaleza hizo que viera que vivir vale la pena, pero para ser valiente y triunfar por lo que queremos; somos nosotros quienes proyectamos nuestra vida y la de nuestros hijos, ellos son lo que nosotros hacemos de ellos, nunca lo olviden.

Doy gracias a Dios, por ser quien me fortaleció, cuando hubo momentos de desesperación, impaciencia, instantes en los que no sabía qué hacer o cuando terminaría este trabajo de investigación que lo hacía eterno, llegué a pensar que nunca me graduaría, pues le había perdido interés, pero gracias a Dios recobré fuerzas y no renuncié a mi sueño principal, ser profesional, fue de esta forma que alcancé la victoria.

Del mismo modo, doy las gracias a la Trabajadora Social Nohemi Ibargüen Caicedo y a las familias del corregimiento de Zaragoza, quienes hicieron posible que llevara a cabo esta investigación y además, fue de suma importancia toda la información suministrada para llevar a cabo esta investigación.

ADRIANA MERCEDES MARÍN LÓPEZ

TABLA DE CONTENIDO

RESUMEN

INTRODUCCIÓN.....10

CAPÍTULO I

ASPECTOS GENERALES DE LA INVESTIGACIÓN12

Objetivos generales5

Objetivos específicos.....12

Objetivo practico13

Justificación13

Pregunta de investigación14

Antecedentes14

ESTRATEGIA METODOLÓGICA18

Tipo de estudio19

Método19

Técnicas de recolección de datos21

universo22

Muestra22

CAPÍTULO II

MARCO CONTEXTUAL24

Marco contextual corregimiento de Zaragoza25

CAPÍTULO III

MARCO DE REFERENCIA TEÓRICO.....36

CAPÍTULO IV

HALLAZGOS Y ANALISIS.....59

SUBCAPÍTULOS

I. EXPERIENCIAS FAMILIARES60

II. GRADO DE AFECTACIÓN A LOS DERECHOS	67
III. ESTRATÉGIAS ECONÓMICAS Y CULTURALES	71
IV. RECONOCIMIENTO DE DERECHOS Y PROCEDIMIENTOS.....	80
CONCLUSIONES O CONSIDERACIONES FINALES	85
BIBLIOGRAFÍA.....	89
ANEXOS	96

LISTA DE ANEXOS

Anexo I. MAPA CONCEPTUAL	97
ANEXO II. ENTREVISTAS A PROFUNDIDAD	98
Entrevista A. Testimonio de Sofía	98
Entrevista B. Testimonio de Marina.....	103
Entrevista C. Testimonio de Carlos	108
Entrevista D. Testimonio de Maricela.....	114
Entrevista E. Testimonio de Aura	120
Entrevista F. Testimonio de Cristina.....	127
Entrevista G. Testimonio de Cristóbal	132
Entrevista H. Testimonio de Rafael	137
Entrevista I. Testimonio de Bartolo.....	142
ANEXO III. RELATOS FAMILIARES DE VIDA	
Entrevista J. Familia Márquez Hernández	149
Entrevista K. Familia Riascos Alomía.....	152
Anexo III. MATRIZ DE TRABAJO DE CAMPO	157

RESUMEN

Los proyectos de Construcciones Viales o Ampliaciones de La doble Calzada, han tenido un incremento significativo por todos los corredores viales de Colombia y ahora con amplio significado en Buenaventura, debido a la importancia de esta vía para el comercio internacional del país.

Sin embargo, en muchas ocasiones generan efectos en las poblaciones aledañas en las que se llevan a cabo las obras. Por ello, la presente investigación se aborda esta situación social a partir de la descripción de la vida cotidiana de 8 familias afro descendientes que fueron afectadas por estas construcciones, se analizan sus percepciones frente a dichas afectaciones, así como las experiencias familiares, posible vulneración de sus derechos, las estrategias económicas y culturales para afrontar dicha situación y los procedimientos o reconocimiento de derechos llevados a cabo en los proceso de negociación y posterior reubicación.

Sus vidas transcurren normalmente en la actualidad, aunque ha habido cambios latentes, éstas familias han sabido interiorizarlos y proyectarlos sin dejar de lado toda esa carga ancestral que los caracteriza como comunidad afro descendiente, aunque sienten tensiones emocionales, frente a sus vidas que llevan, frente a su familia, hay que destacar que entre sus principales motivaciones se encuentra el deseo de contribuir al sostenimiento familiar y a la consecución de satisfacer sus necesidades básicas como ropa, bienes materiales (electrodomésticos), y demás cosas que para ellos son importantes.

INTRODUCCIÓN

Aunque son considerables los estudios realizados sobre Proyectos de Infraestructura vial y el impacto de estos en el medio ambiente, son muy pocos los que han tomado en cuenta las vivencias de las familias y las personas ante los procesos constructivos, tal es el caso del proyecto construcción de la Doble Calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza – Triana, donde se tendrá en cuenta las familias del corregimiento de Zaragoza, las cuales están agrupadas en un territorio colectivo, reconocido como Consejo Comunitario y por ende resaltar la incidencia en las dinámicas económica y cultural de las familias de dicho corregimiento.

Se estableció conveniente encaminar esta investigación, tomando en cuenta las familias de la zona rural del corregimiento de Zaragoza perteneciente al Municipio de Buenaventura, territorio de asentamientos afro descendientes, en vista de que se están viendo afectados por la construcción de la Doble Calzada.

Por lo anterior, el presente trabajo de investigación indagará sobre las vivencias y la forma cómo experimentaron las familias del corregimiento de Zaragoza, el Proyecto Infraestructural Vial de construcción de la Doble Calzada Buenaventura - Loboguerrero.

El desarrollo de la presente investigación se desarrolla en cuatro capítulos el primer capítulo detalla el resumen metodológico o el cuerpo investigativo a saber: como tal, que tiene que ver con los objetivos, justificación, pregunta de investigación, los respectivos antecedentes, los cuales delimitan y le dan sentido al estudio, además de la estrategia metodológica que puntualiza como fue llevado a cabo el proceso de la misma. El segundo, refiere a la contextualización, donde se describe la caracterización del área habitante de los sujetos protagonistas de la

presente investigación. El tercero es el marco teórico, el cual contiene referentes teóricos utilizados para explicar las concepciones o categorías de los objetivos planteados. El cuarto determina los hallazgos y análisis, dividido en subcapítulos, este análisis exhaustivo, parte de la articulación de los fragmentos de las entrevistas con los planteamientos teóricos (citados en el marco teórico) para responder a las categorías en cuestión.

Para finalizar, se encuentran las conclusiones sobre los resultados de la investigación, seguido de la bibliografía y por último, anexos de las entrevistas realizadas a las familias del corregimiento de Zaragoza, reubicadas por el proyecto construcción de la Doble Calzada y además de ello, la matriz del trabajo de campo.

CAPÍTULO I

ASPECTOS GENERALES DE LA INVESTIGACIÓN

En aras de darle una estructura apropiada y pertinente a la presente investigación se consideró necesario dar a conocer en este apartado, aspectos tales como los objetivos generales, específicos y práctico, conjuntamente con la justificación, la pregunta de investigación, los antecedentes y la metodología respectiva.

De esta manera los **objetivos generales** que orientaron la investigación fueron:

- Determinar las **vivencias** de las familias de Zaragoza en el proceso de Construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza - Triana.
- Analizar la incidencia de la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza – Triana, en las dinámicas **cultural y económica** de las familias de Zaragoza.
- Igualmente se plantearon los siguientes **objetivos específicos**:
- Describir las experiencias familiares en el proceso de reubicación de las familias del corregimiento de Zaragoza ante la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza - Triana.
- Identificar el grado de afectación de los derechos de las familias del corregimiento de Zaragoza ante la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza - Triana.

- Conocer las estrategias económicas y culturales utilizadas por las familias del corregimiento de Zaragoza frente a la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza - Triana.
- Determinar los procedimientos o reconocimientos de derechos realizados por el INVIAS a las familias del corregimiento de Zaragoza, ante la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza - Triana.

Además, el **objetivo práctico** que guió la investigación estuvo encaminado a aportar conocimiento desde el Trabajo Social, para facilitar la comprensión de las realidades sociales que permitan la visualización de las afectaciones Sociales generadas por un Macro proyecto de desarrollo e infraestructura vial en el territorio de una comunidad afro descendiente.

En cuanto a la **justificación**, se puede señalar que la importancia de este estudio radicó en el deseo de abordar esta temática desde el Trabajo Social, con un propósito claro de profundizar en aspectos particulares de las afectaciones a las familias ante un Macro proyecto de esta magnitud. Además, porque dicho proyecto genera procesos de Reubicación y movilizaciones inesperadas de los grupos familiares y que por ende trae consigo efectos tanto en su cotidianidad familiar como en su vocación productiva y cultural, provocando el desarraigo directo e indirecto de sus costumbres y hábitos familiares; restándole la importancia que requiere la afectación a los grupos familiares.

De otra parte, es perentorio resaltar la necesidad de reconocer las afectaciones de las familias tanto en su vocación productiva como en la parte cultural y por ende **re significar el Trabajo Social** y que de Igual forma aportaría herramientas para que el acompañamiento del o la Trabajadora Social sea integral, eficiente y afectuoso ante dicho proyecto Macro Social.

Desde el punto de vista personal, el hecho de realizar la presente investigación es un elemento motivador, en la medida en que permite realizar un aporte sustancioso a la investigación, pues con los aportes teóricos metodológicos brindados por la academia, se hace una lectura no sólo panorámica de ésta situación social objeto de estudio, sino que de forma detallada explora nuevas posibilidades de construcción de conocimiento y de lograr articularlo a una propuesta posterior de intervención con la población que forma parte de la investigación.

Del mismo modo, se indica que este tipo de obras tiene un impacto en las familias, ya que se ven afectadas de una u otra forma, puesto que estas deben ser reubicadas en otro lugar o en su defecto se deben entrar a negociar los predios, terrenos o mejoras. Así mismo, se señala que hay alteración en su cotidianidad familiar, económica y cultural, es por ello que **la pregunta de investigación que direccionó la exploración**, se detalla en el siguiente párrafo.

¿Cómo vivencian 8 familias de Zaragoza el proceso de construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza – Triana, **desde el comienzo de las** obras y cómo esto ha incidido en las dinámicas económica y cultural de las mismas?

De otra parte, haciendo referencia a **los antecedentes** de investigación sobre el tema de Infraestructura Vial y la incidencia de este proyecto en las familias, se aclara de antemano que se han encontrado pocas investigaciones relacionadas con el tema.

Respecto a las investigaciones adelantadas en el contexto local, se ha encontrado que en el municipio de Buenaventura se han realizado varios estudios de proyectos donde ha estado inmersa la comunidad, específicamente población afro descendiente, tal es el caso del Dragado de Profundización del Canal de acceso al

Puerto de Buenaventura, financiado por el Ministerio de Transporte y abordado desde una perspectiva ambiental, dicho estudio fue adelantado por AMBIOTEC LTDA en septiembre de 2006; mediante contrato No. 430 del mismo año, donde se efectuó proceso de consulta previa con las comunidades afro descendientes de la Bocana, Punta Bazán y Punta Soldado.¹

“El estudio para este proyecto consistió en la evaluación ambiental del entorno, como una herramienta principal para implementar las medidas necesarias para un adecuado manejo del medio ambiente durante las actividades de ejecución del proyecto de profundización del canal de acceso al puerto de Buenaventura”.

“Para este estudio, se adelantaron reuniones con la comunidad, de las cuales se cuenta con registros de asistencia, actas y registros fotográficos. Se contó con la participación de diferentes actores sociales, de las entidades Municipales y comunidades de La Bocana – Punta Bazán y Punta Soldado”.

“Dentro de este proceso se realizaron periódicamente diálogos y charlas informales con los representantes de los Consejos Comunitarios de las comunidades de Bazán – La Bocana y Punta Soldado; igualmente se desarrollaron reuniones con las entidades municipales (Planeación, UMATA, y la Procuraduría Regional Agraria) y fuerzas vivas del ente territorial, con las cuales también se socializó el Estudio de Impacto Ambiental. Todas las convocatorias a los diferentes eventos se efectuaron de manera formal, con el fin de dejar documentado todo el proceso”.

“De acuerdo a los resultados del estudio, se encontraron afectaciones en la bahía interna, externa y en la calidad del agua, emisión de material particulado y gases. Dentro de las actividades que modifican las características del lecho marino, se encontró el corte, la excavación, cargue en draga de tolva, transporte en barcazas y disposición del material dragado en el botadero”.

¹ Dragado de Profundización del Canal de acceso al Puerto de Buenaventura. (2006).

“Del mismo modo, la afectación es considerable y de atención inmediata, puesto que produce cambios en la calidad del agua, relacionados con el aumento de la turbidez y de sólidos en suspensión que disminuyen la penetración de la luz y los niveles de oxígeno, además, se transportan sustancias contaminantes, en metales pesados e hidrocarburos que pueden reaccionar en el fondo, cambiando sus propiedades físico – químicas. Del mismo modo, al verse afectado el lecho marino, también se ve afectada la población cercana de pescadores de La Bocana – Punta Bazán y Punta Soldado, quienes devengan su sustento diario de esta actividad productiva como lo es la pesca”.²

De este estudio, se concluyó que es una investigación muy integral, abarca aspectos primordiales en cuanto a medio ambiente y ecosistema se refiere, siendo de gran importancia la ejecución de acciones antes, durante y después del dragado de profundización, ya que la pesca marina y continental es una fuente importante de alimento e ingreso económico para la población rural o de zonas costeras en muchas regiones de Colombia, en especial para las familias Del Pacífico Vallecaucano, teniendo en cuenta que esta, genera numerosos empleos e ingresos para la subsistencia de las familias.

Por otra parte, se requiere un tratamiento especial en el manejo ambiental y en la atención inmediata de mitigación, por los altos niveles de contaminación con mercurio y otros materiales pesados de alta peligrosidad para las especies marinas, que a largo plazo podrían desencadenar enfermedad incurable y mal formaciones al ser humano.

Para el caso del estudio exploratorio denominado ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL DE LA CONSTRUCCIÓN DE LA DOBLE CALZADA DE LA CARRETERA BUENAVENTURA LOBOGUERRERO, SECTORES ALTOS DE ZARAGOZA (PR29+000) - TRIANA (PR39+700) – CISNEROS (PR49+000) -

² AMBIOTEC LTDA, Ingeniería Ambiental (2006).

VALLE DEL CAUCA realizado entre los años 2006 y 2007³, su objetivo fundamental se centró en identificar y evaluar las condiciones del entorno donde se sitúa el proyecto y caracterizar su oferta ambiental existente, así como las principales acciones que condicionan el diseño y emplazamiento de las obras y actividades de intervención previstas con el Proyecto, mediante la instrumentalización de una metodología de matrices y el análisis de correlaciones sistemáticas, facilitando la predicción de los impactos negativos y positivos a causar durante su construcción y operación, para así formular y diseñar un Plan de Manejo Ambiental (PMA) que permitiera prevenir, mitigar, controlar y compensar los impactos negativos resultantes.

“Para el desarrollo del Estudio Ambiental, la metodología general involucró procesos de identificación, descripción y análisis secuenciales e interdisciplinarios. Para ello se partió de la recopilación y caracterización de una amplia bibliografía de tipo descriptiva y temática, recurriendo a fuentes secundarias, para determinar la oferta ambiental y diagnóstico eco sistemático con fines de manejo”.

“Dentro de los Impactos Negativos Directos a producirse durante la Construcción del Proyecto se encuentran: el Traslado y desplazamiento debido a la ocupación directa del proyecto vial o por limitaciones de aislamiento e inadecuada localización de viviendas ante la futura construcción y operación del mismo; Valores Culturales y Étnicos debido a las creencias, valores y mitos, representados en su historia sociológica, la interpretación de sus vivencias ancestrales, el traspaso de saberes y la relación y organización de sus comunidades con la naturaleza, los medios y demás comunidades asentadas en un mismo territorio y Demanda de Bienes y Servicios por la utilización de los recursos naturales, tanto desde la óptica etno cultural y etnobotánica y la

³Estudio de impacto ambiental de la construcción de la doble calzada de la carretera Buenaventura Loboguerrero, sectores Altos de Zaragoza (PR29+00) – Triana (PR39+700) – Cisneros (PR49+00) – Valle del Cauca. (2006 – 2007.)

introducción de cambios exógenos que conlleven actuaciones dispersas en la sostenibilidad de los recursos; Roles Residenciales por las condiciones temporales y/o permanentes de las edificaciones y viviendas en las que habita la comunidad”

“Por otra parte, en cuanto a su desarrollo y ordenamiento en el territorio; así como las expectativas ante cambios en lo residencial por tendencia a la re densificación (densificación horizontal) y expansión en áreas cercanas al proyecto; Roles Económicos por las condiciones temporales y permanentes de las actividades que generan dependencia económica individual o colectiva, en cuanto a la dinámica productiva y de servicios que coexisten en la zona; así como las expectativas ante cambios por incremento del tránsito automotor durante la fase operativa; Oportunidades de Empleo e Ingresos, debido a las necesidades de suplir mano de obra no especializada, suministros y servicios a las actividades principales de obra y en general a los requerimientos de personal trabajador, insumos y materiales que demandará el proyecto”.⁴

Para finalizar, el presente estudio es pertinente tenerlo en cuenta para la construcción del trabajo de grado, puesto que dentro de este se toma también como referencia a las familias del corregimiento de Zaragoza para la caracterización de la zona, sus vivencias, costumbres ancestrales y culturales, y la forma en que este mega proyecto afecta de forma directa e indirecta a las familias de dicho sector, puesto que la vocación productiva de algunas familias cambia radicalmente, así mismo, el cambio de residencia, cambio en el ordenamiento del territorio y en la demanda de bienes y servicios.

Ahora es necesario, hacer mención sobre los inconvenientes que se presentaron para llevar a cabo la **estrategia metodológica**. Anteriormente contaba con la

⁴ Información entregada por Nohemí Ibarguen Caicedo, Trabajadora Social residente del proyecto de construcción de la Doble Calzada Loboguerrero – Buenaventura en el tramo Zaragoza – Triana.

colaboración de 12 familias de la zona para la realización de las entrevistas, pero estas no pudieron cumplir debido a compromisos de su trabajo como mineros artesanales, actividad que les dificulta contar con un horario fijo para dicha labor, pero esto a pesar de todo no truncó los deseos de salir adelante con dicho trabajo pues se continuó insistiendo a las demás familias, debiendo pernoctar en el sitio para poder entrevistar a los integrantes del grupo familiar durante las horas de la noche y en la mañana antes de que partieran a su trabajo, logrando obtener la información de 8 de ellas.

Es preciso aclarar que la presente investigación contó con la colaboración, apoyo y consentimiento de las familias del sector de Zaragoza, sus nombres fueron modificados con el fin de preservar su privacidad.

La investigación acerca de la afectación a las familias ante esta mega obra vial se enmarca en la **tipología Exploratorio – Descriptivo**: exploratorio porque hace referencia a un tema que no se había estudiado a profundidad en el ámbito local, regional y nacional, solo se encuentran investigaciones del impacto ambiental ante esta clase de mega obras; y descriptivo porque además se busca describir las vivencias y las afectaciones de las familias del corregimiento de Zaragoza ante la construcción de la doble calzada de Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza – Triana y la forma como esto incide en las dinámicas económica y cultural de dichas familias.

En cuanto a la **Temporalidad**, el tipo de estudio es Diacrónico porque busca dar cuenta de cómo era la vida de dichas familias en el pasado, cómo es el presente y posterior al proceso de construcción de doble Calzada.

El **método** utilizado para esta investigación es Cualitativo, buscando describir las problemáticas Sociales a partir de las vivencias o experiencias de las familias, se utilizaron entrevistas informales, manejadas a través de conversatorios que

permitieran conocer y tener en cuenta la subjetividad real de las relaciones sociales de los integrantes de las familias de Zaragoza, sus relatos familiares, sus percepciones y afectaciones ante tal proyecto de Infraestructural Vial, facilitando captar la percepción que estos tienen de su propio contexto, devolviendo protagonismo y la voz a los sujetos.

Dentro de este enfoque cualitativo se tuvieron en cuenta los planteamientos de autores como Taylor y Bogdan (1986) quienes consideran la metodología cualitativa como aquella que:⁵

“produce datos descriptivos: las propias palabras de las personas habladas o escritas y la conducta observable”

Algo similar sobre la metodología cualitativa lo plantea González y Hernández (2003):⁶

“Consiste en descripciones detalladas de situaciones, eventos, personas, interacciones y comportamientos que son observables. Incorpora lo que los participantes dicen, sus experiencias, actitudes, creencias, pensamientos y reflexiones tal y como son expresadas por ellos mismos y no como uno los describe”.

Con lo anterior, queda claro que el estudio de las vivencias de las familias ante esta mega proyecto es pertinente con esta metodología, debido a que posibilita mantener un registro completo y comprensivo de todos los detalles relacionados con las familias en estudio.

⁵TAYLOR Stive J, y Bogdan R. (1986). *Introducción a los métodos cualitativos de investigación*. Editorial Paidós. Barcelona, España.

⁶ GONZÁLEZ, J. y HERNÁNDEZ VALDEZ, Zulay. (2003). Paradigmas Emergentes y Métodos de Investigación en el Campo de la Orientación disponible en; www.mitecnologico.com/.../MétodosCuantitativos.

En cuanto a las **técnicas** de recolección de información utilizada, la entrevista a profundidad se consideró relevante puesto que permitió investigar a fondo todas aquellas experiencias o vivencias de las familias entrevistadas, teniendo en cuenta los relatos contruidos por estos acerca de aquellas situaciones significativas que han vivido en su cotidianidad familiar; de este modo, se entiende que la entrevista en profundidad se convierte en una herramienta pertinente para obtener la información sobre lo que se pretende conocer; permite explorar la dinámica del entorno en el que se mueven los sujetos de estudio implicados, lo más importante, por medio de esta se alcanza a comprender la realidad o hecho que los mismos sujetos viven o padecen, pues nadie más que ellos para percibir y sentir sus necesidades o carencias.

Cabe señalar que se escogió la técnica de la entrevista en profundidad, siguiendo los planteamientos de los siguientes autores, quienes se refieren a esta técnica como aquella que:

“se presenta mediante la realización de reiterados encuentros cara a cara entre el entrevistador, los informantes, encuentros estos dirigidos hacia la comprensión de las perspectivas que tienen los informantes, respecto de sus vidas, experiencias o situaciones, tal como las expresan con sus propias palabras. Las entrevistas en profundidad siguen el modelo de una conversación entre iguales y no de un intercambio formal de preguntas y respuestas”.⁷

De este modo la entrevista en profundidad se constituye en una técnica apropiada para generar un ambiente propicio para adquirir una información más completa dentro de la investigación, en la medida en que tanto el entrevistador como el

⁷ TAYLOR, Stive J, y Bogdan R. (1986). *Introducción a los métodos cualitativos de investigación*. Editorial Paidós. Barcelona, España.

entrevistado asumen unas posturas sencillas y propias de la vida cotidiana que se asemejan a los procesos de interacción que estos viven.

Del mismo modo, se llevó a cabo los **Relatos de vida Familiares**: con el objetivo de profundizar y conocer el pasado, el presente y futuro de las familias. El siguiente autor, se refiere a esta técnica diciendo que:

“los relatos de vida permiten a cada uno de estos sujetos expresar sus experiencias y ponerlas en relación con una serie de elementos significativos. Se obtiene así un modelo de representación, una estructura de interpretación de la realidad social propia de cada uno”.

“El relato entrecruzado, como instrumento de lectura, pone en juego estos relatos individuales y sus modelos de representación, posibilitando así la construcción de un esquema interpretativo. Este esquema interpretativo, por su parte, soporta dos dimensiones: una que alude a la “imagen de sociedad” (o visión de mundo), que da cuenta de cómo el individuo se ubica e interpreta la sociedad. Y una dimensión práctica, referida a las orientaciones para la acción u orientaciones normativas que regulan la conducta en situaciones concretas”.⁸

De igual forma, se tuvo en cuenta la **observación participante y escucha consciente** durante las entrevistas y demás jornadas realizadas en el territorio con las comunidades, se estuvo haciendo observación participante y sobretodo haciendo el ejercicio de la escucha consciente para poder ser lo más fieles y objetivos posible en la interpretación del pensamiento y el sentir de las personas de las comunidades.

⁸ MOLITOR, Michel. 1990. “L’herméneutique collective”. En : Jean Remy y Danielle Ruquoy. *Méthodes d’analyse de contenu et sociologie*. Bruxelles : Facultés Universitaires Saint-Louis.

Por su parte, el **universo** de estudio correspondió a 39 familias del corregimiento de Zaragoza que vivenciaron el proyecto vial y además, fueron reubicadas debido a la afectación.

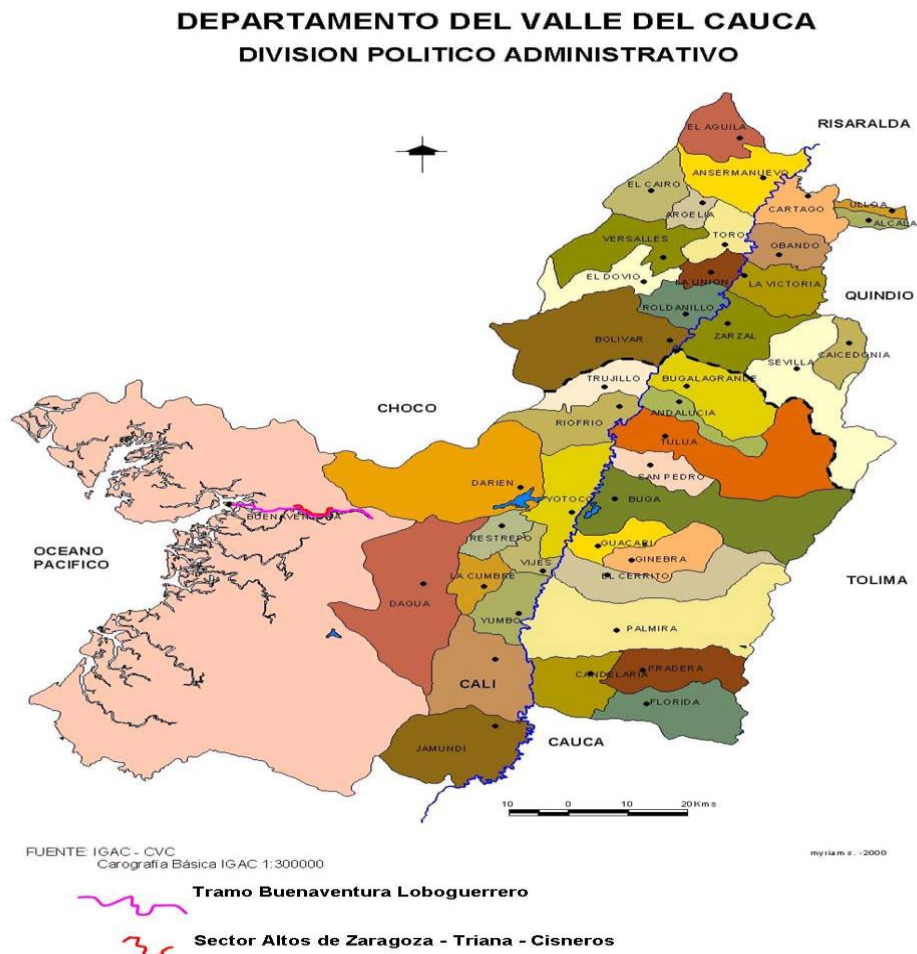
Por último, la **muestra** investigativa estuvo conformada por 8 familias de Zaragoza que vivieron el proceso de reubicación con los siguientes criterios de selección; que fueran de Zaragoza, que hubiesen vivido en el corregimiento aproximadamente entre 5 y 10 años y que sean afro descendientes.

CAPÍTULO II

MARCO CONTEXTUAL

DIVISIÓN POLÍTICO ADMINISTRATIVO DEL DEPARTAMENTO DEL VALLE DEL CAUCA Y SITUACIÓN GEOGRÁFICA DEL PROYECTO VIAL⁹

MAPA No. I



⁹ Tomado y adoptado de <http://wtwww.proviasnac.gob> 28 de febrero de 2011

Buenaventura es el primer puerto sobre el océano pacífico colombiano, fue fundada el 14 de julio de 1540, por Juan de Ladrilleros, en cumplimiento de una orden de Pascual de Andagoya, su ubicación se encuentra a 3° 50'00" de latitud Norte y 77° 00'00" de longitud oeste, por lo mismo, es rico en flora y fauna.

Con base en el Acto Legislativo N° 02 de 2007, donde se hizo modificación a los artículos 328 y 356 de la Constitución política de Colombia, se incluyó al municipio de Buenaventura, como Distrito Especial, Industrial, Portuario, Biodiverso y Eco turístico; esto debido a su importancia geoestratégica, económica y sus complejidades de tipo social. De esta forma el municipio se une a los otros puertos marítimos como Tumaco y Turbo. No obstante esta distinción para Buenaventura, hasta la fecha no se ha llevado a cabo la reglamentación de la norma.¹⁰

El Distrito de Buenaventura, se encuentra dividido en dos zonas, las cuales se caracterizan por ser denominadas zona insular y continental, a las cuales se les ha designado de esta forma porque a 7 metros, se encuentra ubicada la isla de Cascajal, donde está la zona portuaria y se desarrolla la mayor parte de las actividades económicas y de servicios, mientras que la zona continental, es de uso residencial, no obstante las dos zonas se encuentran unidas por el puente del piñal.

El corregimiento de Zaragoza está ubicado a 32 Kilómetros del casco urbano del municipio de Buenaventura, en la zona rural carretera Alejandro Cabal Pombo, que conduce a la ciudad de Cali. En lo que actualmente se conoce como Consejo Comunitario de la comunidad negra del Alto y Medio Rio Dagua. Este corregimiento fundado en 1928, con la llegada de sus primeros pobladores, encabezados por la familia Triana, quienes provenían de la ciudad de Bogotá, siendo posteriormente habitado por otras familias de apellidos Rodríguez, Plaza,

¹⁰ Tomado de es.wikipedia.org/wiki/Distritos_de_Colombia el 25 de abril de 2012.

Caicedo, Valencia y Riascos, provenientes de los ríos de la cuenca del pacífico como el Micay, Saija, Cajambre, Naya, Iscuandè, Timbiquí, Guapi y Yurumanguí, En esta comunidad se encuentran arboles maderables como son: Sande, Caimito, Otobo, Guasco, Sangre Gallina, Chaquiro, Balso, Tangaré, Anime, Pacó, entre otros; además, muchas palmas como son: la Gualter, Mil Peso, Barrigona, Mulata, Vaidi, Chontaduro, Palma de Coco, entre otras.

Las familias de ese entonces eran familias muy unidas, donde predominaban familias de tipología extensa, con muchos hijos y familiares tanto consanguíneos como afines; los integrantes vivían en casas construidas en madera, techo de paja o iraca sin divisiones internas, por lo que las relaciones filiales eran muy importantes para ellos y eso era transmitido a sus descendientes de generación en generación, predominando el amor entre los familiares hasta un 5° grado de consanguinidad. Del mismo modo, las necesidades fisiológicas las hacían en el monte pues no tenían baños en esa época y también por costumbre, cocinaban los alimentos con leña; durante esta época, el corregimiento no contaba con energía, y las viviendas en el sector eran pocas.

Las tradiciones y prácticas culturales de estas familias en ese entonces, estaban marcadas por la celebración de fechas especiales y cuando moría algún ser querido o vecino lo despedían con alegría, pues en su velación tomaban diferentes bebidas típicas de la región y jugaban dominó y cartas. Cuando se trataba de un menor de 8 años, se decía que era un ángel y se realizaba un chigualo muy típico de las familias del pacífico vallecaucano y de los afro descendientes en general, donde se le cantaban alabaos y arrullos.

Las familias de Zaragoza en esos años, sobrevivían del trabajo realizado con esfuerzo, sacando leña del monte, algunas eran agricultoras, pues cultivaban el pan coger en sus extensos terrenos; productos como el cacao, árbol del pan, chontaduro, coco, limón, naranja, guanábana, yuca, papachina, aguacate, banano,

plátano, chibirico, maíz, arroz, badea, anon. Del mismo modo, otras familias se dedicaban a cultivar plantas medicinales para diferentes tipos de enfermedades, entre ellas la hepatitis, la malaria, vómitos, daño de estómago, fiebre, dolores de cabeza y dolores abdominales, entre otros.

Otra de las actividades realizadas por algunas familias, con la cual se generaba algún tipo de ingreso para su sustento, consistía en la extracción de oro, actividad que se ejecutaba en sitios como: ríos y quebradas de Aguas Claras, río Dagua en los sectores de Zaragoza y el Palito o la Laguna, entre otros. Esta labor la desarrollaban con sus hijos, por periodos de hasta 15 días internos en el monte, a donde llevaban comida y enlatados para poder alimentarse; para ello se utilizaba una batea de madera, una pala y una pica, con los cuales realizaban el

Es de resaltar, que para las familias de la zona rural, en especial para las familias de Zaragoza, en esa época, era importante el sentido de preservación y conservación del medio en el que habitaban, realizando diversas actividades grupales y mingas, es decir, se reunían varias personas de la comunidad y cultivaban en compañía y además de ello trabajaban por la limpieza de los terrenos para que no hubiese espacio a la reproducción de serpientes venenosas, ratas o reproducción de otro tipo de animales que colocara en peligro sus vidas.

En la región, también se encontraban plantas medicinales como (nacedero, santa maría, albahaca, hierba buena, ruda, la poderosa, entre otras.) que han sido utilizadas por los ancestros y por los pobladores desde los tiempos de la construcción de la carretera Alejandro Cabal Pombo (1964).

Así mismo, existe un equilibrio entre el bosque y la fauna, que sirve de refugio a las especies faunísticas existentes en la región, algunas de las cuales son utilizadas para alimento de los nativos; entre estos animales se encuentran: la Guagua, el Guatín, el Venado, el Tatabro, el Gurre o Armadillo, el Tigrillo, el Tigre,

el Oso Hormiguero, el Perico, el Perro de Monte, la Higuana, entre otras; de igual forma existe gran variedad de serpientes como la Equis, la Equis Rabo de ají, la Petacona o Guibo, la Chonta, el Verrugoso, la Coral entre otras.

Adicionalmente, también se contaba con gran variedad de aves para la subsistencia de las personas de la región, como los Loros, la Golondrina, los Papagayos o Paletones, las Garzas, los Patos Silvestres, los Gallinazos, los Palomos, y de los peces o animales acuáticos se encuentran: la mojarra Roja o Tilapia y la mojarra Negra, el Barbudo o Barvinche, el Bocón, el Nayo, el Corroncho, la Guabina, la Nutria, el Caimán o Cocodrilo, la Tortuga, la tortuga Bache que crece inmensamente.

También hay gran variedad de insectos y animales que producen enfermedades endémicas como la Malaria, el dengue hemorrágico, la fiebre Amarilla; por sus aguas turbias y contaminadas está el Cólera y las infecciones gastrointestinales, Amebas o Parásitos en el organismo, entre otras; dichas aguas, son contaminadas por los productos que transportan los carro tanques que son lavados en los diferentes lavaderos de carros del sector, las basuras que son arrojadas al río y a las quebradas y del mismo modo a las diferentes aguas estancadas en huecos, tarros o botellas.¹¹

Entre las costumbres de las personas nativas de éstas tierras de Zaragoza, en cuanto a la vocación productiva está el sobrevivir de los cultivos de papa china, yuca, caña de azúcar, papaya, guanábana, limón mandarino, naranja, mandarina, guama, chontaduro, borojó, guayaba, lulo, sidra papa, plátano, banano, caimito, chiribico, la Pepa de pan o árbol del pan, palma de coco, el ñame o pipa, guayaba agria, cacao, poma rosa, entre otros.

¹¹ Entrevista realizada al profesor Lorenzo Plaza el 30 de Nov. de 2008 y algunas modificaciones y anexos realizados por Adriana Mercedes Marín López.

Además, con relación a las actividades productivas que realizan para el sustento, se encuentran la minería, la pesca en agua dulce, extracción de camarón de río y de mar; de igual forma asierran madera o talan árboles; trabajan en la construcción, realizan trabajos informales y formales, como el lavar carros, extracción de material de río (arena, balasto, arenón, piedras) y la agricultura. Otras mujeres se desempeñan como madres comunitarias en los hogares de bienestar, denominados como guarderías, lavadoras de ropa a los conductores de tracto mulas. Unos pocos viven del turismo, labor que realizan en el sector de SanCipriano, especialmente los fines de semana o puentes festivos, donde realizan actividades como venta de pescado, chontaduro, comidas, bebidas y productos típicos de la región; esta temporada turística también es aprovechada por otras personas que se dedican a la conducción de moto brujas, entre otros.

Esta actividad turística se realiza de manera especial en la vereda San Cipriano, perteneciente al corregimiento de Córdoba, sitio al cual se accede también por el sector de Zaragoza, donde se encuentra la “Reserva Forestal Protectora de los Ríos Escalarete y San Cipriano”, considerada como uno de los sitios con mayor atractivo turístico fluvial del municipio, el cual cuenta con una riqueza ambiental administrada por los nativos de la zona. Esta reserva tiene una extensión de 8564 hectáreas y para llegar a ella se ingresa por Córdoba, ubicada a 20 Km de la cabecera municipal, continuando luego un recorrido de aprox. 20 minutos en el transporte denominado “brujitas” (carritos de Balineras que operan en las vías férrea) o en carro motor. En la reserva se encuentran charcos profundos y aguas transparentes, chorreras, gran diversidad de fauna y flora, platos típicos de la región, frutas y licores representativos de esta zona, y lo más importante, gente amable y respetuosa.

En lo relacionado con los equipamientos sociales, comunitarios y/o recreativos que prestan diversos servicios en la comunidad, se dispone de 6 tiendas, un hotel y un

restaurante denominado La Laguna, 1 balneario denominado Los Álamos, 2 lavaderos de carros, una arenera y balastrea denominada Zaragoza.

De otra parte, en cuanto a los vínculos afectivos, en esta zona se han caracterizado por las relaciones filiales compartidas y están pendientes los unos de los otros, es decir, se dan relaciones recíprocas (la **minga** “*cuando hay que rozar un terreno grande o efectuar trabajos en la cancha de futbol, donde se reúne a los vecinos para realizar el trabajo y a cambio se hace refresco y comida para todos*) y la **mano cambiada** (donde los vecinos se apoyan entre sí para trabajar), *es decir, un favor se devuelve con otro favor*”,¹² como forma de organización cultural propia de la comunidad.

Con relación al sistema organizacional, se encuentran conformados en consejo comunitario desde el año 1999, bajo la denominación de COMUNIDAD NEGRA DEL ALTO Y MEDIO DAGUA, identificada con Nit.835.001.125-6, bajo los parámetros de la ley 70 de comunidades negras de 1993, siendo sus dignatarios en ese tiempo: Lorenzo Plaza (Representante Legal), Salomé Reyes (Secretaria), Jhoana Hinestroza (Tesorera), Romelio Riascos (Coordinador), Pedro Isabel Riascos (Coordinador de Educación), Pedro Montaña (Coordinador de Infraestructura) y Joaquín Valencia (Fiscal).

En los términos del numeral 5º, artículo 2º de la Ley 70 de 1993, Comunidad Negra es el conjunto de familias de ascendencia afro colombiana que poseen una cultura propia, comparten una historia y tienen sus propias tradiciones y costumbres dentro de la relación campo-poblado, que revelan y conservan conciencia e identidad que las distinguen de otros grupos étnicos.

Para la dirección y orientación del Consejo comunitario, se cuenta con la Asamblea **General, como** máxima autoridad, conformada por las personas reconocidas por

¹² Entrevista realizada a Julio Riascos Alomía el 8 de Dic. De 2010.

todos los habitantes del territorio, de acuerdo con su sistema de derechos propios y registrados en el censo interno. Seguidamente se encuentra la Junta directiva y el representante legal.

La Asamblea se reunirá ordinariamente cada año para la toma de decisiones, para el seguimiento y evaluación de las labores de la Junta del Consejo Comunitario y para tratar temas de interés general y, extraordinariamente, cuando vaya a solicitar el título colectivo o cuando lo estime conveniente.

Del mismo modo, La Junta del Consejo Comunitario es la autoridad de dirección, coordinación, ejecución y administración interna de la comunidad que ha conformado un Consejo Comunitario para ejercer las funciones que le atribuye la Ley 70 de 1993, sus decretos reglamentarios y las demás que le asigne el sistema de derecho propio de la comunidad. Sus integrantes son miembros del Consejo Comunitario, elegidos y reconocidos por éste¹³.

Actualmente, este corregimiento cuenta con un representante legal del consejo comunitario de nombre Manuel Riascos, elegido por la asamblea general para periodos de 2 años.

En cuanto a las **prácticas socioculturales**, son diversas y variadas, las cuales han permanecido de generación en generación a través de la Tradición Oral, entre ellos las décimas, poemas, alabaos y **versos** como:

*“Albahaquita albahaquita,
Sembradita en medio rio
Cada vez que te veo
De la alegría sonrío”,¹⁴*

¹³ Decreto 1745 de 1995, Derecho de Propiedad Colectiva a Comunidades Negras.

¹⁴ Entrevista realizada a Anabel Giménez Riascos el 8 de Dic. De 2010.

Poemas como:

*“Yo soy la media naranja,
Yo soy la naranja entera
Yo soy una buena muchacha
Pero no para cualquiera”,¹⁵*

Alabados a los muertos como:

*“Primo hermano,
Adiós me voy,
He quedado solito,
Con Dios”¹⁶*

Décimas como:

*“la mujer pati chorreada, nunca se lava los pies.
Carga el vestido al revés, evitando una lavada.
Vive en la puerta parada por graciosa y libertina,
Y por no hacer el almuerzo, se vale de la vecina
que ya la tiene cansada.*

*La pata pati chorreada, con los calzados pegajosos
Como tendrá lo demás, lo correcto como un oso”¹⁷*

Estos versos, poemas y décimas, son enriquecidos colectivamente, son muy significativos, ya que, sustenta la identidad étnica y cultural de las comunidades

¹⁵ Entrevista realizada a Herminia Giménez Suarez el 8 de Dic. De 2010.

¹⁶ Ibíd.

¹⁷ Entrevista realizada a Gertrudis Suarez Riascos el 8 de Dic.de 2010.

negras, entre ellas está el realizar los Chigualos, rito religioso que se realiza cuando un niño menor de siete años muere, el cual se considera que es un angelito y para que ascienda a la gloria se hace un chigualo cantándosele arrullos.

En el chigualo las mujeres cantan durante toda la noche, mientras que los hombres las acompañan tocando instrumentos musicales como el bombo y los cununos. Además de su voz, algunas mujeres tocan los guasas. La muerte de un pequeño niño es motivo de alegría ya que él llegará a la gloria y velará por el bienestar de sus padres y padrinos. Si se derraman muchas lágrimas, el pequeño angelito no podrá llegar a la gloria ya que se ahogará en ellas. El cadáver del infante se viste de blanco, se lo coloca en un rincón de la sala sobre una mesatambién cubierta de blanco y se lo rodea de flores de coloridos papeles hechas especialmente para el evento. Después de toda una noche de chigualo, a la cual asisten parientes, amigos y vecinos, se entierra en el cementerio después de llevarle a la iglesia en una procesión liderada por los niños más mayorcitos (Losonczy 1997).

De igual manera, existen mujeres y hombres con los conocimientos de plantas y secretos para curar diferentes tipos de enfermedades y accidentes, así como asistir a las mujeres que dan a luz. Las enfermedades y accidentes son de dos tipos: los divinos y los humanos. Los divinos son aquellas enfermedades y accidentes que han ocurrido por el descuido, el exceso o por la voluntad divina. Para curar estas enfermedades y accidentes están los curanderos. Por su parte, las enfermedades y accidentes humanos son asociados con el diablo y ocurren por la intervención de un brujo y sólo él puede deshacer la brujería. Así, una mordedura de una culebra venenosa puede ser divina o humana. Si es divina el curandero la tratará recurriendo a yerbas y a secretos, pero si es del diablo sólo un brujo puede tratarla (Lobo-Guerrero y Xochitl 1990).

En las riveras del río Dagua y más específicamente en el corregimiento de Zaragoza o carretera nueva (Alejandro Cabal Pombo), esa gran variedad de prácticas culturales que existen, se han ido extinguiendo o desplazando ante el proceso de globalización al lado de la implementación de tecnologías forzadas y foráneas como los computadores y el uso del celular que hacen que las relaciones familiares sean cada vez más distantes, porque con el uso del internet ya los padres no acompañan a sus hijos en la realización de sus tareas, ni juegan con éstos porque ahora ya hay juegos interactivos, virtuales, y existe el Xbox, Ipoh, el Nintendowii, ocasionando que la relación entre los padres e hijos sean cada vez más distantes. Antes, el respeto era la base de las relaciones y esto era lo primordial que se le inculcaba a los hijos, mostrando además que cualquier adulto podía reprender a un menor sin que esto generara problemas con los padres del niño o la niña, pero ahora no es así.

Por lo demás, las familias son muy unidas, solidarias y respetuosas entre sí y cuentan los unos con los otros para lo que sea necesario, además se prestan objetos personales, de cocina, o de la casa para solventar la necesidad de algún vecino que lo requiera.

Del mismo modo, las personas de éste sector piensan que la vida en la ciudad es difícil porque no lo tienen todo a la mano, como sus cultivos y hierbas medicinales pero sobre todo el agua permanente, las reservas naturales y que además la diversión se da en todo momento al aire libre; actualmente, **las casas** de dicho sector son construidas en su mayoría en madera y otras en material o ferro concreto.

Luego del recorrido histórico y las descripciones hechas, se dice que en el corregimiento de Zaragoza existen aproximadamente 70 familias, de las cuales 39 se han visto afectadas ante el proceso de construcción de la doble cazada en el tramo Buga – Buenaventura; dicho proceso, inició en febrero de 2008 y está

siendo financiado por el gobierno nacional a través del Instituto Nacional de vías - INVIAS, con el fin específicamente de agilizar el tráfico entre Loboguerrero y el Puerto, donde frecuentemente se presentan derrumbes que obstaculizan el paso vehicular, afectando la economía Nacional.

CAPÍTULO III

MARCO DE REFERENCIA TEÓRICO-CONCEPTUAL

Esta investigación está orientada por dos objetivos básicos, los cuales son describir las vivencias de las familias y la incidencia de esto en las dinámicas económica y cultural de las familias del corregimiento de Zaragoza pertenecientes al Distrito Especial de Buenaventura en el Valle del Cauca.

En la presente investigación, se consideró pertinente usar como enfoque teórico el *Interaccionismo Simbólico*, en la medida que este asume lo cotidiano en función de comprender como los sujetos viven un proceso en el cual asignan símbolos y/o significados a su vida y a sus relaciones con los demás, en este sentido, resulta oportuno comprender desde este enfoque, los significados, comportamientos, actitudes, creencias, vivencias, etc., que las familias en su cotidianidad familiar van construyendo.

Respecto al Interaccionismo Simbólico el siguiente autor plantea que es:

“...una teoría psicológica y social, que trata de representar y comprender el proceso de creación y asignación de significados al mundo de la realidad vivida, esto es, a la comprensión de actores particulares, en lugares particulares, en situaciones particulares y en tiempos particulares”.¹⁸

Bajo esta óptica se puede resaltar que el Interaccionismo Simbólico se puede ver como un enfoque que permite analizar los aspectos micro sociales de la sociedad.

¹⁸ CHWANDT (1994). Citado en; Martínez Mígueles, Miguel. La Etnometodología y el Interaccionismo Simbólico. Sus aspectos metodológicos específicos. En: <http://prof.usb.ve/miguelm/laetnometodologia.html>.

No obstante, la interpretación a nivel micro puede permitir interpretar de forma adecuada las situaciones sociales que se encuentran categorizadas como de naturaleza macro. Este enfoque teórico se desarrolló a mitad del siglo XX, y fue enriquecido sustancialmente hasta entrados los años 80, y da cuenta de la manera como el sujeto construye conocimiento y lleva a cabo acciones a partir de procesos de interacción de los que forma parte y en los que elabora una serie de símbolos, significantes y significados de acuerdo con el momento histórico, el espacio social y geográfico y el medio cultural en el que se encuentra, además de su estado anímico entre otros.

Entre los principales impulsores y representantes del Interaccionismo Simbólico se encuentran¹⁹: George Herbert Mead, Herbert Blúmer, Charles Horton Cooley y Erving Goffman. Todos ellos compartieron el interés de analizar las situaciones de orden social como producto de la puesta en juego de las interacciones sociales. De este modo, el punto de partida se encuentra en las ideas ya expuestas por Robert Ezra Park, de la Escuela de Chicago, no obstante, conceptos tales como “sí mismo” de Mead, “yo espejo” de Cooley y “ritual” de Goffman, son los que han pasado a la historia como fundamentales para la comprensión de las situaciones sociales a partir del Interaccionismo Simbólico.

Teniendo en cuenta el párrafo anterior, se hizo indispensable hacer una síntesis sobre los planteamientos de cada uno de los autores citados, entre ellos se halló que:

Inicialmente la obra de Charles Horton Cooley (1929), citado por Rizo (2004) antecedió a Park (1932), citado en Ritzer (1999), en el análisis de los fenómenos y los procesos de comunicación, este autor se dedicó a la etnografía de las interacciones simbólicas de los actores, siguiendo los pasos de George Herbert

¹⁹ Tomado del documento de: RIZO, Marta (2004) El Interaccionismo simbólico y la Escuela de Palo Alto. Hacia un nuevo concepto de comunicación, México.

Mead, y fue el primero en usar la expresión “grupo primario” Cooley, (1909) para denominar a los grupos que se caracterizan por una asociación y una cooperación íntima cara a cara.

Por su parte, Park (1864-1944), fundamentó sus estudios en lo que denominó "ecología humana", este autor define la ecología como la ciencia de las relaciones del organismo con el entorno que abarca el sentido amplio de las condiciones de existencia; uno de los componentes de la ecología humana es el territorio, y los medios están dentro de éste. Tomando como marco esta definición, se inician nuevos parámetros de estudio donde se observan las competencias entre individuos que pertenecen a la misma cultura y que de la misma forma interactúan.

No obstante, uno de los conceptos de mayor importancia dentro de la corriente del Interaccionismo Simbólico fue el de *self*, (sí mismo) propuesto por George Herbert Mead que se refiere a la capacidad de considerarse a uno mismo como objeto; el *self* tiene la peculiar capacidad de ser tanto sujeto como objeto, y presupone un proceso social: la comunicación entre los seres humanos. La propia opción etnográfica²⁰ estuvo supeditada a una concepción del proceso de individuación, de la construcción del *self* ‘sí mismo’ Mead, (1934), citado en Giddens (2000)²¹. El individuo es capaz de una experiencia singular, única, que su historia vivida traduce, y está sometido al mismo tiempo a las fuerzas de la nivelación y la homogeneización de los comportamientos.

Posteriormente, en los años 60 y 70 se destaca la obra de Erving Goffman (1922-1982), conocida por su extraordinaria maestría en lo descriptivo, vertebrada por la

²⁰ Las investigaciones del Interaccionismo Simbólico optaron por una metodología cualitativa, en su mayoría fundamentada en la técnica de la etnografía, también conocida como observación participante. La razón de esta elección fue el interés por captar las acciones e interacciones de los individuos en sus marcos o Escenarios naturales de desarrollo.

²¹ GIDDENS Anthony. (2000). Sociología Alianza Editorial S.A., Madrid. Pág. 60

idea de que la interacción social agota su significado social más importante en la producción de apariencias e impresiones de verosimilitud de la acción en curso.

El modelo planteado por Erving Goffman recibió el nombre de enfoque dramático o análisis dramatúrgico de la vida cotidiana. Uno de los elementos más decisivos de la obra de Erving Goffman fue la conceptualización del “ritual”. Desde su perspectiva, más que de un suceso extraordinario, el ritual es parte constitutiva de la vida diaria del ser humano, por lo que se puede decir que la urdimbre de la vida cotidiana está conformada por ritualizaciones que ordenan nuestros actos y gestos corporales. En este sentido, los rituales aparecen como cultura encarnada, interiorizada, cuya expresión es el dominio del gesto, de la manifestación de las emociones y la capacidad para presentar actuaciones convincentes ante otros. Frente a las lógicas expuestas de los precursores del presente enfoque, se analizó la conveniencia de encaminar este estudio con base a las concepciones que emanan del autor Herbert Blúmer que, más que ningún otro, puso los cimientos de la teoría del Interaccionismo simbólico, por ello, es esencial conocer sus criterios:

En este sentido, “fue Herbert Blúmer, quien en 1937 acuñó la etiqueta de Interaccionismo simbólico, recogiendo materiales de Charles Cooley, William James, George H. Mead y John Dewey, sosteniendo tres premisas básicas que permiten entender lo relacionado con los procesos perceptivos” (1968):

- El ser humano orienta sus actos hacia las cosas en función de lo que éstas significan para él.
- La significación de estas cosas deriva, o surge, de la interacción social que un individuo tiene con los demás actores.

- Estas significaciones se utilizan como un proceso de interpretación efectuado por la persona en su relación con las cosas que encuentra, y se modifican a través de dicho proceso.
- Para ser más explícitos con ésta investigación, es benévolo decir (de acuerdo a estas premisas), que este enfoque le asigna una importancia enorme a la capacidad del actor para interpretar el mundo social. En suma, el Interaccionismo simbólico privilegia la acción como interacción comunicativa, como proceso interpersonal y al mismo tiempo auto reflexivo, también considera que el significado es un producto social, una creación que emana de y a través de las actividades definitorias de los individuos a medida que estos interactúan.

Para éste trabajo de investigación, es pertinente el enfoque ya expuesto, porque éste es un estudio descriptivo el cual implica en los investigadores comprender la realidad de las familias desde los mismos significados o situaciones interiorizadas en la cotidianidad de los sujetos implicados, además de ello porque la realidad social se explica a través de las interacciones de los individuos y grupos sociales; pero hay que tener en cuenta que para interpretar la actuación de los grupos e individuos no es suficiente estudiar su comportamiento visible, sino también relevante considerar su conciencia y sus pensamientos como parte de sus actuaciones.

➤ **Categorías de análisis**

En este orden de ideas, para la comprensión del objeto de estudio se presentan unas categorías de análisis, que se convierten en orientadoras del proceso de investigación, estas son: **Experiencias familiares, Afectación de derechos, Estrategias económicas y culturales y Procedimiento o reconocimiento de**

derechos. Con lo anterior, se abordan enfoques de diversos autores para la sustentación y pertinencia del presente estudio.

En aras de describir y de entender a las familias del corregimiento de Zaragoza de la zona rural de Buenaventura, se hizo necesario emplear el concepto de **Vida cotidiana**, planteado por los siguientes autores que retoma Samuel F. Velarde en su artículo denominado Sociología de la Vida cotidiana: Agnes Heller (1972) decía que era:

"...el espejo de la historia", también la define "como el conjunto de actividades que caracterizan la reproducción de los hombres particulares, los cuales crean la posibilidad de la reproducción social...es la forma real en que se viven los valores, creencias, aspiraciones y necesidades". Así pues la vida cotidiana son nuestras vivencias diarias, repletas de significados, intereses y estrategias diría Irving Goffman (1993), estrategias entendidas como esa serie de comportamientos que nos permiten crear la red personal de caminos por los cuales diariamente transitamos y construimos nuestras relaciones sociales.

Por su parte, Lefebvre (1967), citado en Velarde (2006) considera que:

"la vida cotidiana es reconocer y entender comportamientos, costumbres, proyección de necesidades, captar cambios a partir del uso de los espacios y tiempos concretos".

Según el párrafo anterior, se considera la vida cotidiana como la significación de símbolos que produce el sujeto, como su existencia misma, es la historia individual de cada sujeto en un aquí y un ahora, el cual está inmerso en una determinación de pluralidades y generalidades, que no son más que un producto del complejo sistema de relaciones interpersonales que se establecen a partir de la conformación de los distintos tipos de grupos en los cuales él confluye, a partir de

las condicionantes económico-sociales en las cuales se desenvuelve la persona dada. La vida cotidiana muestra un mundo subjetivo, que el sujeto experimenta. Pero a la vez ese mundo es intersubjetivo, social, compartido. Para cada uno de nosotros "mi mundo" es un mundo que vivo con otros. Los hechos se aceptan como parte de un todo conocido.

De acuerdo a lo planteado por Heller y Lefebvre, es relevante, tenerlos en cuenta en ésta investigación, ya que aportan referentes a la construcción de vida cotidiana, la cual se constituye por medio de diferentes elementos, como patrones de conductas, costumbres, interacciones, actividad, significados, rutinas, necesidades, uso o proyección del tiempo, etc., los cuales permiten explorar la dinámica social alrededor de las afectaciones que trae consigo los proyectos viales a las familias en su vida cotidiana.

Continuando con la explicación de ésta categoría (Vida cotidiana), interesó también dar cuenta de las relaciones e interacciones profundas y de grandes significados para estas familias, en otras palabras fue primordial conocer las relaciones entre las familias con sus amigos y su entorno familiar, por esta razón fue apropiado emplear el concepto de **Vivencias afectivas**²², entendiéndose como experiencia profunda que alguien vive con demás miembros al darse un proceso de interacción y/o socialización en el día a día (familia, pareja, amigos) y que de alguna manera entra a formar parte de su carácter-representación.

Del mismo modo, es de tener en cuenta la definición operativa creada respecto a las experiencias familias que dice:

“Las experiencias familiares son las experiencias vividas y sentidas por las familias de Zaragoza ante el proceso de construcción de la doble calzada en el tramo Buga – Buenaventura, en donde han tenido que pasar por cualquier tipo de

²² Definición operativa elaborada por la investigadora el 8 de noviembre de 2010.

situaciones en las que se han visto afectados tanto en la parte económica, como en la parte cultural, ya que en vista de que tienen que dejar las tierras en donde nacieron, crecieron y vivieron por muchos años, genera un desequilibrio emocional, viéndose afectados los sentimientos y las emociones, pasando probablemente por angustias, depresiones, tristeza, alegrías, entre otras”.²³

De allí, que se diga que las familias están viéndose afectados en todas las esferas de la vida social, en vista de que se tiene en cuenta e involucran sobre todo los aspectos subjetivos, esas experiencias y vivencias que sólo el que lo vive lo siente y experimenta. De acuerdo a lo anterior, también es significativo proseguir con un concepto o interpretación de lo que tiene que ver con el **Proceso de reubicación** y del cual se expresa qué:

“El proceso de reubicación, es a través del cual a las familias se les traslada hacia otro lugar dentro del mismo contexto o en la zona urbana en vista de que sus terrenos se verán afectados ante el proyecto de Infraestructura Vial denominado construcción de la doble calzada en el tramo Buga - Buenaventura, pero éste proceso de reubicación se hace con previo consentimiento de las familias y si no se llega a un acuerdo se negocian las tierras y se trae un evaluador de la parte predial que es quien evalúa y dice cuánto cuestan esas tierras y se procede así al pago correspondiente a las familias, si éstas se encuentran de acuerdo y si no, esta documentación se remite a la ciudad de Bogotá, donde deciden finalmente luego de revisión, cuál es el valor definitivo a cancelar por la entidad”.²⁴

Por ello, consideramos que los términos vivencias y experiencias, se asocian a todas estas situaciones o acontecimientos que trascurren en el diario vivir de las personas, en estos casos de las familias, que a su vez ellos interiorizan y al mismo tiempo se convierten en historias de vida que son compartidas por un grupo, permitiendo fortalecer su identidad colectiva como tal. De igual manera, cuando

²³ Teoría emergente creada por la autora, 8 de noviembre de 2010.

²⁴ Teoría emergente creada por la autora, 8 de noviembre de 2010.

se habla de vivencias, se podría hacer alusión a las actividades que son desarrolladas por las familias y que tienden a ser significativas para ellos, convirtiéndose así en parte de su historicidad.

En este mismo sentido, otro autor argumenta que, la vida cotidiana es:

*“la totalidad de las actividades de los individuos encaminados a su propia reproducción que crean en todo caso las posibilidades para la reproducción social”.*²⁵

Se refiere entonces, por una parte, al conjunto de actividades que realizan los individuos para garantizar su propia reproducción, y por otra, a una zona de mediación para comprender las interrelaciones entre el mundo económico-social y la vida humana. La vida cotidiana es el espacio donde el hombre vive la vida, es decir, donde el hombre sucede y se sucede, construye y se construye. Sin lugar a dudas, es posible considerar que se está de acuerdo con las perspectivas de Héller, porque en el día a día se suele realizar diversos quehaceres y éstas actividades pueden conducir a una monotonía, a un conformismo, a un estado que muchas veces no aceptamos pero así nos conducimos, con el objetivo de satisfacer necesidades ya sean biológicas, psicológicas, personales y sociales de la propia vida.

Ahora, el elemento teórico que se tiene de la **Percepción** resulta un referente académico útil entre la concepción que las familias dan acerca de su experiencia ante esta mega obra, desde ahí, fue importante conocer los significados que las mismas aportan, ya que la percepción parte de las experiencias, vivencia, creencia y concesiones que se tengan.

²⁵ Héller, Agnes. (1985). Sociología de la vida cotidiana, Barcelona, Península, p. 25.

Respecto a ello, otros autores argumentan lo siguiente:

*“Todo conocimiento del medio exterior e interior proviene de la descodificación y de la interpretación de los mensajes sensoriales surgidos de los diferentes receptores sensoriales repartidos a través de todo el cuerpo. Este influjo nervioso que constituye lo que se designa generalmente bajo el nombre de sensaciones, dará nacimiento a las percepciones que consisten en una toma de conciencia de los sucesos exteriores. Este proceso, lleva al conocimiento de su medio ambiente, por parte del sujeto. Las percepciones se elaboran a partir de sensaciones y están sujetas a un cierto número de leyes, fisiológicas o psicológicas”.*²⁶

De esta manera, las relaciones de la percepción con otras funciones cognoscitivas, (imaginativas, amnésicas, intelectuales), se caracterizan por ser profundas. Igualmente hay relación entre la percepción, con la construcción de afectividad, así como las motivaciones, las acciones y actividades del sujeto con el entorno social y físico incluido el mundo de los objetos.

Por su parte otro autor, *“plantea que la interpretación que hace el sujeto respecto a su relación con otros sujetos, sobre la sociedad, sobre los objetos, acciones, actitudes son de orden subjetivo puesto que cada sujeto puede percibir de forma diferente lo anteriormente señalado, puesto que tanto los sentidos como los estímulos recibidos del entorno social y físico son diferentes en cuanto a intensidad, duración y sentido; es así que se puede percibir algo de forma clara o vaga de acuerdo con el interés que el sujeto tenga respecto a algo o a alguien. Además se plantea que la percepción es selectiva, y se hace cargo tan sólo de los estímulos que el sujeto considera como más importantes; lo cual depende no sólo*

²⁶ RIGAL, Robert Paoletti, René. Portmann, Michel. Motricidad: aproximación psicofisiológica. Madrid: Pila Teleña. (1990).

*de las categorías sensoriales de que dispone el sistema nervioso humano, sino que involucra la forma en que son estimulados los sentidos y la posterior elaboración racional ejecutada por el cerebro*²⁷.

Frente a los dos criterios anteriores, es preciso aclarar que la percepción puede entenderse como la forma en que él individuo le da significado a su entorno, a una situación, hecho, al mundo, etc., es decir, nuestra forma de percibir se debe en gran parte a factores subjetivos. Hay que tener en cuenta que la percepción corresponde a un proceso en el cual el sujeto es coprotagonista de la construcción de imaginarios y representaciones que articulan lo individual y lo colectivo que puede variar sustancialmente en función de lo cultural, lo geográfico y el momento histórico por el cual atraviesa determinado grupo humano, por tanto, cuando se hace referencia a la percepción es preciso entender que los sujetos pueden variar en cuanto a lo que les interesa percibir, y como lo quieren percibir a lo largo de su existencia.

Es decir, la percepción implica un proceso donde tiene lugar las experiencias previas del sujeto o los sujetos, la cual configura su forma de ser, sentir, actuar y pensar, por tanto de ella depende el proceso conductual, que parte de los estímulos del ambiente.

Teniendo en cuenta lo anterior, es preciso considerar la importancia del INVIAS, puesto que los Proyectos de Infraestructura Vial están ampliamente relacionados con las vivencias y experiencias familiares; con la afectación a los derechos, la cultura y la economía; por ello, se ve la pertinencia de mencionarlo, comentando qué representa y qué huellas deja:

²⁷ PINILLOS, José Luis. (1990): La Percepción. Disponible en; <http://html.rincondelvago.com/introduccion-al-tema-de-la-per...> - 18k - [Páginas similares](#)

“EL INVIAS, es la entidad encargada del mejoramiento y mantenimiento de la infraestructura vial no concesionada. Está adscrito al Ministerio de Transporte y en conjunto elaboran los planes, programas y proyectos tendientes a la construcción, reconstrucción, mejoramiento, rehabilitación, conservación en materia de infraestructura”.²⁸

De igual forma, *“La infraestructura vial, desarrollada por el INVIAS, tiene un alto impacto en la productividad, en las familias, en la parte cultural, en el área social, en el ecosistema, en el medio ambiente, en el financiamiento (infraestructura y equipos) en el tema institucional y de regulación. Se trata no solamente de la red vial primaria sino también de la secundaria y terciaria. En este sentido, la infraestructura cumple funciones de integración nacional e internacional, apoyo al comercio exterior y accesibilidad a comunidades marginadas. La infraestructura está a cargo de diferentes niveles administrativos y requiere de recursos recurrentes para garantizar su sostenibilidad en el tiempo.*

Del mismo modo, *la Construcción Doble Calzada Buga – Buenaventura, localizado en todo su recorrido en el Departamento del Valle del Cauca, tiene como fin mejorar las especificaciones viales y el nivel de servicio para generar beneficios a los usuarios del transporte, representados en ahorros en tiempo de viaje, ahorros en costos de operación vehicular y disminución del número de accidentes y vulnerabilidad ante eventos naturales. También, ampliar la capacidad del corredor y mejorar el nivel de servicio, ampliando el corredor existente a 2 calzadas y mejorar las condiciones de Transporte de Carga de Exportación e Importación desde el Centro del país hacia el principal puerto sobre el Pacífico”.²⁹*

²⁸ Tomado de [www.bnamericas.com/company-profile/es/Instituto Nacional de Vias-INVIAS](http://www.bnamericas.com/company-profile/es/Instituto_Nacional_de_Vias-INVIAS). el 20 de junio de 2010.

²⁹ Tomado de web.worldbank.org/.../BANCOMUNDIAL/.../0,,contentMDK:21814061~pagePK:34...-66k – 20 de junio de 2010.

*En el marco de lo anterior, el **Ministerio de Transporte**, contando con un Grupo de Trabajo adscrito a la Dirección de Infraestructura, fue el encargado de brindar apoyo técnico e institucional a los Departamentos, permitiendo expandir sus prácticas técnicas y operativas, a través de un sistema de gestión para la red vial secundaria, sustentado en adecuadas herramientas de planificación, seguimiento y evaluación para garantizar el éxito de los trabajos objeto del programa y su sostenibilidad a largo plazo; de igual forma, se brinda la orientación necesaria a estos Departamentos para facilitar su acceso a recursos de endeudamiento con garantía de la Nación.*

*Con esta intervención en la vía se verá afectado, el **Transporte carreteable de cargas**, pues se considera que tiene un alto impacto en el crecimiento y productividad, en el área social y en el tema de regulación; como consecuencia del alto número de actores que participan en este subsector, la operación tiene un alto impacto social y requiere de regulación; así mismo, el **Transporte rural**. Tiene alto impacto en el área social y medio impacto en el financiamiento. Todo esto es fundamental para asegurar la accesibilidad e integración de poblaciones remotas y lejanas por lo que se requiere de financiamiento cuantioso para que los productos de las zonas rurales y lejanas lleguen a su destino final a través de óptimas vías de acceso y así se dé una mejor calidad de vida a los pequeños y grandes productores”.³⁰*

De esta manera, se dispone conveniente, lo dicho por el Banco Mundial en Materia de Infraestructura Vial, ya que, este proceso de Ampliación de la Doble calzada en el tramo Buga – Buenaventura genera un alto impacto en la productividad, en las familias, en la parte cultural, en el área social, en el ecosistema, en el medio ambiente, en el transporte aéreo, carretero y urbano. Puesto que este proceso ha logrado penetrar en la intimidad de las familias afectando sus costumbres, su dinámica cultural, sus medios de producción, y por

³⁰Ibid (43)

ende una afectación en los ingresos, porque se han tenido que desplazar hacia otros lugares y a otros los han reubicado o les han comprado sus terrenos pero esto no es suficiente para mitigar el daño cultural y económico que genera en éstas familias.

Con base en la categoría anterior, es pertinente referir el concepto de **Derechos**, en cuanto a lo económico, cultural, afectaciones a su vida cotidiana, e integridad física o psicológica; de acuerdo a esto, **la Declaración Universal de Derechos Humanos Proclamada por las Naciones Unidas El 10 de diciembre de 1948 dice:**

“Considerando que La libertad, La justicia y La paz en El mundo tienen por base El reconocimiento de La dignidad intrínseca y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de La familia humana, se considera esencial que los derechos humanos sean protegidos por un régimen de Derecho, a fin de que el hombre no se vea compelido al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión”.

La Asamblea General proclama que:

*“La presente Declaración Universal de Derechos Humanos como ideal común por el que todos los pueblos y naciones deben esforzarse, a fin de que tanto los individuos como las instituciones, inspirándose constantemente en ella, promuevan, mediante la enseñanza y la educación, el respeto a estos derechos y libertades, y aseguren, por medidas progresivas de carácter nacional e internacional, su reconocimiento y aplicación universales y efectivos, tanto entre los pueblos de los Estados Miembros como entre los de los territorios colocados bajo su jurisdicción”.*³¹

³¹ La **ONU.** Declaración Universal de Derechos Humanos
[www.forociudadano.com/ideas/DerechosHumanosDeclaracionOnu.htm - 25k -].

De acuerdo al objeto de las Naciones Unidas de proteger los derechos y deberes de las personas, buscando que se supervise y se promueva su reconocimiento y aplicación universal, dentro de este estudio también se pretende revisar exactamente qué derechos se han vulnerado a las familias de Zaragoza ante la ampliación de la doble calzada, en lo relacionado al proceso de reubicación, pago entre otros.

En torno a lo anterior, se realizó una investigación exhaustiva que diera cuenta de los objetivos propuestos y así se les dé respuestas veraces a los objetivos, es por ello, que se tuvo en cuenta la presente ley 70 de comunidades negras y la Consulta previa como un soporte a todo el proceso llevado a cabo con las familias; por tal motivo es importante resaltar que esta ley en su Artículo 44 plantea que “Como un mecanismo de protección de la identidad cultural, las comunidades negras participarán en el diseño, elaboración y evaluación de los estudios de impacto ambiental, socio-económico y cultural, que se realicen sobre los proyectos que se pretendan adelantar en las áreas a que se refiere esta ley”. Igualmente de manera general la ley 70 explicita en su objeto:

*“Reconocer a las comunidades negras que han venido ocupando tierras baldías en las zonas rurales ribereñas de los ríos de la Cuenca del Pacífico, de acuerdo con sus prácticas tradicionales de producción, el derecho a la propiedad colectiva, de conformidad con lo dispuesto en los artículos siguientes”. Así mismo tiene como propósito establecer mecanismos para la protección de la identidad cultural y de los derechos de las comunidades negras de Colombia como grupo étnico, y el fomento de su desarrollo económico y social, con el fin de garantizar que estas comunidades obtengan condiciones reales de igualdad de oportunidades frente al resto de la sociedad colombiana”.*³²

³² Tomado de www.secretariassenado.gov.co/senado/.../ley/1993/ley_0070_1993.ht... 11 de noviembre de 2012.

De acuerdo a lo anterior, es muy importante mencionar esta ley de comunidades negras, puesto que el proyecto se realizó con población de afro descendientes, inmersos dentro de un título colectivo, avalados por la entidad competente (Ministerio del Interior y Justicia), y constituidos como Consejo Comunitario, cuyos representantes permitieron la participación activa y mancomunada en la toma de decisiones, antes, durante y después de todo el proceso llevado a cabo con estas comunidades afectadas por el mega proyecto vial.

Del mismo modo, es relevante tener en cuenta la Consulta Previa, reglamentada por el decreto 1320 de 1998, cuyo propósito principal consiste en “Analizar el impacto económico, ambiental, social y cultural que puede ocasionarse a una comunidad indígena o negra por la explotación de recursos naturales dentro de su territorio, conforme a la definición del artículo 20. del presente decreto, y las medidas propuestas para proteger su integridad”.

Para terminar, es necesario aclarar, que es perentorio tener en cuenta este decreto reglamentario, por lo que es un derecho fundamental de dichas comunidades revisar minuciosamente los impactos que se presentarán tanto actuales como futuros, con la implementación de un determinado proyecto, obra o actividad dentro de sus territorios, para que estos mediante el diálogo permanente discutan y analicen las ventajas y desventajas de las obras y así tomar sabias decisiones que les convenga en pro de su comunidad, sin colocar en riesgo su salud mental, física o emocional o hasta la vida.

Ahora para referir, a la categoría de **estrategias económicas y culturales** es urgente discutir acerca del término de cultura encontrado en internet, donde se expresa que:

Otro autor manifiesta que:

*“la cultura como un corpus, social legado internalizado en cada miembro de la generación Bonaverense, ha proporcionado a sus individuos la identidad de conformar una unidad polifacética coherente y funcional dentro de la suma de valores e imágenes de participación en común. Es más, cada individuo se identifica con el resto de la colectividad en un consenso total de metas culturales y de canales de logros de las mismas imágenes y creencias al servicio de cuya dinámica aparece el lenguaje”.*³³

De acuerdo a lo anterior, se referencia lo manifestado por la autora Virginia Gutiérrez de Pineda, quien afirma claramente que la cultura es un proceso de internalización, en donde se adoptan dichas costumbres y creencias en la mente o psiquis y que proporciona a sus individuos la identidad dentro de la suma de valores e imágenes de participación en común. Es más, cada individuo se identifica con el resto de la colectividad y donde aparece el lenguaje, es decir que los individuos o personas se unen para satisfacer sus necesidades, ya que comparten cosas en común, como sus creencias, sus costumbres, pero sobre todo su forma de subsistencia, de allí que se diga que las familias de Zaragoza siempre trabajaban unidos con familiares, amigos y vecinos por la subsistencia en lo relacionado a la minería, la caza, tala de árboles maderables y la pesca; por ello, cabe resaltar que aporta bases fundamentales a esta investigación como marco de referencia.

En el caso de Colombia y más específicamente de Buenaventura, la familia sigue siendo la base de la sociedad, su prioridad permanece en el trabajo. Además, las jerarquías dentro de ésta son muy marcadas y deben ser respetadas; los roles que cumple cada miembro están bien definidos. Dentro de la familia, los valores y actitudes que se muestran y enseñan al niño son de protección, aprecio y amor,

³³ Gutiérrez de Pineda, Virginia (2000). *Familia y Cultura en Colombia*. Tipologías, funciones y dinámica de la familia. Manifestaciones múltiples a través del mosaico cultural y sus estructuras sociales. Editorial Universidad de Antioquia. Medellín – Colombia.

mientras que el tiempo recreativo normalmente se disfruta con toda la familia, con vecinos y con amigos de la escuela, por ser personas muy unidas entre sí, colaboradoras y serviciales los unos con los otros, aunque actualmente se diga que la juventud de hoy en día “no sirve para nada”, no se puede generalizar, ya que los buenos son más, en vista de que se quiere salir adelante, tener un mejor futuro y brindarle a las familias una mejor vida, pero se ve que la Ampliación ofrece una oportunidad de mejor vivir, pero también, permite que las raíces, las costumbres y demás se vayan perdiendo debido a que las familias tendrían que desplazarse hacia otro lugar.

Continuando con la categoría de análisis, es meritorio mencionar el concepto del siguiente autor, quien plantea que la cultura se entiende como:

*“los valores, las creencias, las capacidades y la gregariedad de los miembros de una sociedad determinada, sobre los cuales se funda un conjunto de personas que intercalan acciones entre sí para satisfacer sus necesidades”.*³⁴

A partir de este argumento se reflejan algunos aspectos de importancia a tener en cuenta dentro de la presente investigación, dado que el desarrollo de los pueblos afro descendientes está marcado por la trascendencia de los valores inculcados desde los abuelos, que se van transmitiendo de generación en generación, incluyendo sus creencias en ocasiones mitológicas y llenas de una cosmovisión a veces mágica. Logrando identificarse así un aporte importante en la parte cultural, el cual constituye una estrategia de sobrevivencia para estas comunidades.

De igual manera, otra autora percibe la cultura de las familias del pacífico enfocándose en su parte económica y reproductiva, ya que es significativa y

³⁴ INGLEHART, [www.eumed.net/cursecon/libreria/2004/hjmc/3b.htm - 48k -] junio 6 de 2010.

aporta valor a este trabajo investigativo, describiéndolo de la siguiente manera: ***“la economía en la costa del pacífico*** o en este litoral, es una porción del complejo cultural negroide, es minero y agrícola, cazador, pescador y recolector donde esta es utilizada para la subsistencia y a su vez se comparte con otros grupos (familiares, amigos y vecinos)”.³⁵

En relación a lo anterior, es importante tener en cuenta tres características fundamentales que se hallan en relación con la tenencia de la tierra en la Costa del Pacífico: **la primera** se refiere a la carencia de títulos de propiedad de los bienes raíces rurales. De no tratarse de las minas de oro y platino (antiguos Reales de Minas), no existe tampoco un catastro de estas zonas; sólo una regulación tradicional para transmitir las, cederlas, heredarlas, o simplemente hacer uso de ellas.

"La narración oral ha existido desde siempre en la costa del Pacífico y su herencia es mágica y ancestral. La oralidad como fuente expresiva y forma de comunicación directa, se refiere a un conjunto de manifestaciones culturales, a los actos cotidianos de cada momento de la vida y de la muerte, a los traumas, desarraigos y angustias étnicas, a propuestas y respuestas sobre lo que les acontece y a su próximo devenir, en la antigüedad, para nuestros ancestros afro descendientes la palabra tenía mucho poder, tanto así que para la adquisición o venta de tierras no se necesitaba firmar documentos o legalizarlos, ya que las partes se colocaban de acuerdo y así, de este modo se hacían los negocios ".

³⁵ GUTIERREZ DE PINEDA, Virginia (2000). *Familia y Cultura en Colombia*. Tipologías, funciones y dinámica de la familia. Manifestaciones múltiples a través del mosaico cultural y sus estructuras sociales. Editorial Universidad de Antioquia. Medellín – Colombia.

"El conjunto de la producción oral popular de una comunidad es el documento reflexivo más genuino de la misma comunidad, acumulado a través del tiempo".³⁶

*"**Por ejemplo**, en muchas comunidades y regiones de Colombia, se conserva la tradición de rendir culto a los muertos, cantarles alabados como en Buenaventura. Esta tradición se manifiesta a través de distintas costumbres como: repartir café, aguardiente, jugar dominó, es decir, hacer todo esto en su velación, llevar flores a sus tumbas, construirles altares y, días después, levantar la ofrenda compartiéndola con la comunidad, entre otras actividades".³⁷*

Por su parte, Estas actividades son indispensables para conducir el cuerpo y el alma del muerto hacia su nuevo destino despidiéndolo con alegría (Restrepo 1996). Los alabaos son las canciones que se usan sólo para estos casos. A diferencia de chigualos y arrullos, dichos alabaos son manifiestamente tristes y sólo involucran las voces, principalmente femeninas, sin ninguna participación de instrumentos musicales.

La segunda característica, es la de que las tierras agrícolas, son explotadas directamente por sus dueños, no existen formas de cesión de lotes o parcelas para trabajar por segundas partes, o como dice Chaves:³⁸ *"a esta zona todavía le falta mucho para que la tierra sea considerada como una mercancía".* Como condición **tercera** (acepción de las zonas muy limitada de Nariño y Cauca), la posesión de la tierra en el litoral no constituye un área unificada, más bien se trata de la disponibilidad de una serie de predios ubicadas en partes muy diferentes, bocanas, llanuras o vertientes, sobre las vegas de un mismo río, o sobre ríos distintos, que generalmente no tiene dimensiones amplias, sino que constituye

³⁶ PEDROSA, Álvaro y VANÍN Alfredo. "La Vertiente Afropacífica de la Tradición Oral" Editorial Facultad de Humanidades Universidad del Valle. Cali, 1994.

³⁷ Ejemplo dado por la autora el 9 de Dic. de 2010.

³⁸ CHAVES, Milcíades (1986). Trayectoria de la antropología colombiana, Bogotá, Colciencias, Editorial Guadalupe.

retazos hábiles de suelo, los cuales son fértiles y no se inundan, siendo aprovechados para la siembra, no importa que sólo constituyan lotes de algunos metros de largo y pocos de anchura, ya que siendo tal la escases de tierras agrícolas, hay que tomar ventajas de las pocas que existen”.

De acuerdo a lo anterior, es pertinente encaminar este estudio, con base a las concepciones que emanan de la autora Virginia Gutiérrez de Pineda, quien en resumen habla acerca de las características particulares que tiene la cultura del pacífico en relación a su economía, ya que éste va a ser un punto clave para describir en que se han visto afectadas dichas familias ante este proceso de construcción de la doble calzada, además, las familias de esta zona viven de la alfarería, de la explotación minera y forestal, de la caza, la pesca, el turismo, lavado de carros y algunos son paleros (sacan material de río), entre otros.

Prosiguiendo con esta categoría de análisis, se construyó otra definición operativa en lo relacionado a **las costumbres y tradiciones**, en vista de que,

“son aquellas en donde los seres humanos crean cultura propia, formas de pensar, de sentir y de actuar, la lengua que se habla, las creencias, la comida y el arte, son algunas expresiones de esta nuestra cultura; este conjunto de saberes y experiencias, se transmite de generación en generación por diferentes medios. Los niños aprenden de los adultos y los adultos de los ancianos. Aprenden de lo que oyen y de lo que leen; aprenden también de lo que ven y experimentan por sí mismos en la convivencia cotidiana. Así se heredan las tradiciones”.³⁹

Mediante la transmisión de sus costumbres y tradiciones, un grupo social intenta asegurar que las generaciones jóvenes den continuidad a los conocimientos, valores e intereses que los distinguen como grupo y los hace diferentes a otros, dicen algunos autores, pero es de rescatar que la modernidad que estamos

³⁹ Definición operativa construida por la autora el 20 de junio de 2010.

afrontando, hace que todos los saberes ancestrales vayan cambiando con el pasar de los años y se generen nuevos procesos adaptativos encaminados hacia la globalización. Es por esto que, conservar las tradiciones de una comunidad o de un país significa practicar las costumbres, hábitos, formas de ser y modos de comportamiento de las personas.

Continuando, con la categoría de análisis de los procesos o reconocimiento de derechos, es primordial platicar acerca del proceso de acompañamiento que la o el Profesional en Trabajo Social llevó a cabo con los habitantes del Corregimiento de Zaragoza y sus alrededores, por ello es pertinente mencionar como debió de ser dicho acompañamiento a las familias según lo dicho por el Instituto de Desarrollo Humano:

*“el **Proceso de Acompañamiento desde el Trabajo Social** es aquel donde él o la Trabajadora Social primero debe realizar un censo y diagnóstico, por medio del cual se busca la identificación y caracterización socioeconómica y cultural de cada una de las Unidades Sociales (hogares, unidades socioeconómicas y unidades económicas), que residen y/o desarrollan actividades económicas en predios requeridos por la Entidad”.*

“El diagnóstico permite evaluar y valorar los impactos que tendrán que afrontar las unidades sociales con ocasión del traslado. Como resultado se diseña un Plan de Gestión Social, en el cual se detallan las estrategias, programas y actividades necesarias para mitigar y minimizar los efectos del traslado”. ⁴⁰

De acuerdo a lo expuesto por el Instituto de Desarrollo Urbano, es significativo mencionar el aporte hallado, identificándose y compartiendo el hecho de realizar un diagnóstico socio económico antes de entrar a intervenir las familias, pues se

⁴⁰ Oficina Asesora de Gestión Social. instituto de Desarrollo Urbano tomado de [www.idu.gov.co/entidad/Download/Gestion_social.ppt -]. Alcaldía Mayor de Bogotá, D. C. el 20 de noviembre de 2008.

debe tener en cuenta el número de familias que serán afectadas para luego entrar a realizar un acompañamiento sicosocial cálido y que sea motivador para cada una de las familias a intervenir.

Finalmente, estas son las categorías de análisis a tener en cuenta en el presente estudio que servirán algunas de ellas, como ejes fundamentales la hora de analizarlos a la voz de los entrevistados.

CAPÍTULO IV

HALLAZGOS Y ANÁLISIS

Caracterización de las personas y familias que participaron en la Investigación.

El presente análisis, corresponde a cuatro categorías de análisis que conforman la investigación con las 8 familias afectadas ante la construcción de la doble calzada, sus edades oscilan entre los 30 a 65 años de edad; estas familias son trabajadoras, unidas, familias conformadas por padre, madre e hijos, son familias nucleares, solo una es mono parental y extensa a la vez, viven todos en el corregimiento de Zaragoza. Es preciso señalar que en los hogares, se presenta la satisfacción de las necesidades básicas de los integrantes del sistema familiar, tales como vivienda, educación, alimentación, algunos servicios públicos, como agua y energía.

En lo relativo a la vida social, estas familias disfrutaban de estar siempre acompañadas por sus amistades, familiares y vecinos, les gusta salir a divertirse, y en cuanto a su trabajo, su motivación principal es la de poder acceder a satisfacer sus necesidades de poder relacionarse interpersonalmente, que dentro de un contexto urbano no podrían alcanzar, por estar acostumbrados a sus raíces, costumbres, pero sobre todo a la unión con los vecinos.

En síntesis, las características generales de estas familias son las siguientes:

Sus edades van de 30 a 65 años de edad, su estrato socioeconómico es bajo (1), su nivel educativo es también bajo, sólo el 50% de las familias terminaron su bachiller y el otro 50% lo tiene incompleto, el 37.5% tienen estudios universitarios y los otro 62.5% de las familias no cuentan con estudios superiores.

El vestuario de estas personas es moderado aunque se esmeran por usar ropa de acuerdo a su cultura y al clima un poco descubierta; de forma ocasional usan vestuario serio o llamativo, su actuar es normal, son alegres, joviales, extrovertidos, nunca pasan desapercibidos en ningún espacio y sus actos se encuentran mediados por unos principios de vida en los que articulan los principios de vida inculcados por sus familias en el proceso de socialización y los asumidos en su trayectoria como familias afro dedicadas a la unión, el trabajo y la buena amistad o relación con el vecino, que más que vecinos son como hermanos.

Las categorías que se analizarán a continuación por subcapítulos son las siguientes:

- Experiencias familiares,
- Afectación a derechos,
- Estrategias económicas y culturales, y
- Procedimientos o reconocimiento de derechos.

En este orden se comenzará analizando los correspondientes fragmentos de las entrevistas a partir de las construcciones teóricas elaboradas por los diferentes autores, en cuatro subcapítulos.

I. SUBCAPÍTULO

EXPERIENCIAS FAMILIARES (PERCEPCIONES, PENSAMIENTOS, SENTIMIENTOS Y POSIBILIDADES DE REUBICACIÓN).

El asunto de las experiencias familiares, de las familias del corregimiento de Zaragoza afectadas por la construcción de la doble calzada, es un poco complejo y su interpretación a la luz del Interaccionismo Simbólico requiere de hacer un ejercicio académico crítico, reflexivo, que permita construir un relato transcendental. En este sentido, las familias que resultan afectadas ante estos proyectos viales se convierten en personas que afrontan diferentes situaciones en el transcurrir del tiempo, por lo que sufren cambios de acuerdo a cada situación vivida y a los escenarios particulares en los que se presentan. Viéndose en algunos casos afectada su cotidianidad familiar, su hogar, sus trabajos, sus estudios, entre otros. De acuerdo con la lectura de Goffman, de este modo las familias deben de empezar a actuar de otra forma casi que aparentando una nueva vida porque representan un papel que en realidad no corresponde ni con sus emociones ni sentimientos. Empieza esa lucha por aceptar su nueva forma de vida con cambios que afrontar.

Se encontró que, de las 8 familias entrevistadas, estas manifestaron haberse enterado del proyecto mucho tiempo antes, a través de la radio, prensa y televisión, algunas personas pensaron que esto nunca se llevaría a cabo y que se quedaría en promesas echadas al olvido, pero luego, cuando fueron citados a la reunión para la participación en la realización de la consulta previa referente al proyecto, muchos no lo podían creer, culminada la reunión, los resultados obtenidos de esto fue la firma del documento de la consulta previa, donde quedaba consignado todos los acuerdos hechos entre la comunidad y los representantes del proyecto, entre otros.

Vemos aquí la participación de las familias en Organizaciones Comunitarias, esta información nos indica el nivel de conciencia sobre los espacios y formas de participación de las familias en las organizaciones del Consejo. Al respecto encontramos que en la comunidad de Zaragoza hay un mayor reconocimiento del Consejo Comunitario como instancia organizativa colectiva.

Es por ello, que es preciso entender que la presente ley 70 de comunidades negras en su Artículo 44 habla acerca de que es un mecanismo de protección de la identidad cultural, las comunidades negras participarán en el diseño, elaboración y evaluación de los estudios de impacto ambiental, socio-económico y cultural, que se realicen sobre los proyectos que se pretendan adelantar en las áreas a que se refiere esta ley. Además, es enormemente significativo el haberse contado con **La consulta previa, acorde con la ley 70**, ya que es la obligación que tiene el Estado de preguntarle al afro colombiano, si está de acuerdo con que se realicen proyectos en sus territorios como una forma de proteger la diversidad étnica y cultural.

Del mismo modo, es de resaltar, que el INVIAS, incluyó a la comunidad en la participación de este proceso de consulta previa, como un proceso transparente de apertura a la toma de decisiones alusivas al proyecto, como un amplio y activo compromiso ciudadano.

Por consiguiente, el estudio, muestra que la procedencia de las familias que actualmente habitan en la comunidad de Zaragoza y que fueron entrevistadas, 4 de ellas son nativas de Zaragoza; 2 proceden de López de Micay, río del Distrito de Buenaventura; 1 procede de Buenaventura y otra familia procede del Cauca. Además, las relaciones de parentesco, conformadas por familias extensas o amplias, es decir padres e hijos y las generaciones de éstos, existiendo las afinidades a través del patriarcado y matriarcado, predominando este último, ya

que en la Cosmovisión de la etnia negra, es sobre la mujer negra que recae la dirección y jefatura de la familia.

La mayoría de los miembros de la comunidad, declararon que no habían contemplado antes la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda y que al enterarse que sus predios y viviendas resultarían afectados, expresaron sentimientos de tristeza, nostalgia, llanto, aquí se ve vulnerada su relación con el medio ambiente al tener que abandonar y ver destruir las viviendas donde nacieron, crecieron y vivieron por tantos años, por ello nuestro entrevistado nos dice que:

“no habíamos contemplado la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda, aunque eso es algo muy individual, y es de suponer que la gran mayoría de la gente no se ha ido, porque siguen aferrados a sus raíces y costumbres y nos sentimos muy tristes por esto, porque nadie quería irse y abandonar las tierras donde vivimos por tantos años”.

(Bartolo)

“No la verdad no, porque yo me sentía bien donde estaba viviendo, me sentía como en familia, nos ayudábamos los unos a los otros”.

(Maricela)

De este modo, es de entender lo expuesto por Bartolo, Maricela y algunos científicos, psicólogos y positivistas, quienes plantean que, las **vivencias** y los conocimientos que día a día va adquiriendo cada persona, no tienen ninguna conexión entre sí porque en cada momento se pueden experimentar diversas vivencias, y por ende, es cualquier hecho vital experimentado por las personas de forma necesaria o voluntaria y se establece a diario a través de la interacción que el ser humano sostiene con las demás personas, objetos o cosas.

Por consiguiente, se deduce que de acuerdo a la teoría emergente construida por la autora Adriana Marín, **Las experiencias familiares** son las experiencias vividas y sentidas por las familias de Zaragoza ante el proceso de construcción vial en donde han tenido que pasar por cualquier tipo de situaciones en las que se han visto afectados tanto en la parte económica, como en la parte cultural, ya que en vista de que tienen que dejar las tierras en donde nacieron, crecieron y vivieron por muchos años, genera un desequilibrio emocional, viéndose afectado los sentimientos y las emociones, pasando probablemente por angustias, depresiones, tristeza, alegrías, entre otras.

Es de destacar, que son familias para quienes el contacto directo con la naturaleza es clave, la cual es una característica de las familias en zona rural. Del mismo modo, se presenta desestabilización emocional, en el momento que ellos creen que deben abandonar sus territorios al cual estaban enraizados, donde prevalecía las relaciones filiales y de vecindario, porque es perentorio resaltar que más que vecindario, todos son una familia, los unos complementándose con los otros en permanente interacción comunicativa, en donde le dan múltiples significados a cada experiencia compartida con sus vecinos, con valores culturales incalculables de mucha importancia para ellos.

De acuerdo con lo que plantea Michel Godet, en su libro la caja de herramientas de la prospectiva, se define que la misión de la prospectiva “es ayudar a construir el futuro (no predecirlo). Dependiendo de lo que hagamos hoy será el futuro en el mañana.

Es por esto que se afirma que, en la Cuenca del río Dagua, el hombre y la mujer han desarrollado una relación muy afectuosa con su medio natural y con cada uno de los recursos que componen el patrimonio natural de la cuenca; en este sentido se ha desarrollado conocimiento y sabiduría y una relación de subsistencia a partir

del desarrollo de las actividades productivas tradicionales que han garantizado la subsistencia de por lo menos unas 6 generaciones.

En la cuenca del río Dagua, el hombre y la mujer han manejado y dominado los espacios de acuerdo a la construcción de zonificación cultural e imaginario colectivo; cuando se habla de zonificación cultural se hace referencia al intercambio de conocimiento generado a partir de la relación entre el patrimonio cultural y natural, que son los activos más importantes del consejo comunitario. Nos referimos a lo mágico religioso, a como se ha dominado el monte para sembrar, a las fases de la luna, a las áreas de recolección, cacería de subsistencia, de recolección de frutos silvestres, a la pesca, a la minería de subsistencia, a las fiestas tradicionales culturales, a los arrullos, velorios, etc.

Del mismo modo, el hombre y la mujer de la cuenca del río Dagua, son quienes dominan sus espacios de poder, libertad y voluntad. Su capacidad de reflexión frente a su territorio y recursos naturales que le permite apropiarse del espacio de incertidumbre y/o libertad, su capacidad de sentir del espacio de voluntad y su capacidad de acción del espacio de poder de acuerdo con su estructura organizativa y de la legislación para grupos étnicos.

Los espacios de poder, libertad y voluntad, son movidos por su relación con su medio natural, se imprime todo el sentido común del legado sociocultural de sus ancestros. Cuando aplicamos instrumentos de medición cualitativa y cuantitativa como conversatorios, entrevistas y encuestas, tratando de identificar como hombres y mujeres visualizaban, repensaban el territorio, la cuenca y como visionan su futuro deseable y posible, respondiendo a las preguntas que podemos hacer, que vamos a hacer aquí, ahora y como el consejo va a hacerlo, de acuerdo con las diferentes problemáticas identificadas y sus posibles soluciones.

Además, en este mismo sentido Agnes Héller (1985) argumenta que, la vida cotidiana es: “la totalidad de las actividades de los individuos encaminados a su propia reproducción que crean en todo caso las posibilidades para la reproducción social”. En relación a esto, vemos como se ve alterada la vida cotidiana o los hábitos de estas familias, en vista de que deben de ser relocalizados, por lo que sus actividades diarias se ven afectadas temporalmente, generando preocupaciones y diversos pensamientos y percepciones acerca de lo que sucederá.

Por ello, es de entenderse que estos sujetos juegan un papel ineludible en cada hecho o situación que viven como miembros de esta comunidad, en sus experiencias y vivencias se involucran sobre todo aspectos subjetivos como las pasiones, las emociones, los afectos, los sentimientos, los cuales juegan un papel importante a la hora de enfatizar que son sujetos colectivos cargados de múltiples tradiciones y conocimientos ancestrales, constructores de su propia realidad que viven cada día, por ello a continuación uno de los entrevistados habla del significado que tiene hablar de sus vecinos, pero sobre todo porqué era importante compartir con estos.

Miremos...

“compartíamos entre todos la amistad, la buena vecindad, uno aquí se echa la mano con el vecino en lo que necesite, como hermanos”.

(Carlos)

“Compartimos las ocasiones especiales, vamos de pesca, vemos televisión, vamos de paseo, compartimos con los vecinos, jugamos bingo, cartas, parques, domino y hasta bailamos”.

(Rafael)

En este aspecto, es preciso entender lo planteado por Carlos y Rafael, en relación con lo señalado por Blúmer, (1937) acuñó la etiqueta de Interaccionismo Simbólico permitiendo entender que, es benévolo decir, que este enfoque le asigna una importancia enorme a la capacidad del actor para interpretar el mundo social. En suma, el Interaccionismo simbólico privilegia la acción como interacción comunicativa, como proceso interpersonal y al mismo tiempo auto reflexivo, también considera que el significado es un producto social, una creación que emana de y a través de las actividades definitorias de los individuos a medida que estos interactúan.

Del mismo modo, es puntual comprender lo planteado por Pinillos (1990), en donde plantea que, la percepción implica un proceso donde tiene lugar las experiencias previas del sujeto o los sujetos, la cual configura su forma de ser, sentir, actuar y pensar, por tanto de ella depende el proceso conductual, que parte de los estímulos del ambiente, es decir, la forma en que las familias del corregimiento de Zaragoza le dan significado a su entorno, a cada situación vivida, expresada y sentida, de allí la importancia que las familias sean tenidas en cuenta desde su subjetividad, lo cual es algo intangible pues se siente en la forma en cómo cada sujeto se expresa, actúa pero sobre todo se ve en su diario vivir.

En conclusión, es perentorio resaltar, que como consejo comunitario, estos pobladores contaron con la participación activa y decidida de sus representantes durante todo el proceso (antes, durante y después), informando a la comunidad cada paso que se daba y las decisiones a consideración que se debían de tomar, teniendo en cuenta a la comunidad en todo momento, referente claro de ello, fue que se llevó a cabo la realización de la consulta previa en el marco de la ley 70 de comunidades negras, del mismo modo, se estuvo insistiendo en encontrar un terreno amplio para poder reubicar a todas las familias afectadas, pero eso no fue posible; la mayoría de estas familias se reubicaron en terrenos que gestionaron por su propia cuenta.

II. SUBCAPÍTULO

AFECTACIÓN DE DERECHOS, (PROCESO DE NEGOCIACIÓN Y REUBICACIÓN).

El estudio arroja, que de las 8 familias entrevistadas, 7 respondieron que el trato recibido dentro del proceso de negociación con el INVIAS fue favorable, lo cual denota que un porcentaje considerable de ellos ha mejorado su calidad de vida, mientras que 1 familia manifiesta que continúa en peores condiciones a las que estaba inicialmente, esto lo informan debido a que está viviendo en una vivienda con poco espacio y no se encuentra laborando con su pequeña tienda como lo hacía anteriormente y que esto le hace falta, pues generaba ingresos diarios que favorecían la manutención del hogar, y de sus hijos , pues es madre soltera cabeza de hogar que debe velar por 6 hijos, entre ellos uno que se encuentra en estado vegetativo y que requiere de muchos gastos y de toda su atención y también cuidar 5 nietos.

De lo anterior, es importante decir que todo el proceso contó con total transparencia y con la participación activa de la comunidad, bajo las leyes que los acreditan como consejos de comunidades negras en el marco de la ley 70, teniendo como objeto reconocer a las comunidades negras que han venido ocupando tierras baldías en las zonas rurales ribereñas de los ríos de la Cuenca del Pacífico, de acuerdo con sus prácticas tradicionales de producción, el derecho a la propiedad colectiva, de conformidad con lo dispuesto en sus capítulos III y IV más específicamente en los artículos 4 y 19. Así mismo tiene como propósito establecer mecanismos para la protección de la identidad cultural y de los derechos de las comunidades negras de Colombia como grupo étnico, y el fomento de su desarrollo económico y social, con el fin de garantizar que estas comunidades obtengan condiciones reales de igualdad de oportunidades frente al

resto de la sociedad colombiana. Es por esto, que se realiza la Consulta Previa para identificar de manera conjunta los impactos presentes y futuros, y las medidas para prevenirlos, mitigarlos, controlarlos o compensarlos.

Veamos a continuación que nos manifiesta nuestra entrevistada referente a si hubo o no vulneración de sus derechos.

Miremos....

“Yo entiendo de que sí se vulneraron los derechos, porque para hacerse un proyecto y para llevar a cabo ese proyecto hay que darlo a conocer, y hay que tener el acuerdo de las partes para poder realizarlo o llevarlo a cabo”.

(Aura)

De acuerdo a lo manifestado por Aura, se aprecian algunas contradicciones en sus argumentos, puesto que se supone que se llevó a cabo la consulta previa, contó con la participación de toda la comunidad, se le informó a los que no acudieron, ¿por qué ella nunca se dio cuenta de nada? o como ella misma lo dice:

“Pues lo cierto, es que yo no llegue a reunirme con los vecinos porque en esos momentos comenzaba el calvario que estoy viviendo ahorita, con respecto al accidente de mi hijo, entonces muy poco tenia para estar en casa, mantenía directamente en el hospital con él, entonces no compartí o sea no tuve tiempo de sentarme con amigos y familiares a debatir el caso”.

(Aura)

Aquí es claro, esta mujer estuvo desinformada debido a su calamidad doméstica y aun así cuando ya se informó de todo, quiso sacarle buen provecho de sobre manera a las negociaciones, porque esta, según fuentes del consejo comunitario y otros, fue la única persona que a última hora se le pagó el derecho a la tierra,

dado que tramitó documentación en la alcaldía municipal, haciendo que las negociaciones se tornaran más largas y extenuantes, situación que generó en INVIAS la necesidad de plantear expropiación por que la señora no deseaba entregar el predio, a pesar de haberle cancelado todo, inclusive hasta un arrendamiento de 3 meses.

Además, es relevante mencionar la unidad mínima de vivienda de Interés Social empleada por el Distrito Especial de Buenaventura del 2008 a 2010, donde se contempló que el valor de la vivienda en el municipio equivalía a: “23´700.000, 24´700.000 y 25´700.000 millones de pesos, resaltando qué, anualmente se incrementa un millón de pesos, es decir, que con base en estos valores se negoció con cada una de las unidades sociales afectadas del corregimiento de Zaragoza.”⁴¹

Lo que quiere decir que en ningún momento se vulneró ningún derecho de esta mujer, y además, se hizo bajo lo reglamentado en las leyes y tarifas de pago según la alcaldía de Buenaventura.

De acuerdo a lo dicho por Aura, y reafirmando lo expresado por la **Declaración Universal de Derechos Humanos Proclamada por las Naciones Unidas El 10 de diciembre de 1948**, es vital considerar que La libertad, La justicia y La paz en El mundo tienen por base El reconocimiento de La dignidad y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de La familia humana, por igual, se considera esencial que los derechos humanos sean protegidos por un régimen de Derecho, a fin de que el hombre no se vea compelido al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión.

En conclusión, es pertinente mencionar que de las 8 familias entrevistadas, 5 no consultaron abogados o amigos, en vista de que no vieron ninguna vulneración de

⁴¹ Información entregada por Lucila Martínez líder comunitaria, el 25 de abril de 2012.

sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación que fue dada dentro del mismo corregimiento; estos manifestaron encontrarse de acuerdo con los pagos establecidos por los cultivos, viviendas, predios o mejoras, en vista de que mejorarían su calidad de vida, obtendrían una vivienda en mejores condiciones, no de madera con espacio reducido, sino la construcción de su vivienda en ferro concreto con amplio espacio y divisiones pertinentes óptimas para la privacidad de cada miembro de la familia. Por esto, la información suministrada por uno de los entrevistados acerca de los motivos que lo llevaron a no consultar un abogado o amigo que le sugiriera que hacer.

Miremos...

“No, porque directamente si se le metía abogado a eso, usted sabe que lo que viene por el estado viene ya, y que de igual si llegaban a pagarle a uno lo que era y uno le mete abogado ya iba a disminuir, porque el abogado se iba a llevar una parte, si sí, y la verdad nuestra calidad de vida mejoraba”.

(Carlos)

“Pues prácticamente sí, porque uno no sabía a cuanto equivalía sus casas, sus tierras, más que todo porque no teníamos claridad de valores, pero todo estuvo bien gracias a Dios”.

(Cristina)

De acuerdo a lo manifestado por Carlos y Cristina, es importante ver que las familias se sintieron cómodas y a gusto con el proceso llevado a cabo. Fue por ello que estos se sintieron confiados y de esta forma no consultaron un abogado que les sugiriera que hacer.

III. SUBCAPÍTULO

ESTRATEGIAS ECONÓMICAS Y CULTURALES (COTIDIANIDAD, HABITOS, COSTUMBRES, AFECTACIÓN POR TRASLADO, RITUALES, VOCACIÓN PRODUCTIVA Y CAMBIOS).

Las comunidades del consejo comunitario de Alto y Medio Dagua, tienen un bagaje cultural y ancestral de un gran valor, puesto que han reproducido históricamente conocimiento sobre el uso y manejo de los recursos naturales que han permitido una interrelación armónica entre hombre y naturaleza; sin embargo en la actualidad, por la paulatina y cotidiana interacción con otras culturas y pensamientos y con la inclusión de los medios masivos de comunicación, se han transformado y perdido muchos de los valores culturales ancestrales, esto se puede evidenciar sobre todo en la población juvenil, cuyos gustos y aspiraciones no responden a lo que ofrece el territorio, sino a lo impuesto por los medios de comunicación y la dinámica urbana, con la cual las comunidades tienen mucho contacto, sobre todo con las ciudades de Cali, Tulúa y el casco urbano de Buenaventura.

Del mismo modo, la transición de algunas configuraciones de la modernidad a otras, entraña procesos sociales de desarraigo y provocan cambios de identidades en las personas o sujetos sociales en el transcurso de los cuales no sólo se adquieren otras personalidades, sino que se percibe con mayor claridad y en conceptos más generales la posibilidad de la construcción en sí. Es por ello, que hay que entender el contexto y los procesos históricos de cada comunidad, en especial de esta.

De acuerdo a lo anterior, cabe relacionarlo con lo dicho por la autora Virginia Gutiérrez de Pineda, cuando habla de la cultura del Pacífico Vallecaucano como

un corpus social, legado internalizado en cada miembro de la generación Bonaverense, que ha proporcionado a sus individuos la identidad de conformar una unidad polifacética coherente y funcional dentro de la suma de valores e imágenes de participación en común. Es más, cada individuo se identifica con el resto de la colectividad en un consenso total de metas culturales y de canales de logros de las mismas imágenes y creencias, por lo que he allí la importancia de no dejar de lado los cambios que genera día a día la modernidad, vemos como las familias de Zaragoza interiorizan estos y siguen adelante sin dejar de lado sus legados históricos y ancestrales.

Fue por ello que del estudio realizado al corregimiento de Zaragoza, se encontró que esta comunidad presenta una mayor densidad de población, contando con 456 personas, pertenecientes a 106 familias, siendo la población femenina superior a la masculina, prevaleciendo que la población económicamente activa, es la población mayoritaria, y que se caracteriza por compartir un sistema común de valores significativos y normativos. Los valores significativos dan sentido a la existencia, los normativos aportan reglas de conducta, sobre cómo hay que vivir la vida. Del mismo modo, una base, compartida por el pueblo de identificación de sí mismos como miembros de un grupo singular, un territorio, lenguaje, religión, raza o antepasados comunes; y la voluntad de identificarse ante todo como miembros de una determinada comunidad; de alguna forma parafraseando a (Goulet, 1999:138).

De acuerdo a lo anterior, y a lo manifestado en general por las familias, son de un valor incalculable las relaciones filiales, tanto así que comparten con sus hijos, amigos, vecinos y demás familiares, el ir de pesca, ver televisión, ayudar a los que se encuentran estudiando, van de paseo, juegan bingo, cartas, dominó y parques. Además, celebran fiestas y ocasiones especiales como el día del padre, de la madre, las fiestas de diciembre, de semana santa, amor y amistad, día de los brujitos, entre otros, reflejado esto a través de fiestas, comidas típicas y

especiales, complementado esto con las bebidas típicas de la región y la rumba o el baile; del mismo modo, realizan actividades comunitarias de limpieza y algunas dirigidas hacia la naturaleza, entre otras.

Veamos...

“No, pues aquí en familia reunida, se comparte que la amistad, la buena vecindad, uno aquí se da la mano con el vecino en lo que necesite, entre los hijos, padres y vecinos se juega bingo, dominó, cartas y así compartimos entre todos todo el tiempo, vemos televisión, nos echamos las cervecitas de vez en cuando”.

Del mismo modo, “No, pues aquí celebramos lo tradicional, por lo menos, el día del padre, día de la madre, día del amor y la amistad, temporada de diciembre, entre otras, nos reunimos entre todo el vecindario y la familia y ahí se forma la rumba”.

(Carlos)

“Pues las fiestas las celebramos, reuniéndonos en familia y con los vecinos tratamos de pasar un rato en familia reunidos”.

De otra forma, “si, todavía seguimos haciéndolo, porque seguimos en el corregimiento”.

(Cristóbal)

Los entrevistados manifiestan seguir haciéndolo, ya que siguen conviviendo dentro del corregimiento, aferrados a su memoria colectiva y ancestral, por lo que, en general sus hábitos, tradiciones y costumbres no han cambiado en su mayoría.

Miremos...

“las cosas no han cambiado en nada, porque como reitero, la mayoría de los habitantes siguen en la comunidad aferrados a sus raíces y tradiciones”

(Bartolo)

De este modo, y de acuerdo a lo expresado por el entrevistado, cabe señalar que la globalización trae consigo cambios que los mismos sujetos de estudio van interiorizando, y que por ende, van expresando y transmitiéndolo a otros sin dejar de lado sus raíces históricas, su memoria colectiva; pero sobre todo, sus hábitos o cotidianidad, que hacen que estas familias se identifiquen entre los demás; en algunos casos esto se convierte en legados heredados, en otros las tradiciones culturales e identidades que se convierten en representaciones simbólicas socialmente construidas.

De acuerdo al estudio realizado, en cuanto a **Afectación de viviendas, cultivos y negocios por la construcción de la doble calzada**, muestra que de las 8 familias entrevistadas, todas han sido afectadas en sus viviendas, cultivos y negocios.

Veamos...

“En la parte laboral si ha cambiado pues, ya no contamos con la tienda de venta de bebidas y comida y, pues actualmente yo considero que al menos ahorita la situación mejoró un poco, en primer lugar cuando teníamos la vivienda era de madera y, actualmente es de material concreto, entonces para mí y mi familia si nos cambió para bien, aunque nos vemos afectados un poco en la parte económica por lo del negocio”.

(Carlos)

En cumplimiento, y según los resultados de los acercamientos con la comunidad, es claro que la obra, si bien es cierto que ha aportado ciertos beneficios sobre todo representados en los empleos que ha generado, también ha disminuido en ciertos aspectos, la calidad de vida de los habitantes del territorio en los siguientes aspectos:

Afectación de viviendas - Población desplazada, Como se expresó, el estudio arrojó que 39 familias resultaron afectadas en el corregimiento de Zaragoza, 8 familias de estas fueron entrevistadas y afectadas por la construcción de la doble calzada y a quienes INVIAS les compensó. No obstante la entidad siempre planteó la necesidad de hacer un seguimiento para verificar que la población desplazada quedara en mejores condiciones y con el estudio se encontró que de esas 39 familias afectadas, 37 han sido reubicadas en sectores del mismo Consejo mientras que hay 2 familias que esperan reubicarse en el mismo territorio mediante el programa de construcción de viviendas en la ciudadela. La población asentada en el territorio muestra un bajo nivel de arraigo y con la nueva situación de desplazamiento interno no se han visto afectadas las relaciones de parentesco y vecindad tan fundamentales para las comunidades negras.

Afectación de otras viviendas, algunas viviendas que están ubicadas al pie de la carretera han sufrido averías originadas por la construcción de las obras, por ello, se hace necesario revisar el Acta donde se registra el estado de las viviendas antes del inicio de la obra para contrastar el estado en este momento y generar las respectivas compensaciones por los daños ocasionados.

Otra situación que se presenta con estas viviendas de orilla de carretera es que el polvo que entra afecta a las personas y también sus enseres y por lo tanto la tranquilidad en los hogares.

Afectación de la base económica, en cuanto a los **Cultivos**, el mismo estudio refleja que fueron afectados una suma considerable de cultivos, ubicados en las

vegas del río, pues esta actividad ya no puede realizarse y como se ha mencionado es muy importante para la autonomía alimentaria familiar y para la generación de ingresos con la venta de los productos excedentes. El abandono de las fincas ha llevado a que las familias tengan que comprar lo que antes producían, afectando la economía familiar y a la vez está acentuando el debilitamiento de los saberes y prácticas entorno al uso, manejo y conservación de la biodiversidad cultivada.

Lo anterior, es perentorio contrastarlo con lo dicho por la Autora Virginia Gutiérrez de Pineda, cuando habla de la economía en la costa del pacífico o en este litoral, y dice que una porción del complejo cultural negroide, es minero y agrícola, cazador, pescador o recolector secundariamente. Las familias de este sector, se caracterizaban por ser agrícolas en su mayoría, pues Vivian del pan coger, es decir, de los cultivos, viéndose esto afectado por la construcción vial.

En cuanto a los **Negocios**, Se reportan 10 negocios afectados de manera directa, lo que implica una disminución de los ingresos de las familias vinculadas a ellos.

Disminución vertiginosa del turismo, puesto que algunas familias plantean que esta actividad, sobre todo por las condiciones difíciles de accesibilidad principalmente los trancones y la peligrosidad que representa la maquinaria pesada, ha disminuido hasta en un 40%, mientras que otras que dependen altamente de esta actividad expresan que ha disminuido, la actividad solamente en la zona generaba 50 empleos directos y 200 indirectos para las personas que vendían frutas, cocadas, camarón, bebidas típicas (viche y arrechón), jugos, gaseosas, los lavaderos de carros, las tiendas de abarrotes, cocina en los restaurantes y balnearios, aseo a las cabañas, alquiler de habitaciones, mantenimiento del agua. Se dice que ahora esta población ha sido considerablemente afectada debido al aislamiento de los balnearios y al mal estado de las vías.

No hay que dejar de lado que según **ACUERDO FINAL DE LA CONSULTA PREVIA ENTRE INVIAS - CONSEJO COMUNITARIO MAYOR DE LA CUENCA MEDIA Y ALTA DEL RÍO DAGUA** en su acuerdo N° 13 en lo relacionado a Demanda de Bienes y Servicios donde dice que: Ante los efectos negativos derivados de la explotación de materiales aluviales del río Dagua y de acuerdo con la propiedad colectiva del territorio, el Consorcio Contratista adquirirá dicho material con pago a la comunidad representada en el Consejo Comunitario del Alto y Medio Dagua, con supervisión de INVIAS y garantía de cumplimiento de pagos por parte de la Interventoría. Hecho que hasta la fecha, se ha cumplido a cabalidad.

Destrucción de áreas de extracción de materiales de arrastre.

Un sector de la población en el territorio vivía tradicionalmente de la extracción artesanal de materiales de río: arena, mixto, areniscas, la cual era realizada en los playones del Río Dagua, constituido por las vegas del río y que en el momento ha tenido que buscar otras formas de subsistencia, porque esta actividad no se pudo seguir realizando por parte de la comunidad, debido a que las tierras que se utilizaban para esto las emplearon para extraer el oro con maquinaria de tipo Retro Excavadora, estos mineros provenientes de otras ciudades y de otros países se tomaron todo el Río Dagua, desde Bendiciones hasta Córdoba zona rural de Buenaventura, provocando un alto impacto ambiental, desapareciendo con la especie de flora, fauna y destruyendo por completo las especies acuáticas y no solamente esto sino que acabaron con la tranquilidad del sector dejando solo ruina y tragedias aparte de otros problemas sociales que se han desencadenado a largo plazo.

Afectación en la salud de la población de las comunidades, ya que es evidente la proliferación de enfermedades tales como:

- Virosis respiratorias e infecciones en los ojos debido a la gran cantidad de polvo que se genera con las obras. La población más afectada es la población infantil por tener mayor vulnerabilidad y porque diariamente deben movilizarse por la carretera para llegar a los planteles educativos y hogares infantiles.
- Enfermedades diarreicas
- Malaria que se multiplica en forma creciente debido a las aguas estancadas.

Se expresa además, que la **población está pasando trabajo en cuanto al abastecimiento de agua y contaminación de las fuentes hídricas** debido a la construcción de la doble calzada, se han visto afectados tres acueductos veredales, el de Zaragoza, Triana y la Delfina, no solo en las redes de distribución sino que también en la calidad del agua, por la contaminación de las quebradas por vertimientos derivados de la obra dificultando el acceso y la calidad del agua de consumo humano. Esta situación es notablemente crítica en la zona de Zaragoza parte baja y alta.

En la parte educativa, debido a los trancones, los colegios y escuelas se vieron en la obligación de cambiar los horarios de clase para que los estudiantes pudieran estar a tiempo en la escuela, por lo cual se disminuyó la intensidad horaria y esto puede afectar el rendimiento académico de los estudiantes.

Las instituciones que se vieron afectadas por estas obras son, la Institución Educativa José María Córdoba, en especial su sede Jorge Eliecer Gaitán ubicada en Zaragoza y la Institución Educativa Francisco Javier Cisneros y sus sedes ubicadas en, la Delfina, Triana, el Salto y Sombrerillo. Todas ellas redujeron la intensidad horaria, ya que la hora de ingreso a la institución paso de ser a las 8:00

am a 8:30 a 9:00 de la mañana en vista de que las obras in iniciaban a las 7 de la mañana y los trancones en la vía eran de hasta 2 o más horas.

Además, peligrosidad por el tráfico Vehicular y los taludes.La población requiere ser entrenada – capacitada para el manejo de la doble calzada, pues se manifiesta mucho temor ante la cantidad y la velocidad con que pasarán los vehículos. También se manifiesta temor por considerar que se está en una zona que presenta riesgos y amenazas y que el impacto de las obras puede agudizar esta condición.

Es por ello, que para mejorar esta situación en el **ACUERDO FINAL DE LA CONSULTA PREVIA ENTRE INVIAS - CONSEJO COMUNITARIO MAYOR DE LA CUENCA MEDIA Y ALTA DEL RÍO DAGUA** en cuanto al acuerdo N° 21 de Dispositivos Viales –Movilidad, se analizó conjuntamente entre el Consejo Comunitario del Alto y Medio Dagua e INVIAS – Consorcio Doble Calzada Buenaventura – Interventoría, la necesidad y conveniencia legal, técnica y social de construir puentes peatonales que sean solicitados por la comunidad.

Por otro lado, en cuanto al acuerdo N° 31 de Transporte: Se analizará conjuntamente entre el Consejo Comunitario del Alto y Medio Dagua e INVIAS – Consorcio Doble Calzada Buenaventura – Interventoría, la ubicación temporal y permanente de paraderos para el ascenso y descenso de pasajeros del transporte público en general. Estos acuerdos hasta la fecha están pendientes por culminar.

En conclusión, esto implica afectaciones directas e indirectas, abarcando la calidad de vida en lo referido a la particularidad ambiental (habitacional, residencial), el bienestar (trabajo, salud, educación) y la identidad cultural (tiempo libre, ocio, participación, relaciones y redes sociales).

IV. SUBCAPÍTULO

PROCEDIMIENTOS O RECONOCIMIENTO DE DERECHOS (PERCEPCIÓN DEL T. SOCIAL, ACOMPAÑAMIENTO A LAS FAMILIAS, ACUERDOS, BENEFICIOS DE LA COMUNIDAD Y COMPENSACIÓN ECONÓMICA).

Del estudio realizado, se encontró que las familias, tenían una clara percepción acerca del rol Profesional del Trabajador Social; estas familias manifestaron haber recibido acompañamiento adecuado, cordial y amable por parte del profesional, además de velar por que lo pactado y firmado en la consulta previa se cumpliera a cabalidad paso a paso, veamos que nos dice el siguiente entrevistado.

“El Trabajador Social, nos explicó que venía a apoyar a las familias, y que eran los mediadores del proyecto, además que nos venían a pagar la unidad mínima de vivienda de interés social, los cultivos y a los que tenían negocios, una compensación económica y a mirar que no nos vulneraran nuestros derechos”.

(Marina)

“Claro que si, ella ha estado muy al pendiente de las familias que no gastemos la plata en otra cosa que no sea en organizar otra casa”.

(Cristina)

Según lo dicho por el Instituto de Desarrollo Humano y en contraste con lo revelado por Marina y Cristina, el **Proceso de Acompañamiento desde el Trabajo Social** donde dice que la Trabajadora Social primero debe realizar un censo y diagnóstico, por medio del cual se busca la identificación y caracterización socioeconómica y cultural de cada una de las Unidades Sociales (hogares, unidades socioeconómicas y unidades económicas), que residen y/o desarrollan

actividades económicas en predios requeridos por la Entidad, por ello, es perentorio resaltar, que para reducir los efectos negativos derivados de las diferentes actividades de obra sobre el componente socioeconómico de la zona, se mantuvo durante el tiempo de obra un equipo social permanente conformado por profesionales del área social, por parte del Consorcio Doble Calzada Buenaventura, Interventoría, INVIAS y Comunidad para la mitigación y atención de los impactos generados por estas obras.

En cuanto a los funcionarios de INVIAS, encargados de la parte socio-predial fueron tres quienes estuvieron encargados de las negociaciones con las familias de dicha comunidad del corregimiento de Zaragoza; cumpliendo con los acuerdos en cuanto al pago de cultivos, según lo establecido por la UMATA en la tabla de precios, y el reconocimiento económico de las viviendas afectadas, según el valor de la unidad mínima de vivienda de interés social en el municipio.

De igual forma, en cuanto a la **Tenencia de la Tierra: Título de propiedad de las Familias**, esto mostró que la mayoría de la población, manifestó no poseer ninguna clase de título de propiedad, mientras que las demás familias, declaran estar amparadas bajo el título colectivo; otras familias muestran tener escritura de propiedad; otras señalan tener título expedido por el municipio y por último otras familias dicen tener título expedido por el INCORA.

Estos datos muestran que muchas personas no conocen o no tienen clara las formas de tenencia de la tierra dentro de un Consejo Comunitario. Por esto, es necesario dirigir acciones aclaratorias de estas situaciones.

De igual forma, de los acuerdos hechos con las familias entre el INVIAS y la comunidad, se han llevado a cabo el 90% de las obras en cuanto a la afectación de escuelas, guarderías y reposiciones u obras sociales.

Miremos...

“En cuanto a los beneficios que ha tenido la comunidad, ha sido la construcción y reubicación de la escuela en mejores condiciones, equiparada con todo y hasta más (nevera, estufa, ollas, sillas, entre otros), la reubicación de las guarderías, la construcción de una cancha de futbol para la sana diversión y esparcimiento de la comunidad, y entonces así ellos están cumpliendo con lo que pactaron en la consulta previa con la comunidad”.

(Marina)

“Beneficios directos, se ha mejorado la construcción de las escuelas, guarderías, canchas de futbol, eso sí es muy positivo, acá donde nos reubicamos se construyó un sendero, una calle muy bonita pero como quedamos en una zona alta nos colocaron las bardas de seguridad o pasamanos, porque hay muchos niños pero sobre todo, para prevenir los accidentes”.

De igual forma, “Estamos pasando una situación difícil, pues el servicio de acueducto está mal instalado, incumplieron con la realización de la reforestación de todas las áreas afectadas por la construcción de la doble calzada, con lo de los rellenos y otros puntos por allí”.

(Maricela)

De otra parte, es de anotar que el inconformismo de la comunidad con INVIAS, se centra en el **abastecimiento de agua, pues** la comunidad de Zaragoza ha logrado construir un acueducto comunitario, sin embargo en el momento, las comunidades que gozaban de la ventaja de tener un acueducto, se encuentran en dificultades para el abastecimiento del preciado líquido, pues por las obras de la carretera estos fueron destruidos, al igual que algunos chorros fueron tapados, y

las comunidades sobre todo Zaragoza están padeciendo de escasez de agua domiciliaria lo cual conlleva a buscar el agua en las quebradas cercanas.

De lo anterior, manifiestan algunos entrevistados se han visto afectados en gran magnitud pues el agua es la principal fuente de consumo y vida del ser humano, pero el INVIAS ha acomodado unos tanques comunitarios adaptables con mangueras de 8 pulgadas para el abastecimiento de agua a las familias, se dice que este acueducto todavía no se encuentra funcionando a total plenitud debido a que los mineros que llegaron a la zona lo dañaron viéndose afectados los habitantes del sector pues el agua viene a muy baja presión y en ocasiones no llega, por ello, se encuentran inconformes.

En conclusión, de esta manera lo anterior, demuestra una gran potencialidad para el abastecimiento del agua de las quebradas, sin embargo las comunidades no cuentan con un suministro de agua potable, lo cual hace evidente la necesidad de gestionar para la solución de esta problemática. A pesar de lo ya expuesto, los habitantes consideran que el agua de las quebradas es limpia y se puede consumir sin problemas; además que culturalmente estos tienen una relación muy estrecha con este recurso, no conciben su vida cotidiana sin sentir el sonar o caer del agua y a esto se le suma la percepción que tiene la comunidad que este es un recurso inagotable y por eso se puede consumir toda la cantidad posible.

De otro lado, las familias manifiestan que el monto otorgado por le INVIAS compensa las afectaciones generadas por las obras, en vista de que su calidad de vida ha mejorado notablemente, relación en donde cuyo fruto es un mayor o menor grado de satisfacción de las necesidades humanas, en este caso una vivienda digna en optimas condiciones y mayor accesibilidad a las fuentes de empleo, ya que estas obras han proporcionado la oportunidad de emplear la mano de obra de la comunidad, lo que quiere decir que la vocación productiva de la comunidad se ha visto transformada notablemente, prueba de ello, el tener que

emplearse en otros artes u oficios, ya que sus cultivos se vieron afectados por completo; es de resaltar que las afectaciones provocaron el desarraigo de la vocación productiva, pues de un 100% el 50% de las familias han recurrido a otra clase de trabajos antes no desarrollados.

CONCLUSIONES O CONSIDERACIONES FINALES

Según los líderes del Consejo Comunitario, las obras de la carretera no han generado una migración externa significativa por parte de los nativos, por lo contrario, las familias que han sido afectadas en sus predios se han reubicado en otros sitios o comunidades del mismo territorio en su mayoría.

Sin embargo con los procesos de modernización y desarrollo por la que está atravesando las comunidades negras e indígenas de la cuenca del río Dagua, con la construcción de la doble calzada, han visto vulnerada su cultura, sus medios de vida, así como sus conocimientos tradicionales y ancestrales para el manejo de la biodiversidad, la administración del territorio y la cohesión social de las organizaciones de base comunitaria.

Es de resaltar que las familias entrevistadas y en su mayoría las familias de la zona rural de Zaragoza, fueron tenidas en cuenta para la realización de la Consulta previa obteniéndose óptimos resultados. Es así que se evidencia la participación de la comunidad de Zaragoza en los procesos de organización comunitaria y, por ende existe un mayor reconocimiento del Consejo Comunitario como Instancia Organizativa Colectiva.

Del mismo modo, se evidenció la vulneración de estas personas con su medio ambiente al tener que abandonar y ver destruir las viviendas donde vivieron por tantos años, ya que el contacto directo con la naturaleza es clave para las familias de zona rural.

De acuerdo a lo anterior, se concluye que se dió una alteración en sus vidas cotidianas en cuanto a las vivencias y experiencias obtenidas ante la Construcción de la Doble calzada. Aunque el trato por parte de los negociadores encargados en

el proceso de negociación fue favorable, evidenciándose que ha mejorado considerablemente la calidad de vida de los pobladores de este corregimiento, en vista de que los pagos cancelados por el INVIAS se hicieron bajo lo reglamentado según la tarifa de pago de la unidad mínima de vivienda de la alcaldía de Buenaventura. Cabe resaltar que no se vieron vulnerados los derechos de los habitantes, destacando que las costumbres y tradiciones no se han cambiado, ya que la mayor parte de las familias afectadas por la construcción vial, continúan viviendo dentro del territorio, dado que para ellos la ciudad es más difícil y costosa, aunado a que en el campo cuentan con mayores medios de subsistencia y los lazos familiares permiten que haya un apoyo y solidaridad entre las personas que habitan el territorio.

De otra parte, el patrimonio cultural, en comunidades afro descendiente ha orientado el 80% del tejido sociocultural y ambiental de las comunidades de la cuenca media del río Dagua, sin embargo, cuando se formulan proyectos de desarrollo, poco se tiene en cuenta la cultura, resultando en ocasiones invisibilizado, pues priman otros aspectos que se consideran de mayor interés, restando importancia al patrimonio cultural y natural en el escenario de la cosmovisión de las comunidades. Muy seguramente proyectos desarticulados de esta dinámica tienden a fracasar o por el contrario a generar grandes impactos en la parte cultural y ancestral de las familias y comunidades.

Del mismo modo, se propone fortalecer el patrimonio cultural, enfatizando en el aspecto de identidad que conlleve a la protección, conservación y manejo sostenible de los recursos naturales, elementos en los cuales han insistido mucho las personas y los adultos mayores.

Por consiguiente, con la responsabilidad que le ha dado la ley 70/93, ley 99/93, y sus decretos reglamentarios a las organizaciones afro descendiente, hoy en día, hay más conciencia, con respecto al debilitamiento de la cultura, ya que las

organizaciones étnico territoriales pueden desaparecer debido al desgase de la identidad cultural.

El patrimonio natural, en la cuenca del Rio Dagua, es el escenario biodiverso con el que se cuenta, tiene estrecha relación con la diversidad cultural afrodescendiente y que sobre la base de procesos de observación y experimentación, se han logrado importantes conocimientos, relacionadas con los subproductos del bosque, la fauna silvestre, flora silvestre, recolección de frutos silvestre, que a través de un uso sostenible de los recursos naturales se mantiene la sostenibilidad ambiental.

Por otro lado, concerniente al proceso que se llevó a cabo sobre la consulta de fuentes y planteamientos teóricos tanto de los antecedentes como del marco teórico, en última instancia se puede resaltar que estos se convierten en marcos elementales, puesto que son los que brindan un soporte y sentido al objeto de estudio como tal para comprender e interpretar la difícil situación que tienen que afrontar las familias ante las Mega obras o Procesos de Desarrollo Vial.

De lo anterior, se concluye lo siguiente:

De los antecedentes, se puede destacar la posibilidad de poder acceder a diversos estudios e investigaciones para la recolección de información de la presente investigación, lo cual fue muy satisfactorio, puesto que la fuente consultada de una u otra forma resultó significativa para dar a conocer una realidad que suele ser invisible en nuestro entorno social y que por ello, fue interesante describirla e investigarla en profundidad para llegar a su comprensión y no quedarse con conocimientos vagos o mera especulación frente a cómo se dan estos proyectos viales y las transformaciones que generan en las familias. Además, este rastreo bibliográfico permitió darle un enfoque diferente en comparación a otros estudios puesto que se consultó exhaustivamente las vivencias, experiencias, costumbres,

tradiciones y la economía en las familias del Pacífico Vallecaucano, es decir, la consulta abarcó tanto aspectos macro como microsociales, ya que se hizo énfasis en elementos que hasta la fecha no se habían tocado o no habían salido a la luz como es el caso de la misma temática de impacto socioeconómico y cultural el cual es desconocido para ciertos individuos; otro elemento de relevancia consistió en detallar las vivencias de la vida cotidiana únicamente de las familias afectadas ante las obras el cual fue el grupo etéreo de mi interés por trabajar.

En el rastreo bibliográfico para el marco teórico se obtuvo acceso a la información del objeto de estudio, esta búsqueda permitió darle un sentido y coherencia a los objetivos planteados, pero es necesario hacer mención de los inconvenientes presentados en relación con algunos conceptos de las categorías de análisis porque no fue fácil conseguir información, puesto que no existen teorías que hablen o definan con claridad conceptos como: vivencias afectivas, afectación a las costumbres, afectación económica, derechos vulnerados, experiencias familiares, entre otras. Ante la escasa información se vio la necesidad de construir una definición, de acuerdo a los conocimientos que se han adquirido en el proceso académico. Con respecto a la articulación entre la teoría y el hallazgo es necesario resaltar que las categorías que tuvieron que ser definidas operativamente ya enunciadas anteriormente no produjo ningún obstáculo para el análisis.

Finalmente, la realización del presente trabajo se logró en gran medida por la colaboración de las familias de Zaragoza las cuales fueron afectadas ante dicha Construcción Vial desde Altos de Zaragoza – Triana, quienes con su colaboración contribuyeron a la realización y culminación de esta investigación, dando a conocer una realidad que es visible y que aun tiende a ser desinteresada para aquellos que no conocen las transformaciones a corto y largo plazo que generan estos proyectos viales, como el desarraigo, la afectación económica, cultural, pero sobre todo las afectaciones sicosociales en las familias.

BIBLIOGRAFÍA

AMBIOTEC LTDA, Ingeniería Ambiental (2006).

BELL, [www.eumed.net/cursecon/libreria/2004/hjmc/3b.htm - 48k -] Junio 6 de 2010.

BLUMER, Herbert., (1982). El Interaccionismo simbólico: perspectiva y método. Capitulo 2. Editorial Hora S.A. Barcelona.

CensoConsejoComunitario Alto y Medio Dagua, Fundepav, Mayo de 2010.

CHAVES, Milcíades (1986). Trayectoria de la antropología colombiana, Bogotá, Colciencias, Editorial Guadalupe.

CHWANDT (1994). Citado en; Martínez Mígueles, Miguel. La Etnometodología y el Interaccionismo Simbólico. Sus aspectos metodológicos específicos. En: <http://prof.usb.ve/miguelm/laetnometodologia.html>.

CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE COLOMBIA DE 1991.

Dragado de Profundización del Canal de acceso al Puerto de Buenaventura. (2006).

DUQUE, Aura Victoria (2004). *Praxis, identidad y Formación en Trabajo Social. Un estudio del Sistema de Representaciones Simbólicas*, Manizales, CONETS Universidad de Caldas. Textos de Investigación en el Trabajo Social N° 1.

ESCOBAR, Arturo (2002). "Globalización, desarrollo y modernidad", en Arturo Escobar et al. *Planeación, participación y desarrollo, Medellín, Corporación Región*.

Estudio de impacto ambiental de la construcción de la doble calzada de la carretera Buenaventura Loboguerrero, sectores Altos de Zaragoza (PR29+00) – Triana (PR39+700) – Cisneros (PR49+00) – Valle del Cauca. (2006 – 2007.)

GARZA, Cuellar. Concepto de cultura. [www.eumed.net/cursecon/libreria/2004/hjmc/3b.htm - 48k -] noviembre 20 de 2010.

GIDDENS, Anthony. (2000). Sociología Alianza Editorial S.A., Madrid. Pág. 60.

GOFFMAN, Erving. (1993). La presentación de la persona en la vida cotidiana. Editorial Amorrortu. Buenos Aires.

GONZÁLEZ, J. y HERNÁNDEZ VALDEZ, Zulay. (2003). Paradigmas Emergentes y Métodos de Investigación en el Campo de la Orientación disponible en; www.mitecnologico.com/.../Métodos Cuantitativos.

GOULET, Denis. *Ética del desarrollo. Guía Teórica y Práctica*, IEPALA Editorial, Madrid, 1999.

GUTIERREZ DE PINEDA, Virginia (2000). *Familia y Cultura en Colombia*. Tipologías, funciones y dinámica de la familia. Manifestaciones múltiples a través del mosaico cultural y sus estructuras sociales. Editorial Universidad de Antioquia. Medellín – Colombia.

HELLER, Agnes. (1972). Historia y vida cotidiana: aportación a la sociología socialista, (Traducción de Manuel Sacristán) México: Grijalbo.

INGLEHART, [www.eumed.net/cursecon/libreria/2004/hjmc/3b.htm - 48k -] junio 6 de 2010.

La **ONU**. Declaración Universal de Derechos Humanos [www.forociudadano.com/ideas/DerechosHumanosDeclaracionOnu.htm - 25k -]. Revisado el 20 de junio de 2010.

Ley 70 de comunidadesnegras. (1993).

LOBO-GUERRERO, Miguel y Xochitl Herrera. 1990. "Medicina tradicional y atención primaria de la salud: una experiencia en el río Andágueda" En: Boletín de antropología. Vol 7, N° 23. Universidad de Antioquia. Medellín.

LOSONCZY, Anne Marie. 1991. "El luto de sí mismo. Cuerpo, sombra y muerte entre los negros colombianos del Chocó" En: América negra. N°1. Universidad Javeriana. Bogotá.

LOSONCZY, Anne Marie. 1997. Les saints et la forêt. Rituel, société et figures de l'échange ente noirs et indiensEmberá (Chocó, Colombie). Paris. L'Harmattan.

MAFESOLI, Michel. Citado por Ruiz Diana et al. Vivencias y Experiencias en las relaciones familiares en Jóvenes desertores de la Universidad del Valle sede pacífico (2008). Monografía, Buenaventura – Valle.

MOLITOR, Michel. 1990. "L'herméneutique collective". En : Jean Remy y Danielle Ruquoy. *Méthodes d'analyse de contenu et sociologie*. Bruxelles : Facultés Universitaires Saint-Louis.

Ministerio de Protección Social - Universidad del Cauca
Estado Actual de las condiciones de salud y bienestar y las necesidades de los
grupos étnicos en situación de desplazamiento y ubicados en zona de frontera
Definiciones generales, Capítulo 1.

MOTTA, Nancy. Memoria Cultural del Pacífico. Puede verse en
www.virtualeduca.info/ponencias/143/PnciaTRANSDIGITAL-SybilCaballero.doc -

Oficina Asesora de Gestión Social. Instituto de Desarrollo Urbano
[www.idu.gov.co/entidad/Download/Gestion_social.ppt -]. Alcaldía Mayor de
Bogotá, D. C. noviembre 20 de 2010.

PEDROSA, Álvaro y VANÍN Alfredo. "La Vertiente Afropacífica de la Tradición
Oral" Editorial Facultad de Humanidades Universidad del Valle. Cali, 1994.

PINILLOS, José Luis. (1990): La Percepción. Disponible en;
<http://html.rincondelvago.com/introduccion-al-tema-de-la-per...> - 18k - [Páginas
similares](#)

RAMOS, Samuel. "Hacia un nuevo humanismo." Citado por Garza, opcit, p. 54.
[www.eumed.net/cursecon/libreria/2004/hjmc/3b.htm - 48k -] Junio 6 de 2010.

**Resolución 1165 de 1999 Instituto de Desarrollo Urbano - IDU - Dirección
General.** Véase
en <http://www.alcaldiabogota.gov.co/sisjur/normas/Norma1.jsp?i=1012>.

RESTREPO, Eduardo. 1996a. "Economía y simbolismo en el 'Pacífico negro'"
Tesis de antropología. Universidad de Antioquia.

RESTREPO, Eduardo. 1996. "Cultura y biodiversidad" En: Arturo Escobar y Alvaro Pedrosa (eds), Pacífico: ¿Desarrollo o diversidad? Estado, capital y movimientos sociales en el Pacífico colombiano. Bogotá: Cerec.

RIASCOS, Felix. 1994. "Les roles des femmes dans une communauté Noire de la Côte Pacifique colombienne: étude ethno - sociologique" Tesis de maestría en sociología. Université de Haute Bretagne. Rennes.

RIGAL, Robert Paoletti, René. Portmann, Michel. Motricidad: aproximación psicofisiológica. Madrid: Pila Teleña. (1990).

RITZER, George. (1999). Teoría sociológica contemporánea, Madrid: McGraw Hill.

RIZO, Marta (2004). El Interaccionismo simbólico y la Escuela de Palo Alto. Hacia un nuevo concepto de comunicación, México.

ROBBINS, Lionel (1932). [www.zonaeconomica.com/definicion/economia] Junio 6 de 2010.

..... (1985). Sociología de la vida cotidiana, Barcelona, Península, p. 25.

..... (1994). Sociología de la vida cotidiana, (traducción de J.F. Ivars y Eric Pérez Nadal) 4a ed. Barcelona: Ediciones Península, 687p.

TAYLOR, Stive J, y Bogdan R. (1986). *Introducción a los métodos cualitativos de investigación*. Editorial Paidós. Barcelona, España.

Tomado de www.conevyt.org.mx/cursos/cursos/vaco/contenido/revista/vc07r.htm - 13k - Noviembre 20 de 2010.

Tomado de la enciclopedia libre WIKIPEDIA publicado en internet:
<http://es.wikipedia.org/wiki/Cartografía> febrero 12 de 2011.

Tomado de <http://es.wikipedia.org/wiki/Cultura>. Febrero 27 de 2010.

Tomado de www.cntv.org.co/cntv_bop/basedoc/directiva/presidencia/directiva ..Diciembre 17 de 2011.

Tomado de www.ilo.org/public/spanish/region/ampro/lima/publ/conv-169/convenio.shtml.17Diciembre 17 de 2011.

Tomado de www.lasillavacia.com/historia/la-consulta-previa-recargada-nueva-...11
[de noviembre de 2011](http://www.lasillavacia.com/historia/la-consulta-previa-recargada-nueva-...11).

Tomado y adoptado de <http://wttww.proviasnac.gob>febrero 28 de 2011.

Tomado de web.worldbank.org/.../BANCOMUNDIAL/.../0,,contentMDK:21814061~pagePK:34.
.. - 66k – Junio 20 de 2010.

Tomado de http://docencia.udea.edu.co/derecho/constitución/derecho_fu...-29k-
Noviembre 20 de 2010.

Tomado de www.secretariasenado.gov.co/senado/.../ley/1993/ley_0070_1993.ht...
Noviembre 11 de 2012.

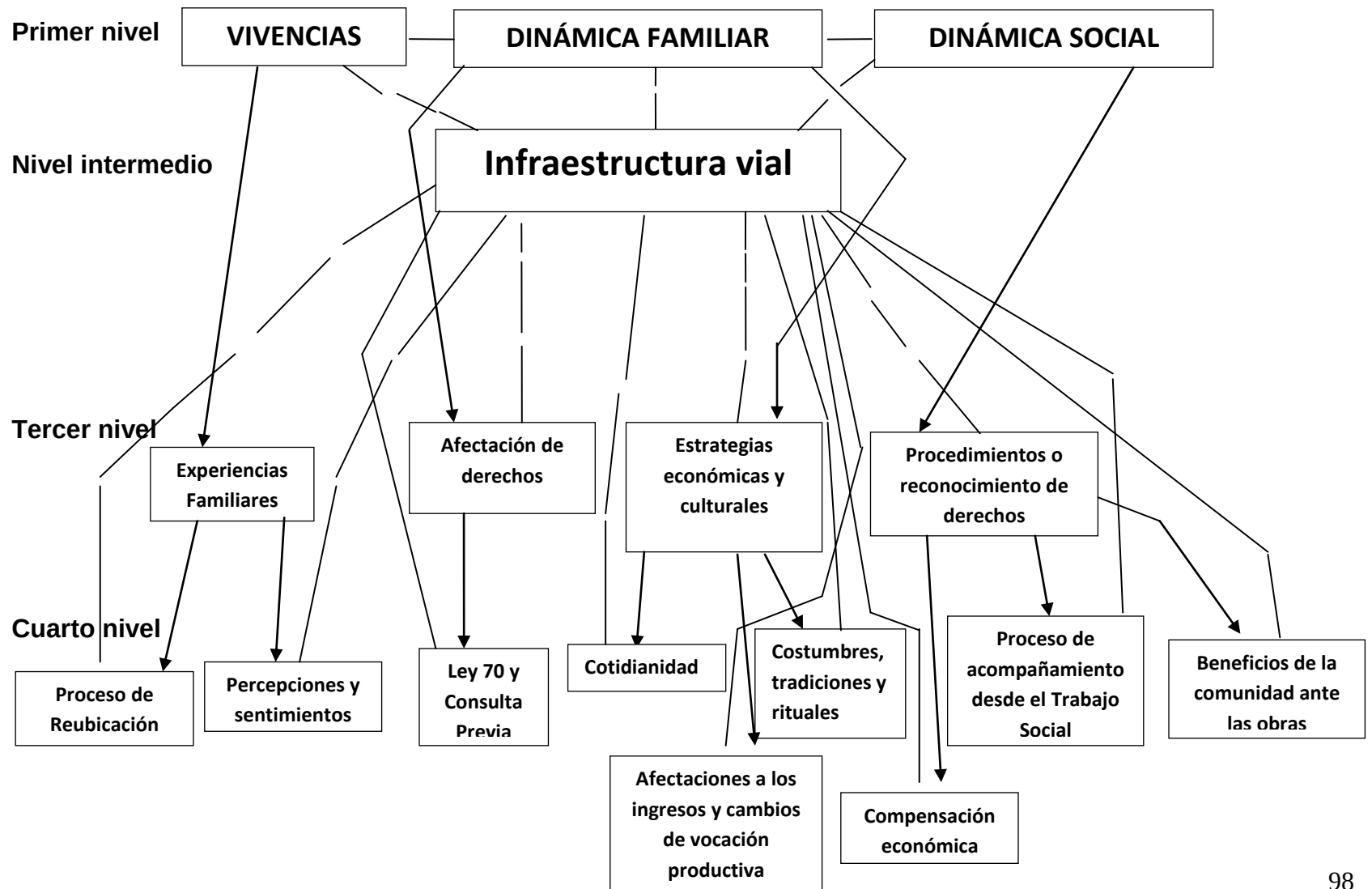
VALDEZ, Ximena (1992). “Las cuentas pendientes de la sistematización”, en
María de la Luz Morgan. *Salud comunitaria y promoción del desarrollo. Módulo V:*
Sistematización de experiencias de trabajo en salud, Lima, CELATS.

VELARDE, Samuel F. (Abril 4 de 2006). Sociología de la vida cotidiana. Ponencia presentada en el ciclo: temáticas, problemáticas en sociología Universidad Autónoma de Ciudad Juárez. Recuperado 21 de enero 2008, de <http://sincronia.cucsh.udg.mx/velardew06.htm>

ANEXOS

ANEXO I

MAPA CONCEPTUAL



ANEXO II

ENTREVISTAS A PROFUNDIDAD

Anexo A.

Realizada a la Trabajadora Social residente del proyecto

Sofía Valderrama

1. ¿Usted es profesional?
“Sí, en Trabajo social”.
2. ¿Para quién trabaja?
“Para la empresa interventora Ingetec S.A”.
3. ¿Cargo asignado en esta empresa?
“Residente social”.
4. ¿Hace cuanto labora en esta empresa o consorcio?
“Desde el 17 de marzo de 2008, es decir desde que inició la obra”.
5. ¿Tenía usted conocimiento del corregimiento al que llegaría a trabajar (las familias, sus costumbres y tradiciones)?
“Sí, por que trabajé en esta zona durante la reposición del poliducto del Pacífico, con la empresa Condux S.A de C.V, en el año 1995-1997”.
6. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?
“Sí”.
7. ¿En qué condiciones se hizo la consulta previa?
“La consulta previa se realizó con los directivos del Consejo comunitario y líderes de la comunidad, personería municipal de Buenaventura, funcionario del Ministerio del Interior, Ministerio del Medio Ambiente, CVC, Procuraduría provincial de Buenaventura, delegado de la Diócesis de Buenaventura, personal de la empresa interventora y contratista de la obra, INVIAS, entre otros”.
8. ¿Qué resultados se obtuvieron con ésta?

“Se obtuvo un documento de 35 puntos, donde se recogen las medidas de mitigación, compensación y reposición a implementar dentro del desarrollo del proceso constructivo y operativo del proyecto”.

9. ¿Cree usted que esto se ha visto afectado?

“Sí”.

10. ¿De qué forma o por qué?

“Se ha visto afectado un poco por el avance del proceso constructivo y la dificultad para conseguir terrenos que no representen riesgo para la comunidad ni atenten contra la normatividad ambiental, es decir que no se encuentren en zonas de alto riesgo ni cerca a fuentes hídricas, dentro de su ronda de protección”.

11. ¿Cómo les justificó su presencia?

“Mi presencia fue justificada de acuerdo a lo contemplado en el Plan de Manejo ambiental, donde se contempla que la interventoría debe contar con una residente social que se encargue de hacer cumplir lo contemplado en el Plan de manejo ambiental, Plan de gestión social y el Acta de acuerdos de consulta previa, además de la licencia ambiental”.

12. ¿Qué le dijeron las familias, qué expectativas generaron frente a usted?

“Las expectativas fueron muy favorables, debido a los antecedentes de conocimiento del profesionalismo y personalidad de la residente social, además de constituir un apoyo para la comunidad”.

13. ¿Se tuvo en cuenta la ley 70 para trabajar con estas comunidades afro descendientes?

“Claro, precisamente bajo este marco se trabajó todo de manera concertada y conjuntamente con los directivos del Consejo, quienes hicieron el acompañamiento desde los estudios, acorde con lo contemplado en el artículo 44 de la ley 70”.

14. ¿Qué procedimientos o reconocimientos de derechos en las negociaciones tuvo en cuenta el INVIAS?

“Se reconoció el derecho a la propiedad colectiva; a la posesión del predio o vivienda, aunque no contaran con título de propiedad; derecho al mantenimiento ancestral (MTA), cuando el predio no tiene vivienda, cultivos o estructura, es decir que está totalmente vacío, caso en el cual se le pagan hasta 20 SMLMV; derecho a la actividad productiva a través del Pago de UME (unidad mínima económica), aunque no tuviesen registrado el negocio en la cámara de comercio, para lo cual se pagan 2 SMLMV; cuando está registrado en Cámara de comercio, se pagan 6 SMLMV. Se realizó la reposición de todos los equipamientos comunitarios y sociales afectados por el proyecto, destacando como lo dice la ley 99, que estos debían quedar en iguales o mejores condiciones a las encontradas. Igualmente se compensaron con la adecuación o construcción de equipamientos sociales y comunitarios, las afectaciones que no se podían corregir o prevenir (emanación de polvo, obstaculización en la movilidad, afectaciones por ruido, entre otras)”.

15. ¿Qué efectos generó en la comunidad las negociaciones?

“Inicialmente hubo un poco de rechazo porque no se pagaban los terrenos vacíos que no tenían estructuras, viviendas o cultivos, sin embargo a través de una resolución, el INVIAS pudo establecer en esta el pago del MTA (mantenimiento ancestral)”.

16. ¿Quiénes estuvieron a cargo de éstas?

“El consorcio Doble calzada como encargado de la obtención de la licencia ambiental, el INVIAS y la interventoría en su calidad de supervisión, como también los representantes y líderes del Consejo comunitario del alto y medio Dagua”.

17. Coménteme acerca del monto otorgado por INVIAS, ¿Considera usted este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a las familias?

“Como se mencionó anteriormente, cada una de las afectaciones fueron compensadas, tanto con el pago económico como con la construcción de

equipamientos en reposición o compensación (construcción de 2 lavaderos de carros, construcción de 2 hogares de Bienestar, un puesto de salud, 2 escuelas, adecuación de 1 escuela, construcción de 2 canchas de futbol, construcción de 1 salón comunal), pago de \$1.000 por la extracción de material de río, en calidad de regalías, lo cual no se pudo continuar efectuando desde septiembre de 2009 cuando los mineros se asentaron en el sitio de explotación de material ubicado en el sector del Boquerón”.

18. ¿A qué acuerdos se llegó con las familias para las negociaciones?

“El acuerdo estaba contemplado en el numeral 9 del acta de acuerdos de consulta previa, donde se resalta que a las familias se les pagará como mínimo, la Unidad mínima de vivienda que existe en el municipio, siempre y cuando la casa esté habitada por una familia. El resto se paga como se mencionó anteriormente”.

19. ¿Quiénes participaron de esto?

“El INVIAS directamente, la familia y los dos representantes del Consejo comunitario, encargados del seguimiento a los acuerdos de consulta previa (Lucila Martínez y Manuel Eduardo Riascos)”.

20. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad de Zaragoza con este mego proyecto?

“Todos los contemplados anteriormente en este documento”.

21. ¿Se ha hecho acompañamiento a las familias?

“Sí”.

22. ¿Qué clase de acompañamiento?

“Luego de la negociación con el INVIAS, las residentes sociales de interventoría y el Consorcio, realizan la visita de seguimiento a la vivienda de las familias, con el fin de verificar que hicieron la reposición de la casa, a través de la compra o construcción de esta, y apreciar que se encuentran en mejores condiciones a las que tenían antes de la negociación. Durante la visita se llena el formato de seguimiento y se toma el respectivo registro fotográfico de la vivienda”.

23. ¿Qué resultados se han obtenido con esto?

“El garantizar que todas las familias compraron, construyeron o repararon sus viviendas, además de hacer uso adecuado de los dineros producto de la negociación con el INVIAS. Con el seguimiento se controla a las familias para que no despilfarren el dinero. En caso que se encuentre un caso de despilfarro se informa a la procuraduría provincial para que adelante el proceso, lo cual hasta el momento no ha sucedido”.

Anexo B.

Realizada a Marina Ortiz Riascos

Procede del *“Kilómetro 28 zona rural de Buenaventura”*.

Edad: *“34 años”*

Vive en el corregimiento desde que nació.

Vive en el corregimiento de Zaragoza *“hace 29 años”*.

¿Número de personas que integran la familia? *“8”*

¿Número de hijos? *“5, de 2 uniones maritales, 4 del primer compañero y 1 niña de la segunda unión”*.

Vivienda construida en *“ferro concreto”*

1. ¿Cuándo se enteraron del proyecto de construcción de la doble calzada?

“Hace 6 años aproximadamente”

2. ¿Cómo se enteraron?

“Por los medios radiales, y la televisión”.

3. ¿Qué pensaron y sintieron frente a esto?

“Pues que tal vez eso nunca iba a llegar, porque algunos proyectos como el de agua dulce no lo habían realizado”.

4. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?

“Sí”

5. ¿En qué condiciones se hizo la consulta previa?

“A través de talleres, reuniones y de los representantes del consejo comunitario y los ingenieros”.

6. ¿Qué resultados se obtuvieron?

“La participación de la comunidad en la toma de decisiones”.

7. ¿Quién les comentó sobre esta reubicación?

“El consejo comunitario y la Trabajadora Social e ingenieros”.

8. ¿Habían contemplado antes la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda?

“No, porque no creí ser afectada”.

9. ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia?

“La reacción frente a el cambio de vivienda, fue muy triste porque dejábamos los vecinos y la familia se iba a desintegrar”.

10. ¿Qué comentaron entre vecinos?

“Se comentó entre vecinos, que era muy triste que nos tuviéramos que separar, porque pues estábamos muy unidos allí en la vereda”.

11. ¿Qué plan o estrategia se propusieron?

“Nos propusimos hablar con los ingenieros, para que reubicaran un terreno donde todos nos fuéramos a vivir”.

12. ¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación?

“Considero que no ha habidos ninguna vulneración de los derechos, porque pensé que el dinero que me darían era bueno, para conseguir una casa mejor”.

13. ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo que les sugiriera que hacer?

“No se consultó abogado o amigo, porque no vi la necesidad”.

14. ¿Qué comparten en familia?

“Vamos a pescar, nos reunimos a ver televisión juntos, le colaboro a hacer las tareas a mis hijos”.

15. ¿Esto se vio afectado por el traslado?

“Esto no se vio afectado”.

16. ¿Cómo celebran las fiestas y ocasiones especiales?

“Nos reunimos, hacemos comidas especiales, tortas y bailamos”.

17. ¿Lo siguen haciendo en su nuevo contexto?

“Lo seguimos haciendo en la actualidad, porque seguimos en el corregimiento”.

18. Podría relatarme qué prácticas cotidianas emplean para poder sostener a sus familias. (antes de)

“En el momento, me encuentro desempleada porque recortaron personal del consorcio del tramo 2 y soy madre cabeza de hogar”.

19. ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana?

“Sí, ya no lavo carros porque vivo a 3 kilómetro de donde vivía, me queda lejos y debo estar pendiente de mis hijos”.

20. ¿Qué otros trabajos han realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

“Lavar ropa, cocinar en ocasiones, soy ama de casa, pues me encuentro en la actualidad desempleada”.

21. ¿Qué percepción construyeron sobre el o la Trabajadora Social?

“Del Trabajador Social, que ellos eran profesionales que venían a hablarnos del proyecto y a apoyarnos en este proceso”.

22. ¿Cómo les explicó su presencia?

“El Trabajador Social, nos explicó su presencia diciendo que venían a apoyar a las familias, y que eran los mediadores del proyecto, además que nos venían a pagar la unidad mínima de vivienda de interés social, los cultivos y a los que tenían negocios, una compensación económica y a mirar que no nos vulneraran nuestros derechos”.

23. ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de este?

“Sí, ha habido acompañamiento del Trabajador Social”.

24. ¿Cómo ha sido ese acompañamiento?

“Ese acompañamiento, pues ha estado más de parte de la empresa que de las familias, porque solo vino a las negociaciones y no volvió”.

25. ¿Cómo cree usted, debe de ser el acompañamiento dado por parte del profesional?

“Pues que le dijera, estar más pendiente de las familias, que no se gasten la plata en otra cosa sino en comprar casa de nuevo, velar porque los acuerdos se cumplan”.

26. ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones?

“Tres funcionarios de INVIAS, encargados de la parte socio predial”.

27. ¿A qué acuerdos llegaron con estos?

“Que nos iban a pagar las viviendas, los cultivos, que iban a arreglar las escuelas, que iban a organizar el acueducto, algo de unos rellenos para la reubicación de otras familias y lo de las guarderías, su construcción de nuevo, Pero no han cumplido, a mí y a muchos no les han pagado los cultivos, tampoco hicieron los rellenos”.

28. Coménteme acerca del monto otorgado por INVIAS, ¿Considera usted, que este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes?

“Sí, yo estoy contenta porque al menos hice una casa en mejores condiciones, mi calidad de vida y la de mis hijos mejoró, aunque no me pagaron algunos cultivos”.

29. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con estas obras?

“Mejoramiento de la escuela Gerardo Valencia Cano de sede Zaragoza, construcción de lavaderos comunitarios, hicieron una cancha de futbol, aunque falta que terminen las obras del acueducto, la reforestación que está pendiente, y la cuestión de los rellenos”.

Observación:

- Físicamente Aracely es una mujer muy bella, tiene ojos cafeceros, labios delgados, tez morena, cabello café oscuro, es delgada, su estatura de 1,78 metros.
- Durante la realización de la entrevista se observó en Aracely una actitud muy calmada y de atención, una persona pasiva, alegre y descomplicada para responder los interrogantes. Su vestuario, blusa de tiras color rosado, pantalón azul de jean, bien presentada. Sus accesorios, aretes tipo candongas pequeñas, un anillo en la mano izquierda, un reloj de pulso color plateado.
- Su vivienda ubicada en la parte alta de la carretera, al frente del puente San Martín del corregimiento, yendo hacia Buenaventura, vivienda de una planta, con jardín amplio, de material (cemento) repellada, dentro de ella hay mucho espacio, donde hay una sala, un comedor, cocina, un baño y el patio grande, tiene 3 habitaciones, 2 menores comparten la misma habitación, el resto de miembros, tienen su propio espacio. En general, la familia de Aracely vive cómoda, puesto que se satisfacen tanto de necesidades básicas como secundarias, ya que el hijo mayor de esta colabora con dinero.

Anexo C.

Realizada a Carlos Riascos

Procede de *“López del Micay”*

Edad: *“62 años”*

Vive en el corregimiento *“hace 40 años y hasta más diría yo”*

¿Hace cuanto vive en el corregimiento de Zaragoza?

“Vivo en el corregimiento hace 41 años”

¿Número de personas que integran su familia? *“son 5”*

¿Número de hijos? *“6”*

“De una unión marital”

Vivienda construida en *“ferro concreto”*

1. ¿Cuándo se enteró del proyecto de ampliación?

“De ese proyecto de ampliación, nos enteramos diga usted hace unos doce años”.

2. ¿Cómo se enteraron?

“Nos enteramos por medio radial”.

3. ¿Qué pensaron y sintieron sobre esto?

“Pues en parte, que ya nos iba a mejorar o podía empeorar la situación de los habitantes”.

4. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?

“Pues aquí dieron informaciones, pero directamente con toda la comunidad no se hizo”.

5. ¿En qué condiciones se hizo?

“A través de reuniones y charla, pero no con todos los de la comunidad que resultarían afectados”.

6. ¿Qué resultados se obtuvieron de esto?

“Resultados a la consulta previa, pues de pronto a unos les mejoró la situación de vida, mientras a otros les empeoró, por parte de los que teníamos negocios, los negocios dejaron de funcionar porque ya donde nos ubicamos, ya no fue la parte ideal para seguir con nuestra labor”.

7. ¿Quién les comentó sobre la reubicación?
“El consejo comunitario, el proyecto lo reza que si mi casa debe de salir pues por lo regular debo de conseguir otro lugar en donde vivir u otro terreno para volver a construir”.
8. ¿Habían contemplado antes la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda?
“Pues se estaba pensando cambiar o buscar otro lugar, porque estábamos en sitio de alto riesgo y ahí fue donde aprovechamos”.
9. ¿Por qué dice usted que un sitio de alto riesgo?
“Porque estábamos a orillas del río Dagua”.
10. ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia?
“No, pues la mayoría se sentían muy preocupados, porque de igual ya después de uno estar ubicado y volverse a ubicar es algo difícil”.
11. ¿Qué comentaron entre vecinos?
“No, pues casi se puede decir lo mismo, para donde nos vamos, nos van a sacar de aquí, para donde nos vamos, para donde nos vamos y eso fue una lucha porque donde estábamos, cuando uno tiene terreno y si se ocupa la parte de enfrente y le queda la parte de atrás, pues por lo regular uno piensa y no piensa pero igual, no teníamos para donde tirar y fue preocupación de todo el vecindario”.
12. ¿Qué plan o estrategia se propusieron?
“No pues, en caso de que nos saquen, pues unos decían yo me voy a buscar el pueblo, otros tratamos de ubicarnos por aquí y, entonces la mayoría buscamos gestionar terrenos para volver a ubicarnos dentro de la zona”.
13. ¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación?
“Si, porque miro yo de que las remuneraciones directamente, no son las mismas que teníamos, las entradas de dinero como nuestros negocios dejaron de funcionar y, ahora a vivir de lo que nos dan no se puede, la plata no alcanza”.

14. ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo que les sugiriera qué hacer?

“No, porque directamente si se le metía abogado a eso, usted sabe que lo que viene por el estado viene ya y, que de igual si llegaban a pagarle a uno lo que era y uno le mete abogado ya iba a disminuir, porque el abogado se iba a llevar una parte, si sí, y la verdad nuestra calidad de vida mejoraba”.

15. ¿Qué comparten en familia?

“No, pues aquí en familia reunida, se comparte que la amistad, la buena vecindad, uno aquí se da la mano con el vecino en lo que necesite, entre los hijos, padres y vecinos se juega bingo, domino, cartas y así compartimos entre todos todo el tiempo, vemos televisión, nos echamos las cervecitas de vez en cuando”.

16. ¿Esto se vio afectado por el traslado?

“No, porque seguimos aquí mismo en el sector”.

17. ¿Cómo celebran las fiestas y ocasiones especiales?

“No, pues aquí celebramos lo tradicional, por lo menos, el día del padre, día de la madre, día del amor y la amistad, temporada de diciembre, entre otras, nos reunimos entre todo el vecindario y la familia y ahí se forma la rumba”.

18. ¿Lo siguen haciendo en su nuevo contexto?

“Pues, actualmente todavía nada ha cambiado en el vecindario”.

19. Podría relatarme ¿qué prácticas cotidianas emplean para, poder sostener a su familia?

“Pues, aquí más que todo para sostener a las familias empleamos el turismo más que todo, actualmente los que estamos trabajando y, ahora que apareció lo de la mina la gente que ha tenido su oro lo ha vendido y lo ha aprovechado, también, lo ha trabajado aprovecha cualquier porcentaje o ganancia que le dan”.

20. ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana?

“En la parte laboral si ha cambiado pues, ya no contamos con la tienda de venta de bebidas y comida y, pues actualmente yo considero que al menos ahorita la situación mejoró un poco, en primer lugar cuando teníamos la vivienda era de madera y, actualmente es de material concreto entonces para mí y mi familia si nos cambió para bien, aunque nos vemos afectados un poco en la parte económica por lo del negocio”.

21. ¿Qué otros trabajos ha realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

“He, venia con la misma labor y el negocio más que todo, pero el negocio era una tienda, de más que toda venta de bebidas, gallina y pescado que la mujer vendía, actualmente no he seguido con él, porque el lugar para donde nos pasamos no sirve para eso, no da resultados, pues en la parte turística nos ha ido bien siempre y continuamos allí”.

22. ¿Qué percepción construyeron sobre el o la Trabajadora Social?

“No, pues de pronto pensamos que ella venia a favorecer a las familias, pero pues de igual ella vino por su trabajo que le generaría a ella recursos”.

23. ¿Cómo les explicó su presencia?

“Bueno, la presencia de ella pues la mayoría ya la conocíamos, porque ella fue Trabajadora Social de Ecopetrol y dijo igualmente, yo vengo a colaborar aquí en parte que se sientan afectados, tratar de mediar para que todo se solucione y ayudarles en lo que más pueda”.

24. ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de éste?

“Sí”.

25. ¿Cómo ha sido ese acompañamiento?

“He visto el apoyo de ella, una vez se me inundó la casa y me brindaron ayuda, ha habido lucha de la comunidad y ella ha estado pendiente de que los acuerdos se cumplan, el acueducto, los tanques del agua en todo esto han ayudado”.

26. ¿Cómo cree usted debe de ser el acompañamiento dado por parte del profesional?

“No pues, así estar pendiente de las familias en lo que necesiten y velar porque estén bien”.

27. ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones?

“Tres funcionarios de INVIAS, encargados de la parte socio predial”.

28. ¿A qué acuerdos llegaron?

“Los acuerdos fueron, la construcción de las escuelas, guarderías, lavaderos comunitarios, construcción del acueducto comunitario, rellenos, inspecciones de policía, es decir, que todo lo que fuera afectado había que volverlo a construir, cuando fuimos a la Cámara de Comercio algunos puntos que faltaban tratamos de anexárselos a la consulta previa, algunos acuerdos faltan por cumplir y por ello estamos pendientes de eso”.

29. Coménteme acerca del monto otorgado por INVIAS ¿Considera usted que este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes?

“Pues no, porque supuestamente los precios que pagaron aquí fue unos precios muy por debajo de lo que podía costar la afectación de una vivienda, e igualmente unos cultivos también”.

“A mí me dieron por la casa 28'000.000 millones de pesos del negocio, me pagaron una actividad económica pero yo tenía incluidas tres actividades económicas, que era parqueadero de motos adentro de la casa y afuera y esos dos puntos los tenía pendientes, que salían a nombre de mis hijas y no han salido, pagaron únicamente el negocio y la casa”.

30. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con estas obras?

“No pues he, la construcción de las escuelas, la sede del consejo, la cancha en la parte alta, construcción de lavaderos comunitarios, guarderías, etc.”

“Algunos están sufriendo con la construcción del acueducto, pues cortaron el servicio, llevaron la tubería y no ha sido devuelta por lo que el acueducto no está funcionando a parte que los mineros lo dañaron”.

Observación:

- Físicamente Carlos es un hombre muy serio, tiene ojos negros, labios gruesos, test morena, cabello negro, es delgado y su estatura es de 1.85 metros.
- Durante la realización de la entrevista se observó a Don Federico muy desesperado por una llamada que recibió, luego de ello, este se mostró presuroso por tener que salir a resolver un asunto que se le presentó manifestó el mismo.
- Seguido a ello, Federico respondió los interrogantes sin ningún problema. Su vestuario, un short en jeans color café, camiseta al cuerpo, botas de caucho, un machete colgando de su cintura, gorra y gafas con aumento.
- Vivienda ubicada en la parte alta de la montaña, construida en ferro concreto, de una planta con jardín amplio, paredes repelladas, hay mucho espacio dentro y fuera de ella, donde hay, una sala, comedor, 4 alcobas, 2 baños internos, patio y cocina, cada uno tiene su propio espacio y viven cómodamente, en donde satisfacen sus necesidades básicas y secundarias.

Anexo D.

Realizada a Maricela Hernández Riascos

Procede de, *“nacida en Zaragoza hace 30 años”*

Edad: *“30 años”*

¿Número de personas que integran su familia? *“5”*

¿Número de hijos? *“3”*

“De una unión marital”

Vivienda construida en *“ferro concreto”*

1. ¿Cuándo se enteró del proyecto de construcción de la doble calzada?

“Eso fue hace 8 años”

2. ¿Cómo se enteraron?

“A través de reuniones que hacían, por los ingenieros que venían, topógrafos y por medio de noticias”.

3. ¿Qué pensaron y sintieron sobre esto?

“Que nunca iba a llegar, que eso no iba a ser realidad jamás”.

4. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?

“Sí, eso se hizo más que todo con los líderes comunitarios, citaron como a las cabezas de las comunidades a través de reuniones y talleres”.

5. ¿En qué condiciones se hizo?

“Pues a través de reuniones con los líderes de la comunidad para firmar acuerdos”.

6. ¿Qué resultados se obtuvieron?

“Firmaron unos acuerdo, con respecto a todo lo que se haría en la comunidad”.

7. ¿Quién les comentó sobre la reubicación?

“El consejo comunitario”.

8. ¿Había contemplado antes la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda?

“No la verdad no, porque yo me sentía bien donde estaba viviendo, me sentía como en familia, nos ayudábamos los unos a los otros”.

9. *“No la verdad no, porque yo me sentía bien donde estaba viviendo”.*

10. ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia?

“No pues, al principio fue muy duro porque hubo mucha inestabilidad, ya que decir en un momento usted tiene que salir de acá, esa situación a uno lo pone a pensar y decir e y para donde cojo”.

11. ¿Qué comentaron entre vecinos?

“No pues, usted para donde va, no que yo de pronto me voy para Buenaventura o yo me voy a comprar una casa en Tulúa, y así veíamos que muchas familias se iban dispersando, que nos íbamos quedando solos pero al final no fue así”.

12. ¿Qué plan o estrategia se propusieron?

“Pues la verdad, cada quien optó individualmente, usted sabe recursos y cada quien decidió donde vivir, pero la mayoría de la gente se quedó en el corregimiento porque la gente está acostumbrada a este medio, y es muy difícil acostumbrarse a la situación de la ciudad”.

13. ¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación?

“Pues la verdad muy poco en la parte de negociación, porque afectó los cultivos y allí hubieron unos pagos que no se realizaron o no fueron muy justos”.

14. ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo que les sugiriera qué hacer?

“No, ninguno”

15. ¿Qué comparten en familia?

“Haber, normalmente envío mis hijos al colegio, llegan les colaboro con sus tareas, juego con ellos, vemos televisión, salimos a algún lado a veces, los domingos vamos de paseo y jugamos bingo”.

16. ¿Esto se vio afectado por el traslado?

“De ninguna manera, estamos en el mismo sector”.

17. ¿Cómo celebran las fiestas y ocasiones especiales?

“Por lo general, celebramos con todos los primos, amigos y familiares, con la rumba, comida, torta y sí chévere”.

18. ¿Lo siguen haciendo?

“Si claro, nada ha cambiado”

19. Podría relatarme ¿Qué prácticas cotidianas emplean para sostener a sus familias?

“Nosotros siempre hemos sembrado, mi papá siempre nos ha enseñado esa parte, yo trabajo con la Reserva Natural de San Cipriano en la parte ambiental y mi esposo, él trabajó con el consorcio, en el momento no está empleado porque pararon las obras, quedaron de llamarlo nuevamente”.

20. ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana?

“No, de ninguna manera”.

21. ¿Qué otros trabajos han realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

“No ninguno, yo trabaje como Gestora Social con la CVC y mi esposo como transportador turístico después de que se quedó sin trabajo en el consorcio”.

22. ¿Qué percepciones construyeron sobre el Trabajador Social?

“La verdad, las Trabajadoras Sociales las conocimos en una asamblea que se hizo para socializar que venía la doble calzada, son personas muy asequibles y son muy amables”.

23. ¿Cómo les explicó su presencia?

“La verdad, empezaron a hacer un recorrido casa a casa, a comentarle a la gente que bueno, primero que todo preguntaron que como se sentían viviendo allí y que, esas eran las viviendas que resultarían afectadas ante la construcción de la doble calzada, que no se quería que la gente se fueran a otros lugares sino que, se reubicaran allí mismo en la comunidad, que porque lo ideal fuera que las familias que habitaban allí, conservaran su lugar y la estadía de la comunidad porque la comunidad la hace son los habitantes”.

24. ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de este?

“No”.

25. ¿Cómo ha sido el acompañamiento?

“Solo ha desempeñado su rol profesional de intermediaria, y no pendiente de las familias psicosocialmente”.

26. ¿Cómo cree usted debe ser el acompañamiento dado por parte del profesional?

“Debe de ser un acompañamiento más eficaz, apoyando a las familias para que en el momento de las negociaciones elaborarle un proyecto de vida a cada familia, en el cómo se iba a gastar el recurso sin obligarlo a, para que no derrocharan el recurso, pues mucha gente ahora se quedó sin casa porque se gastaron el dinero en lo que no era prioridad”.

27. ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones?

“Tres funcionarios de INVIAS, encargados de la parte socio predial”.

28. ¿A qué acuerdos llegaron?

“Que se iban apagar los cultivos agrícolas, 18.000 pesos por planta y las palmas eran 380.000 pesos unas con otras y así sucesivamente, el resto de los cultivos y las viviendas eran en ese año a 25´600.000 pesos aproximadamente”.

29. Coménteme a cerca del monto otorgado por INVIAS, ¿Usted considera que este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes?

“No, la verdad no, porque el hecho de uno transformar su hogar o cambiar de un momento a otro como de vida, eso también afecta un poco y el monto no me parece que fue lo justo, mi calidad de vida en realidad ha mejorado aunque el monto no fue lo justo como vuelvo y lo repito”.

30. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con estas obras?

“Beneficios directos, se ha mejorado la construcción de las escuelas, guarderías, canchas de futbol, eso sí es muy positivo, acá donde nos reubicamos se construyó un sendero, una calle muy bonita pero como

quedamos en una zona alta nos colocaron las bardas de seguridad o pasamanos, porque hay muchos niños pero sobre todo, para prevenir los accidentes”.

“Estamos pasando una situación difícil, pues el servicio de acueducto está mal instalado, incumplieron con la realización de la reforestación de todas las áreas afectadas por la construcción de la doble calzada, con lo de los rellenos y otros puntos por allí”.

Observación

- Físicamente Maricela, es una mujer muy atractiva, tiene ojos miel, labios gruesos, test morena, cabello negro, largo y alisado, tiene un cuerpo bien formado y proporcionado, su estatura es de 1.73 metros.
- Mientras se realizaba la entrevista, se observó en Yerlin una manera muy calmada de responder a los interrogantes, manifestó estar contenta por la investigación puesto que para ella es importante, que se preocupen un poco en saber qué pasa con las diferentes percepciones que tiene la comunidad ante esos proyectos de construcciones viales, que afectan directa e indirectamente a algunas familias de dichos lugares.
- El vestuario de la entrevistada, un poco descomplicado, con pantalón azul de jeans y blusa de tiras color morada, cabello recogido con moña color blanco, aretes tipo candonga, argolla de matrimonio en su mano derecha, sandalias negras bajitas.
- Su vivienda está ubicada en la parte alta de la montaña sobre la vía, frente al puente San Martín, estrato socio económico de nivel 1, vivienda de una planta, de ferro concreto, paredes sin repello, dentro de ella hay mucho espacio, donde hay un salón amplio, 3 habitaciones, sala comedor, un baño, patio y cocina. En general se puede decir que ésta familia vive cómoda y que se satisfacen las necesidades básicas.

Anexo E.

Realizada a Aura Reyes

Procede *“del Cauca”*

Edad: *“49 años”*

Vive en el corregimiento *“hace 28 años aproximadamente”*

¿Número de personas que integran su familia? *“11”*

¿Número de hijos? *“4”*

“De varias uniones maritales”

Vivienda construida en *“ferro concreto”*

Vive en la comunidad *“hace 28 años”*

1. ¿Cuándo se enteraron del proyecto de ampliación?

“Me enteré en el año 2005”.

2. ¿Cómo se enteraron?

“Por reuniones y la radio, porque antes se decía que la calzada iba por la parte de adentro del monte”.

3. ¿Qué pensaron y sintieron sobre esto?

“Yo pensé que iba a haber buenos ingresos, con respecto a los salarios de los hombres o mujeres que entraban a trabajar a la empresa, también pensé que con las viviendas afectadas serian bien compensados los pagos, pero en estos momentos me he dado de cuenta que la realidad es otra”.

4. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?

“Directamente con la comunidad no, la consulta previa fue con la empresa, junta directiva de consejo comunitario y que estos posteriormente dio a conocer en reuniones a la comunidad”.

5. ¿En qué condiciones se hizo?

“Conto con la participación de las directivas del consejo comunitario, los ingenieros, directores de obra, y otros donde se firmaron acuerdos y se dio posterior aprobación”.

6. ¿Qué resultados se obtuvieron?

“Pues los resultados hasta el momento, han sido referente a lo de las negociaciones que ha habido con los diferentes dueños de predios, y referente a lo de la regalías que quedan en la comunidad por la afectación de la misma empresa”.

7. ¿Quién le comentó sobre la reubicación?

“El consejo comunitario y las directivas de la empresa, que consultaban con la comunidad”.

8. ¿Habían contemplado antes la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda?

“La junta de consejo comunitario pues hasta la ves, guarda la esperanza de encontrar un terreno para realizar la ex planeación, y reubicar a las personas de la comunidad que quieran alojarse en esa parte”.

9. ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia ante la reubicación?

“Cuando escuché de esa reubicación para otro lado, posiblemente hubiera aceptado pero en el sector donde me encuentro, estoy amañada y salir de aquí e irme para otro lado a pasar trabajo por el agua o que se yo, entonces no contemplé esa idea muy buena y por ello entonces pues yo dije, que yo me ubicaba en el pedacito de terreno que me quedara después de que construyeran la vía”.

10. ¿Qué comentaron entre vecinos?

“Pues lo cierto, es que yo no llegué a reunirme porque en esos momentos comenzaba el calvario que estoy viviendo ahorita, con respecto al accidente de mi hijo, entonces muy poco tenía para estar en casa, mantenía directamente en el hospital con él, entonces no compartí o sea no tuve tiempo de sentarme con amigos y familiares a debatir el caso”.

11. ¿Qué plan o estrategia se propusieron?

“La verdad ninguna, pues no llegué a comentar nada con los vecinos por lo de mi calamidad doméstica, pues me la pasaba en el hospital con mi hijo”.

12. ¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación?

“Yo entiendo de que sí se vulneraron los derechos, porque para hacerse un proyecto y para llevar a cabo ese proyecto hay que darlo a conocer, y hay que tener el acuerdo de las partes para poder realizarlo o llevarlo a cabo”.

13. ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo que les sugiriera qué hacer?

“Pues de mi parte, si yo hablé con amigos y abogados al respecto para ver que decían de lo que me darían inicialmente, prácticamente no tenía tanto tiempo por lo del accidente de mi hijo, no tuve ese tiempo para hacer ese trabajo tan aterrizado con un abogado, para poder lucrarme de lo que me tocaba en realidad. Les cuento brevemente, el 15 de diciembre de 2006, frente de la vivienda de la cual les estoy hablando que fui removida de INVIAS, a mi hijo un carro lo atropelló, golpeándole la parte izquierda de su cabeza, por ello mi hijo se encuentra en estos momentos en estado vegetativo, sufriendo de convulsiones, está en un estado crítico, debido a esa situación como que se me ha truncado la vida, prácticamente no he podido tener avances desde ese entonces para acá”.

14. ¿Qué comparten en familia?

“Mi familia y yo, manteníamos juntos, alegres viendo televisión, jugando parques, bingo, he si era todo chévere”.

15. ¿Esto se vio afectado por el traslado?

“No, porque seguimos con las mismas costumbres, pero en cuanto a la vivienda si me veo afectada, debido a que donde estamos es más estrecho para tantas personas, es muy reducido, prácticamente nos sentimos mal”.

16. ¿Cómo celebran las fiestas y ocasiones especiales?

“Por lo menos la fiestas de diciembre, la semana santa, día del padre y de la madre, amor y amistad”.

17. ¿Lo siguen haciendo en su nuevo contexto?

“Lo seguimos haciendo, no con la misma alegría que antes”.

18. Podría relatarme ¿Qué prácticas cotidianas emplean para poder sostener a sus familias? (antes de)

“En la actualidad, corte de madera, minería artesanal, la pesca, aparte que soy docente rural de primaria”.

19. ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana?

“En algunas cosas sí, porque el corte de madera está muy difícil, han acabado prácticamente con la madera los mineros que vienen de otras ciudades de Colombia y el mundo, soy madre cabeza de hogar, estoy luchando sola y no tengo ayuda de nadie, estoy viviendo casi que por obra y gracias del espíritu santo para ser más sincera”.

20. ¿Qué otros trabajos han realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

“Cuando venían los militares, les arreglaba los uniformes y los lavaba”.

21. ¿Qué percepción construyeron a cerca del o la Trabajadora Social?

“He, referente a lo de la Trabajadora Social de la empresa, yo antes de comenzar la negociación con mi predio tenía una visión diferente de esta, pero de ahí en adelante me ha quedado un mal sabor, ya no confío en ella ni en ningún otro ya, entonces pues yo digo si así son los Trabajadores Sociales que están en todo momento a defensiva de la empresa y en contra de la sociedad que esperanza”.

22. ¿Cómo les explicó esta su presencia?

“Al principio cuando se hacia la reunión, ella decía que era una Trabajadora Social, que venía en miras de ayudar a la comunidad que porque eran de zona rural y que era su gente, que porque era su raza cuentos y vainas y que ella en todo momento venia a favor de la comunidad, pero lo que se vio posteriormente no era a favor de la comunidad si no en favor de la empresa”.

23. ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de este?

“Pues en ocasiones se ve que llega, uno le llama y ella le atiende a uno de buena manera, pero las tareas que quedan a que realice no se ven desarrolladas a satisfacción o sea no son eficaces”.

24. ¿Cómo ha sido el acompañamiento?

“Pues hacia mí, más que todo hablo por mí, el acompañamiento lo he visto muy debilucho, debería ser más acogedor que las familias se sientan más apoyadas, mas regocijadas porque en ella deberían de ver una amiga y, no posteriormente creer que es un enemigo que me anda correteando”.

25. ¿Cómo cree usted debe de ser el acompañamiento dado por parte del profesional?

“Más afectuoso, ponerse en el lugar del otro, tener paciencia y consideración, más de apoyo y colaboración psicosocial”.

26. ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones?

“Pues en reuniones se dijo, que las negociaciones la hacía directamente el dueño del predio con el personal de INVIAS, pero no sé si en realidad haya sido de esa manera o no, porque cuando comenzaron a hacer negocios conmigo que yo me dirigí a la representante legal, algo que no me gustaba de lo que me habían propuesto, lo que la señora representante legal me dijo fue, que yo tenía que acogerme porque lo que la empresa me estaba pagando ninguna otra persona me iba a pagar así, ya que eran los únicos que estaban pagando por encima de lo que valía los predios y, que si yo no aceptaba simple y sencillamente me iban a traer expropiación, me iban a venir con la policía, mis cosas se me iban a dañar y la que iba a perder era yo, me sentí profundamente herida, yo no esperaba que la persona que la comunidad había elegido como su representante, tenga que dar una respuesta de esa en ningún momento, ni a mí que soy una líder de la comunidad luchadora por el bienestar de las comunidades a la cual nosotros pertenecemos, ni a nadie, sino tenía nada que decir en el momento, haberse quedado callada pero no habérmelo dicho directamente así tajantemente lo que me dijo”.

27. ¿A qué acuerdos llegaron?

“Que me pagarían los cultivos en su totalidad, la vivienda y la actividad económica”.

28. Cuénteme acerca del monto otorgado por INVIAS, ¿Usted considera que este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes?

“Para nada, esto no compensa, en el momento que yo hable con él señor Edward Chacón referente a lo del pago que inicialmente ellos me iban a hacer, yo le dije a él que no estaba de acuerdo con ese capital y así ellos me fueran pagado en ese momento, yo no me sentía bien compensada porque en ese momento estaba viviendo más amplia y ahora al reubicarme, estoy viviendo más estrecha e inconforme porque la actividad económica que desempeñaba, ya no lo hago más”.

29. “Las indemnizaciones por los negocios yo no lo acepto como un pago, lo siento como que me los regalaron 2´000.000 millones de pesos”.

“Los cultivos que tenía de noni, plantas medicinales que sirven para curar la hepatitis, unos caimitos y árboles de guayaba, esas no me las pagaron pero ellos afirman que estaba allí en el monto general; de parte de la empresa, la Trabajadora social y la representante legal no me sentí acompañada por estos”.

30. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con estas obras?

“Referente a los puntos que habían en lo de la consulta previa, ahí se decía los beneficios para las comunidades, que iban a hacer las guarderías, construcción y mejoramiento de escuelas, la sede de consejo también se hizo, estos han incumplido; con lo del relleno no dicen nada de eso, no han hecho el embodegamiento de unas aguas, para la construcción de un pequeño puente, en todo han dicho que CVC no les ha dado los permisos necesarios para estas obras”.

Observación

- Físicamente Aura, es una mujer atractiva tiene ojos negros, labios finos, test morena, cabello negro corto alisado, es delgada con su cuerpo bien proporcionado, su estatura es de 1,75 metros.
- Transcurrida la entrevista, se vio en Salome una actitud muy calmada, una persona activa, atenta a cada interrogante respondiendo con mucha seguridad. Su vestuario, vestido de color café, sandalias de estar en la casa de color blanco, cabello recogido con una moña negra, sin aretes, con reloj de color dorado en su mano derecha, anillo de oro en la misma mano.
- La vivienda, está ubicada entrando hacia la capilla del corregimiento, estrato socio económico de nivel 1, vivienda de una planta en material paredes repelladas, 2 habitaciones de espacios muy reducidos, posee sala comedor, patio y lavadero externo a la casa, lo mismo que el baño, cocina demasiado reducida, en un cuarto vive el joven menor de edad que se encuentra en estado vegetativo, y en el otro cuarto duerme la entrevistada con sus hijas y nietas.
- Se puede también argumentar que la entrevistada contó su historia de una manera tranquila, pero cuando se hizo la pregunta # 21 a la 29 se mostró tensa, en momentos enojada en sus respuestas y por la forma de referirse a la Trabajadora Social, hacia los miembros del consejo comunitario y a los profesionales encargados de las negociaciones.

Anexo F.

Realizada a Cristina Riascos

Procede de *“López de Micay”*

Edad: *“40 años”*

Vive en el corregimiento *“hace 30 años más o menos”*

¿Número de personas que integran su familia? *“7”*

¿Número de hijos? *“4”*

“De una misma unión”

Vivienda construida en *“ferro concreto y madera”*

1. ¿Cuándo se enteraron del proyecto de ampliación?

“Hace 3 años prácticamente”

2. ¿Cómo se enteraron?

“Por medio de noticias y por medio del consejo comunitario”

3. ¿Qué pensaron y sintieron sobre esto?

“pues al principio, fue muy duro porque fue un impacto muy grande para toda la comunidad”.

4. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?

“Claro que sí”

5. ¿En qué condiciones se hizo la consulta previa?

“Por medio de talleres y capacitaciones”.

6. ¿Qué resultados se obtuvieron?

“Pues los resultados fueron buenos, porque hay que entender que es una carretera que es del Estado, y había que darle viabilidad a esto se aceptó el desarrollo del proyecto”.

7. ¿Quién les comentó sobre la reubicación?

“EL consejo comunitario y los ingenieros”

8. ¿Habían contemplado la posibilidad antes de cambiar de sitio de vivienda?

“En ningún momento, porque ya somos nativos de Zaragoza”.

9. ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia?

“Difícil, pero a la vez pues bien porque de todas maneras hay que tomar decisiones positivas que nos benefician”.

10. ¿Qué comentaron entre vecinos?

“Que iba a quedar muy extraña la carretera, y que esta iba a dañar toda la naturaleza, porque habría afectación ambiental”.

11. ¿Qué plan o estrategias se propusieron?

“Que al menos INVIAS arreglara todo lo que fuera afectado, como escuelas, capillas, hogares comunitarios y que se hiciera lo correcto”.

12. ¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación?

“Pues no, porque todo ha sido claro y ellos también lo han sido”.

13. ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo que les sugiriera que hacer?

“Pues prácticamente sí, porque uno no sabía a cuanto equivalía sus casas, sus tierras, más que todo porque no teníamos claridad de valores, pero todo estuvo bien gracias a Dios”.

14. ¿Qué comparten en familia?

“Muchas cosas, porque, vamos de paseo, bailamos, vemos televisión, comemos juntos, trabajamos en equipo, celebramos fechas especiales, jugamos bingo, domino, parques, cartas”.

15. ¿Esto se vio afectado por el traslado?

“No nos ha afectado en nada, porque la vida sigue siendo la misma en el corregimiento”.

16. ¿Cómo celebran las fiestas y ocasiones especiales?

“Bueno en semana santa se come pescado tradicionalmente, en diciembre se hacen tamales, buñuelos, natilla, se celebra el día de la madre, del padre, cumpleaños, día del amor y la amistad, nos reunimos con algunas personas y amigos del vecindario y formamos la rumba, entre otros”.

17. ¿Lo siguen haciendo en su nuevo contexto?

“Claro, porque son cosas nativas que no se pueden perder”.

18. ¿Podría relatarme qué prácticas cotidianas emplean para poder sostener a sus familias?

“Bueno, trabajo en un hogar comunitario donde me pagan 320.000 pesos, mi compañero trabaja en oficios varios, minería artesanal o en el corte de madera, entonces siempre hemos tratado de trabajar al máximo para mantener nuestro hogar y nuestros hijos”.

19. ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana?

“Se puede decir que esto en la actualidad, no se ha visto afectado, porque gracias a Dios hicimos las negociaciones que hicimos y seguimos en el trabajo normalmente”.

20. ¿Qué otros trabajos han realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

“Como ya lo mencioné, nada ha cambiado, seguimos laborando en lo mismo nada ha cambiado”

21. ¿Qué percepción construyeron sobre la Trabajadora Social?

“Que era un profesional que venía a ayudarnos en lo que necesitáramos socialmente”

22. ¿Cómo les explicó esta su presencia?

“No hemí nos explico lo social, pues lo que iba a pasar en la carretera, como iban a ser las negociaciones, trató de que no hubieran problemas entre la comunidad y el consorcio, entonces pues gracias a Dios para nosotros todo fue claro con ella”.

23. ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de ésta?

“Claro que si, ella ha estado muy al pendiente de las familias que no gastemos la plata en otra cosa que no sea en organizar otra casa”.

24. ¿Cómo ha sido ese acompañamiento?

“Ha sido suficiente, porque el consejo comunitario siempre ha estado con ella y ellos no nos han dado queja a nosotros de ella como profesional y nosotros tampoco a ellos, no ha habido problemas gracias a Dios”.

25. ¿Cómo cree usted debe de ser el acompañamiento dado por parte del profesional?

“Como lo ha hecho hasta ahora para nosotros está bien, porque ha estado al pendiente de todos los de la comunidad”.

26. ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones?

“Tres funcionarios de INVIAS, encargados de la parte socio predial”.

27. ¿A qué acuerdos llegaron?

“Que arreglarían lo que afectarían, como escuelas, canchas de futbol, guarderías, capillas, acueductos, harían escaleras para el acceso a las viviendas que lo requirieran, entre otras cosas por allí que se me escapan”.

28. Coménteme a cerca del monto otorgado por INVIAS, ¿considera usted este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes como comunidad?

“Yo considero de que sí, porque como ellos explicaron en las negociaciones, a cada cosa le iban dando su valor y fue bien pago, aunque algunos querían que les pagaran más pero así estuvo bien todo, la matas de pan coger, la casa según como fuera o estuviera organizada, entonces a cada cosa le fueron dando su monto o valor y decían, que era por unidad mínima de vivienda, y que los valores de los cultivos eran de acuerdo a la Umata, y por ello había que ajustarse a lo que decía el gobierno y ellos”.

29. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con esto?

“la construcción y reubicación de la escuela en mejores condiciones equiparada con todo y hasta más, la reubicación de las guarderías, la construcción de una cancha de futbol para la diversión de la comunidad, y entonces así ellos están cumpliendo con lo que pactaron en la consulta previa con la comunidad”.

Observación

- Físicamente Cristina es una mujer poco atractiva tiene ojos cafés, cabello café corto alisado, test morena, labios gruesos, es robusta, su estatura es 1,59 metros.
- Mientras se realizaba la entrevista, se vio en Arcelia inseguridad para responder a los interrogantes ya que, manifestó que la verdad era que no le prestó la debida importancia a esto en vista de su poca educación por lo que todo lo hacia su hija Lorena. Arcelia vestía short corto de jeans, blusa roja de tiras, cabello recogido con moña negra, sin aretes ni anillos.
- La vivienda ubicada a un lado de la calzada, construida en madera y ferro concreto, de poco espacio, sala comedor, baño, patio y jardín externos, salón amplio ya que allí funciona un hogar comunitario, 2 habitaciones que son compartidas por Arcelia y su esposo y la otra la comparte su hija con el esposo y los nietos. En resumidas cuentas, se puede decir que satisfacen sus necesidades básicas aunque no vivan tan cómodos dentro de la vivienda.

Anexo G.

Realizada a Cristóbal Angulo Plaza

Procede de *“Buenaventura”*

Edad: *“38 años”*

Vive en el corregimiento *“hace 25 años aproximadamente”*

¿Número de personas que integran su familia? *“5”*

¿Número de hijos? *“5”*

“De dos uniones maritales, de la primera unión 4 hijos, y de la segunda otro hijo”.

Vivienda construida en *“Ferro concreto”*

1. ¿Cuándo se enteraron del proyecto de ampliación?

“Hace 3 años”.

2. ¿Cómo se enteraron?

“A través de unos vecinos de la vereda, porque en esos tiempos yo no estaba en el corregimiento”.

3. ¿Qué pensaron y sintieron sobre esto?

“No pues todo bueno, pensando que vendría el desarrollo de la comunidad”.

4. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?

“Sí, se hizo con la comunidad”.

5. ¿En qué condiciones se hizo?

“A través de reuniones, tratando de conseguir la aprobación de nosotros como comunidad”.

6. ¿Qué resultados se obtuvieron?

“La aprobación de la comunidad, se acordó la forma de pago de cultivos, es decir, que había una tabla de precios de la UMATTA para pagar cultivos y que todo lo que se afectara lo pagarían”.

7. ¿Quién les comento sobre la reubicación?

“Los líderes del consejo comunitario y los ingenieros”.

8. ¿Habían contemplado la posibilidad antes de cambiar de sitio de vivienda?

“No nos había pasado por la mente, ni siquiera pensé en eso, creí que nunca ese proyecto se realizaría”.

9. ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia?

“no pues nos sentimos bien, contentos porque podríamos tener una casa en mejores condiciones con el pago que nos dieran”.

10. ¿Qué comentaron entre vecinos?

“Pues que iba a haber un cambio en el corregimiento, y por eso uno se sentía contento porque a pesar de que se acababan las cosas y todo, había la posibilidad de que uno se ubicara allí mismo en el corregimiento y, construir una casa mejor”.

11. ¿Qué plan o estrategia se propusieron?

“No ninguna, cada quien actúo individualmente”.

12. ¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación?

“En ese sentido, no lo creo y no he visto o escuchado eso de ningún vecino, todo ha salido bien con las negociaciones”.

13. ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo que les sugiriera que hacer?

“No, la verdad no, consulté con la familia que hacer, entre todos dialogábamos y también con algunos vecinos comentábamos, de resto no”.

14. ¿Qué comparten en familia?

“Tratamos de ser unidos en todo, en el trabajo, que cada quien se ocupe de algo, vemos televisión juntos, bailamos, tomamos cervecita, salimos de pesca, vamos de paseo, entre otras cosas lo normal con la familia”.

15. ¿Esto se vio afectado por el traslado?

“No, en ningún momento”.

16. ¿Cómo se celebran las fiestas y ocasiones especiales?

“Pues las fiestas las celebramos, reuniéndonos en familia y con los vecinos tratamos de pasar un rato en familia reunidos”.

17. ¿Lo siguen haciendo en su nuevo contexto?

“sí, todavía seguimos haciéndolo, porque seguimos en el corregimiento”.

18. Podría relatarme qué prácticas cotidianas emplean para sostener a sus familias.

“Yo hago lo que sea para sostener a mi familia, trabajo cualquier clase de oficio, minería artesanal, corte de madera, venta de bebidas, en estos momentos trabajo como palero sacando material de río”.

19. ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana?

“La verdad no, ninguno”.

20. ¿Qué otros trabajos ha realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

“Lo que hace que se descubrió el oro acá en Zaragoza, la minería con maquinaria como la retro excavadora”.

21. ¿Qué percepción construyeron sobre la Trabajadora Social?

“No, pues que era una profesional en lo que sabía, y que venía a ayudar a las familias”.

22. ¿Cómo les explico esta su presencia?

“No pues ella, más que todo venía a reunirse con uno y a dar conocimiento de lo que trataba de hacer INVIAS y todo eso, para que estuviéramos pendientes de ellos y no nos cogiera desprevenidos ni nada”.

23. ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de este?

“Sí claro”.

24. ¿Cómo ha sido ese acompañamiento?

“Considero de que si ha sido bueno, porque ella ha estado al pendiente de las familias y de que invirtamos bien el dinero”.

25. ¿Cómo cree usted debe de ser el acompañamiento dado por parte del profesional?

“Así como ha sido hasta ahorita, todo ha funcionado bien con ella, ya que es una profesional en lo que sabe y hace, la familia y todos estuvimos de acuerdo con lo que ella hizo y todo eso”.

26. ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones?

“Tres funcionarios de INVIAS, encargados de la parte socio predial”.

27. ¿A qué acuerdos llegaron?

“El acuerdo era que teníamos que concertar los precios de los cultivos, las viviendas, que lo que afectaran lo arreglaban, las escuelas y todo lo demás”.

28. Coménteme acerca del monto otorgado por INVIAS, ¿considera usted que este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes?

“Por la parte de nosotros sí, porque estuvimos de acuerdo con todo, y todo salió bien, nuestra calidad de vida mejoró grandemente”.

29. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con estas obras?

“No pues por parte de acá, el mejoramiento de las viviendas, las escuelas nuevas y dotadas por INVIAS, las guarderías, lavaderos de carros comunitarios, canchas de futbol donde recrearnos nuevas; necesitamos que nos ayuden con el acueducto, porque está en malas condiciones, no lo han terminado de arreglar y ese fue un compromiso que se hizo con ellos”.

Observación

- Físicamente Cristóbal, es delgado, de poca estatura, labios finos, poco atractivo, ojos negros, test morena y cuerpo delgado, estatura de 1,56 metros.
- Durante la realización de la entrevista se observó que Adolfo respondió a los interrogantes de una forma muy calmada y tranquila. Su vestuario, pantaloneta deportiva color blanca estampada con dibujos, camiseta en algodón con mangas y cuello redondo, tenis blancos.
- Vivienda construida en madera, a lado derecho de la vía bajando hacia el puerto de Buenaventura, estrato socio económico de nivel 1 del sisben, espacio amplio, con sala comedor, baño, 4 habitaciones, patio y jardín externos, cocina. En general, se ve que viven cómodos satisfaciendo sus necesidades básicas.

Anexo H.

Realizada a Rafael Garcés

Procede de *“Buenaventura”*.

Edad: *“45 años”*

Vive en el corregimiento *“hace 20 años o más”*

¿Número de personas que integran su familia? *“2 mi esposa y yo”*.

¿Número de hijos? *“4”*.

“De una unión marital”.

Vivienda construida en *“Ferro concreto”*

1. ¿Cuándo se enteraron del proyecto de ampliación?

“No, pues eso fue en 1998”.

2. ¿Cómo se enteraron?

“En las reuniones que hacían, nos informaban, que se iba a realizar el proyecto de la doble calzada”.

3. ¿Qué pensaron y sintieron sobre eso?

“Pues esperábamos que nos mejorara el sistema de vida y las viviendas”.

4. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?

“Tengo entendido de que sí”.

5. ¿En qué condiciones se hizo?

“Por medio de talleres, charlas y reuniones”.

6. ¿Qué resultados se obtuvieron?

“No pues la aprobación del proyecto por parte de la comunidad y que lo que afectaran lo pagarían o en su defecto arreglaban lo que fuera”.

7. ¿Quién les comentó sobre la reubicación?

“El consejo Comunitario y los de INVIAS”.

8. ¿Habían contemplado antes la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda?

“La verdad sí, claro que había que cambiar”.

9. ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia?

“No pues contentos, porque nos darían el dinero para tener una vivienda en mejores condiciones, y que lo que nos pagarían sería bien pago, ya que en

la zona rural las viviendas tienden a perder el valor por no decir que no valen nada”.

10. ¿Qué comentaron entre vecinos?

“Pues muchas cosas comentábamos, así que no sabíamos cómo nos fueran a responder con lo del acueducto y un relleno que quedaron en hacer”.

11. ¿Qué plan o estrategia se propusieron?

“Al comienzo nos opusimos, porque ellos decían que teníamos que cortar los árboles para ellos poder venir a hacer el relleno, pero nosotros ya teníamos duda de ellos, entonces hablamos con los del consejo comunitario y les dijimos que hasta no ver las volquetas con el material para el relleno, no íbamos a talar los árboles ni nada”.

12. ¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación?

“Pues en parte sí porque ellos al final no cumplieron con la totalidad del relleno y el acueducto no lo han terminado en su totalidad”.

13. ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo que les sugiriera que hacer?

“De parte nuestra no, porque había que ser consientes que nadie nos iba a pagar mejor que INVIAS”.

14. ¿Qué comparten en familia?

“Compartimos las ocasiones especiales, vamos de pesca, vemos televisión, vamos de paseo, compartimos con los vecinos, jugamos bingo, cartas, parques, domino y hasta bailamos”.

15. ¿Esto se vio afectado por el traslado?

“No hombre, no de ninguna manera, porque seguimos aquí mismo”.

16. ¿Cómo celebran las fiestas y ocasiones especiales?

“Con baile, comidas especiales y traguito, nos reunimos con los vecino, los amigos y familiares a celebrar que el día de la madre, del padre, del amor y

la amistad, diciembre con su alegría, la semana santa y los bautizos o matrimonios”.

17. ¿Lo siguen haciendo en su nuevo contexto?

“Sí claro nada de eso podemos dejar que se pierda, son nuestras costumbres típicas como comunidades afro”.

18. Podría relatarme que prácticas cotidianas emplean para poder sostener a sus familias. (antes de)

“Pues trabajo con una pequeña tienda y venta de bebidas”.

19. ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana?

“No porque siempre he trabajado en lo mismo”.

20. ¿Qué otros trabajos ha realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

“No ninguno diferente, como ya lo dije en lo mismo”.

21. ¿Qué percepción construyeron sobre el o la Trabajadora Social?

“Pues bueno, sí lo normal que era una profesional que venía a ayudar a la comunidad con las negociaciones y a ver que nos pagaran bien”.

22. ¿Cómo les explicó su presencia?

“Bueno pues que le dijera, ella dijo que venía a apoyarnos como comunidad, que como ya nos conocía porque había trabajado con Ecopetrol que en lo que necesitáramos contáramos con ella”.

23. ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de este?

“Sí claro”.

24. ¿Cómo ha sido el acompañamiento?

“Normal, ha estado pendiente de todo, tratando de que se cumpla todo lo pactado en la consulta previa con la comunidad”.

25. ¿Cómo cree usted debe de ser el acompañamiento dado por parte del profesional?

“No pues que le dijera, así ayudar a las familias en lo que más se pueda y estar al pendiente de que se cumpla todo y que no dejen las cosas a medias”.

26. ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones?

“Tres funcionarios del INVIAS, encargados de la parte socio predial”.

27. ¿A qué acuerdos llegaron?

“Que nos pagaban las viviendas por unidad mínima, y que a los que tenían negocios se le pagaban de acuerdo a las actividades económicas, y que los cultivos y matas también, de acuerdo a una tabla de valores de la UMATA”.

28. Coménteme acerca del monto otorgado por INVIAS, ¿considera usted este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes como comunidad?

“Por un lado sí, y por otro no, porque hubieron unos cultivo que no nos lo pagaron como la papa china, viendo que eso es de lo que uno vive”.

29. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con estas obras?

“Pues sí, algunas familias nos hemos visto beneficiadas con estas obras, en algunas comunidades han construido escuelas, guarderías, lavaderos comunitarios, casetas comunales, canchas de futbol, iglesias o capillas y entonces por esto ha habido mejoramiento para las comunidades no solo de Zaragoza sino que otras comunidades se han beneficiado”.

Observación

- Físicamente este es un hombre poco atractivo, tiene ojos café, labios gruesos, cabello negro, test morena, es robusto, su estatura es de 1,70 metros.
- Durante la entrevista se vio en Omar un parte de tranquilidad y serenidad al responder cada uno de los interrogantes formulados. Su vestuario, sin camisa, pecho peludo, pantalón de tela café, chancas de estar en casa color café.
- Su vivienda de una planta construida en madera ubicada al lado derecho de la vía al mar, con poco espacio, un baño y patio externos, 2 habitaciones pequeñas, cocina reducida, sin sala ni comedor, nivel económico # 1 del sisben. Se puede ver que se satisfacen las necesidades básicas aunque sea en un lugar pequeño.

Anexo I.

Realizada a Bartolo Plaza

Procede de *“Nativo de Zaragoza”*.

Edad: *“46 años”*

Vive en el corregimiento *“Hace más de 40 años”*

¿Número de personas que integran su familia? *“5”*

¿Número de hijos? *“2”*

“De una misma unión marital”

Vivienda construida en *“ferro concreto”*

1. ¿Cuándo se enteraron del proyecto de ampliación?

“Hace 4 años aproximadamente”.

2. ¿Cómo se enteraron?

“A través de la información que se escuchaba por los medios de comunicación y también, por medio de información que trajeron las directivas del consejo comunitario”.

3. ¿Qué pensaron y sintieron sobre esto?

“Cuando uno habla de una ampliación, pues es un proyecto muy grande, y que va a beneficiar a todo un país y a nuestro Distrito que tanto lo necesita, para mover las importaciones y exportaciones y para que comience a generar más recursos internos y externos”.

4. ¿Se hizo consulta previa con la comunidad?

“Si por parte del consejo comunitario se hizo consulta previa, se llegó a la comunidad y se les contó lo que era el proyecto, habían funcionarios de INVIAS que explicaban en qué consistía pues la ampliación de la vía”.

5. ¿En qué condiciones se hizo la consulta previa?

“Sí, pues se hizo en reuniones con la comunidad llamando a la comunidad, se les informó generalmente y a la vez también, de lo que uno escuchaba por los medios de comunicación y si uno tenía una pregunta al respecto ellos lo aclaraban”.

6. ¿Qué resultados se obtuvieron?

“A raíz de la consulta previa, pues se proyectaron muchas obras en la comunidad, que se están realizando en estos momentos como son los puestos de salud, canchas de futbol, guarderías y cabe de notar que Zaragoza por ejemplo, fue una de las reposiciones que hizo el INVIAS ya que afectaron todo y ahora están reponiendo todo lo afectado claro en mejores condiciones que lo que había inicialmente antes de la obra”.

7. ¿Quién les comentó sobre la reubicación?

“Pues de la reubicación, los del consejo comunitario y a la vez los ingenieros que tomaron la topografía, decían a uno, usted de aquí le toca irse porque por aquí pasa la vía nueva y luego hubo que entrar en proceso de negociación para la reubicación con lo de los predios y cultivos que fue lo que pagaron”.

8. ¿Habían contemplado antes la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda?

“Eso es algo muy individual, y es de suponer que la gran mayoría de la gente no se ha ido, porque siguen aferrados a sus raíces y costumbres”.

9. ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia?

“Triste, porque nadie quería irse y abandonar las tierras donde vivieron por tantos años”.

10. ¿Qué comentaron entre vecinos?

“Por un lado, algunas personas decían que cuando le pagaran el recurso ellos con eso podían construir una vivienda en mejores condiciones que lo que la tenían inicialmente”.

11. ¿Qué plan o estrategia se propusieron?

“no cada quien optó por lo que le convenía”.

12. ¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos durante el proceso de negociación y posterior reubicación?

“Pues no, porque no ha habido problemas con las negociaciones, hasta ahora no ha habido expropiaciones, ni demandas de ningún tipo”.

13. ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo que les sugiriera que hacer?

“Algunos sí, otros no porque no se vio la necesidad de hacerlo”.

14. ¿Qué comparten en familia?

“Un día en Zaragoza transcurre normalmente, porque todas las personas nos conocemos, hasta hablamos, jugamos dominó, cartas, bingo, vemos televisión en compañía de vecinos y familiares, salimos de paseo, vamos de pesca y bailamos de vez en cuando, los jóvenes y los adultos jugamos futbol, de todas formas es una forma de vivir muy amena”.

15. ¿Esto se vio afectado por el traslado?

“En su mayoría no, porque como lo reitero la mayoría siguen en la comunidad aferrados a sus raíces y costumbres”.

16. ¿Cómo celebran las fiestas y ocasiones especiales?

“Haber, la gente de nuestra comunidad es muy alegre, entre los vecinos y amigos tomamos la bebida típica de nuestra región como el viche, arrechón, vinete, chuco o guarapo, todas esas bebidas que son interesantes de nuestra gente”.

17. ¿Lo siguen haciendo en su nuevo contexto?

“Por supuesto que sí, porque están en el mismo sector”.

18. Podría relatarme, qué practicas cotidianas emplean para poder sostener a sus familias. (antes de)

“Haber la comunidad de Zaragoza, ha sido una comunidad netamente minera, cabe resaltar que la minería ha sido de manera artesanal, la gente se va para el rio de Agua Clara a buscar su gramo de oro para sostener a sus familias, y han vivido algunos también del corte de madera, la agricultura, piscicultura, entre otras”.

19. ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana?

“No, la gran mayoría de familias siguen en sus labores cotidianas”.

20. ¿Qué otros trabajos han realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

“Pues la verdad, algunas familias se han beneficiado de la ampliación, pues se les ha dado la oportunidad de laborar en estas obras”.

21. ¿Qué percepción construyeron sobre la Trabajadora Social?

“Haber, cuando llega la Trabajadora Social a nuestra comunidad, la gente dice, como sociales es el apoyo en sí a la gente pero cuando ya se entra en materia, ya uno ve que la Trabajadora Social mucha gente ha comentado que hala más hacia la empresa que hacia la comunidad”.

22. ¿Cómo les explicó su presencia?

“Sí pues ella explicó que venía a hacer el enlace entre la comunidad y la empresa o sea nosotros pensábamos que iba a ser 50 – 50 pero vemos que esto no se cumplió”.

23. ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de esta?

“Sí”.

24. ¿Cómo ha sido ese acompañamiento?

“Ha sido muy vago, yo creo que esa parte de los profesionales que han pasado por la negociación, la comunidad ha comentado que ella más bien ha sido muy dada al patrón, hacia la empresa y la parte de la comunidad se ha quedado más rezagada”.

25. ¿Cómo cree usted debe de ser este acompañamiento?

“Debe de ser muy imparcial entre la empresa y la comunidad, darle al cesar lo que es del Cesar y a Dios lo que es de Dios, si la razón la tiene la empresa pues bien, pero si es la comunidad ayudarla a salir adelante”.

26. ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones?

“Tres funcionarios de INVIAS; encargados de las negociaciones”.

27. ¿A qué acuerdos llegaron?

“En las negociaciones se llegó al acuerdo de que si por ejemplo se afectaba una caseta comunal había que construirla de nuevo, si afectaba una escuela del mismo modo, y así sucesivamente, vemos que en estos momentos las obras comunitarias están lentas, mientras que por donde va la vía van apresuradas”.

28. Coménteme acerca del monto otorgado por INVIAS, ¿considera usted que este compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes como comunidad?

“Haber, yo creo que lo de la cultura tiene un valor incalculable, porque no es lo mismo yo sentarme a jugar bingo o cartas con mis vecinos o amigos y luego dejar de hacerlo porque se me van para otro lugar o ciudad eso es algo que no tiene valor”.

29. ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con estas obras?

“la construcción de la escuela en mejores condiciones y equiparada de muchas cosas que no tenía, quedó ubicada en un lugar espacioso y de optimas condiciones donde no hay peligro por la carretera, anteriormente si lo había, se reubicó la guardería de madres comunitarias, se construyó la cancha de futbol, lavaderos comunitarios, entre otros. Falta que cumplan con el relleno, y el mejoramiento del acueducto pues toda la comunidad está sufriendo por el agua”.

➤ **Observación**

- Físicamente Bartolo es un hombre muy singular, tiene ojos negros, labios gruesos, tez morena, cabello negro, es corpulento, su estatura de 1,80 metros.
- Durante la realización de la entrevista se observó en Lorenzo una actitud muy calmada, una persona activa, alegre y descomplicado por responder los interrogantes. Su vestuario, camisa de botones con cuello color beis con estampado, pantalón de tela color café, serio y bien presentado. Sus accesorios, un reloj de pulso color dorado.
- Su vivienda ubicada en la parte alta del corregimiento yendo hacia Buenaventura, vivienda de una planta, con jardín amplio, de material (cemento) repellada, dentro de ella hay poco espacio, donde hay una sala, un comedor, cocina, un baño y el patio, tiene 3 habitaciones, 2 menores comparten la misma habitación, el resto de miembros, tienen su propio espacio. En general, la familia de Lorenzo vive cómoda, puesto que se satisfacen tanto de necesidades básicas como secundarias.

ANEXO III

RELATOS DE VIDA FAMILIARES

I. FAMILIA MARQUÉS HERNÁNDEZ

1. Cuénteme de su familia

“Somos una familia feliz, conformada por 5 personas, 3 niños, papá y mamá, Oscar Washington Márquez Portocarrero (padre), hijos 3, Johan Márquez Hernández de 12 años, Alejandro Márquez Hernández de 10 años y Yesiht Sebastián Márquez Hernández de 7 años”.

2. ¿De dónde proceden?

“Somos de Zaragoza, específicamente del sector denominado Puente San Martín, mi esposo y yo tenemos aproximadamente 28 años de estar viviendo en esta comunidad.

3. Cuénteme, como transcurría sus vidas cotidianamente antes del proyecto.

“Nuestras vidas antes del proyecto doble calzada era económicamente difícil, dado a que no había fuentes de empleo, pero a pesar de todo vivíamos bien, debido a que mi esposo trabajaba como transportador turístico, y yo como asistente técnica de campo en una fundación”.

4. Coménteme, como transcurren sus vidas después del proyecto.

*“En estos momentos **nuestras vidas transcurren** muy bien gracias a Dios, ya que tenemos salud, una vivienda, mejor que la anterior, además que la ubicación de la nueva calle construida por INVIAS le dio una mejor vista al barrio, a pesar que faltan algunos detalles para prevenir accidentes”.*

“Aunque hay una problemática con el agua, ya que aunno se ha dado una solución más eficaz, pues INVIAS construyó un tanque para el agua pero este es insuficiente para abastecer las viviendas que se encuentran ubicadas en esta parte del sector”.

5. ¿Qué prácticas productivas desarrollaron en el pasado y cuáles ahora?

“Después de pasar la vía, las condiciones de la vivienda mejoraron un 40%, dado a que después de tener un piso rústico, hoy tenemos uno de

cerámica; la casano está completamente terminada por que con estos recursos que nos dieron no nos alcanzaban para construir totalmente la vivienda, sin embargo a mi esposo, el consorcio por medio de la empresa Conunidos, le emplearon como vigilante y con estos recursos logramos terminar las paredes de la casa en concreto, además con el trabajo realizado en la fundación, empezamos el frente de la casa y aún no hemos terminado. El trabajo en INVIAS se terminó y mi esposo se quedó sin empleo y volvió al transporte turístico e igual yo”.

6. ¿Qué estudios han realizado?

“Somos una familia que se está preparando para un futuro, mis hijos estudian (primaria), mi esposo realizó hasta 7^o, y yo tengo estudios técnicos y universitario gracias a Dios”.

7. ¿Qué prácticas, rituales y costumbres han empleado (antes y después)?

“**Las prácticas culturales** siguen siendo las mismas manifestadas anteriormente, agricultura, pesca, minería, celebraciones en la época decembrina y otras; el compartir con nuestros seres queridos, ir de paseo, ver televisión, preparar alimentos típicos de la región y bebidas, etc.”

“La verdad, las **prácticas tradicionales** no se han perdido, seguimos jugando bingo entre vecinas, los domingos los vecinos van a paseo en las quebradas que se encuentran en la comunidad, sigue la pesca en menor persistencia por la actividad minera”.

8. Coménteme, considera que ha habido transformaciones y ¿Por qué?

“Considero que si han habido **transformaciones** sociales, ambientales, considero que sobre todo han habido transformaciones físico ambientales, pues este es un proyecto de construcciones de vías, que da como resultado transformaciones geológicas de los sectores, trayendo consigo la pérdida de algunas especies forestales de la región y la alteración del ecosistema por desplazamiento de la fauna, por detonaciones y demás, aunque vale la pena anotar que funcionarios ambientales de INVIAS realizan entrega de especies como iguanas, serpientes, aves, entre otros, a los guardabosques

y gestora ambiental, especies que se encontraron en los momentos de intervenir para la construcción de la carretera, estas fueron liberadas en la zona de Reserva Forestal Protectora de los Ríos Escalerete y San Cipriano”.

9. Cuénteme, como se sienten ante este proceso.

*“Las **transformaciones** en cuanto a vía son muy positivas, ya que esto traerá a futuro un desarrollo para la ciudad y nuestro corregimiento”.*

10. Cuéntenos acerca de esto, que ha sucedido y, cual es la Visión a futuro que se tiene de este proceso.

*“En la **parte social**, algunas familias se reubicaron en otros lugares de la comunidad o de la ciudad, además hoy tenemos unas viviendas mejores, todo desarrollo trae consigo situaciones negativas y positivas y el mejorar la vivienda hace que las personas tomen otra perspectiva de la vida, por que cuando se está mejor se piensa mejor. Claro está que no todas las familias invirtieron en hacer una vivienda, pues hay unas familias que están peor que antes, sin vivienda, esto considero que se da por la falta de asesoría o acompañamiento por un profesional que visionara a las familias para que no invirtieran mal o por lo menos que priorizaran una casa. Pues la mayoría de estas familias no cuentan con una visión a futuro sino que en muchas ocasiones se piensa en la satisfacción de una necesidad que no es prioridad unánime en la familia”.*

11. Como se dio el proceso de negociación de los predios, terrenos o mejoras.

- ***“el Proceso de negociación de los predios se dio de la siguiente manera;***
- *Fue personal con un funcionario de INVIAS, trabajadora social, ingeniero entre otros.*
- *Esto se dio en la vivienda.*
- *Visita de avalúo por el ingeniero*
- *Visita del evaluador con él o los beneficiarios e ingenieros de INVIAS*
- *Abrir cuenta bancaria con ayuda del consejo comunitario*

- *Reunión de ajuste en caso de faltar algo o alguna inconformidad*
- *Compromisos (adecuación del terreno para la construcción de la nueva casa)*
- *Situación que no se realizó*
- *Firma de avalúo y venta de la mejora”*

12. ¿Fueron asesorados por un familiar o amigo?

“No, fuimos asesorados por un profesional en avalúos o abogado por parte del Consejo Comunitario y pues en resumidas palabras, estamos mejor ahora que antes”.

13. ¿Cuál es su Visión a futuro del corregimiento?

14. *“Mi visión a futuro es que ojalá INVIAS terminara de cumplir con los compromisos pactados, en cuanto a las obras en esta comunidad de Zaragoza- puente san Martin y en las otras que compete al consejo comunitario de alto y medio Dagua, Las cuales fueron:*

- *Para el Puente San Martin*
- *Construcción del parqueadero comunitario, ya que esta es la entrada a una zona turística (san Cipriano)*
- *Construcción de los puentes o viaductos para prevenir accidentes*
- *Adecuación de los terrenos de las viviendas.*
- *Arreglo total de la cometida del agua.*
- *Reforestación, entre otros”.*

FAMILIA RIASCOS ALOMIA

1. Cuénteme de su familia

“Bueno, somos una familia conformada por padre (Enrique 65 años), madre (Carmen 53 años) y, 5 hijos de 18 años la menor llamada Diana, José Omar de 22 años, Lorena de 24 años, Helena de 27 años y Julio de 29, mis dos hijos mayores se encuentran ya casados, Julio con 3 hijos, de los cuales 2 son niñas y el otro un niño, mi otra hija Helena tiene ya 2 hijos niña y niño”.

“Yo estudié hasta 5° de primaria en Buenaventura y mi esposa no estudió, pero mis hijos si estudiaron en el sector, inicialmente en la escuela que quedaba en el Km 40 y luego en la escuela Santa Catalina de Sena N° 32 de Cisneros, a la cual debían ir en bus, en ese tiempo el expreso Palmira y Flota Magdalena, porque no había otro medio de transporte; mis dos hijos mayores no siguieron estudiando y se retiraron en el grado 8° o tercero de primaria y no se han graduado hasta el momento, José Omar de 22 años tampoco se ha graduado se retiró en 10°, mientras que Lorena de 24 años se graduó en diciembre de 2010 para nuestro orgullo y falta por graduarse nuestra hija menor de 18”.

2. ¿De dónde proceden?

“Bueno, yo soy de Buenaventura, pero llegué al corregimiento hace aproximadamente 45 años al territorio, cuando los caminos eran caminos de herradura y lo único que pasaba por allí eran bestias o caballos, allí conocí a mi esposa, con la cual convivo hace ya más de 35 años y con la cual tengo mis 5 hijos, aunque por fuera de mi matrimonio tuve 2 esposas más, con las cuales tuve 8 hijos, con la primera 3 hijos y con la segunda 5, de los cuales 2 murieron, pues nacían con problemas mentales y mal formaciones”.

“Todos mis hijos son de la Vereda el Palito, perteneciente al corregimiento de Zaragoza”.

3. Cuénteme, como transcurría sus vidas cotidianamente antes del proyecto

“Haber, hemos sido una familia muy unida, amorosos los unos con los otros y aunque fui infiel en 2 ocasiones, mi esposa supo perdonarme y allí estamos juntos y felices a pesar de las adversidades con dificultades económicas como muchos pero bien, antes de llegar el proyecto de la Doble Calzada, aunque confieso no creí que eso se fuera a hacer nunca pero vea si se dio, vivíamos del lavadero de carros que tuvimos por cerca de 30 años y venta de bebidas típicas de la región y comida a los muleros y foráneos que llegaban a la zona, se le lavaba la ropa a los militares también y a los conductores de las tracto mulas. A parte que, teníamos una rapitienda de la cual nos beneficiamos siempre gracias a Dios y con la cual levantamos a nuestros hijos y nietos”.

4. Coménteme, como transcurren sus vidas después del proyecto.

“Bueno, le cuento que la cosa se ha puesto grave porque ahora no contamos con la plata diaria producto del negocio, aunque tenemos una casa en mejores condiciones en Buenaventura, nosotros seguimos en la zona, ya que no dejamos nuestras raíces y vivir en la ciudad no es lo mismo que vivir en el campo, ya que tenemos nuestra finquita de donde sacamos la comida o pan coger, si tenemos hambre y no hay pa la carne, vamos al río y pescamos, si no hay arroz comemos papa china, plátano, banano o lo que haiga, mientras que en la ciudad todo hay que comprarlo más caro y no siempre se tiene para eso”.

5. ¿Qué prácticas productivas desarrollaron en el pasado y cuáles ahora?

“Como le decía, teníamos un lavadero de carros y negocito de comida, rapitienda y venta de bebidas típicas de la región, mi esposa lavaba ropa de conductores de tracto mulas, soldados y demás personas que requirieran el servicio; en la actualidad, tenemos una pequeña rapitienda en el sector, y sobrevivimos además de los trabajos extras que realizamos por aparte en oficios varios, como corte de madera, extracción de material de río entre otros”.

6. ¿Qué prácticas, rituales y costumbres han empleado (antes y después)?

“Que le dijera, la verdad es que anteriormente éramos muy unidos los unos con los otros, entre familiares, amigos y vecinos, existía la hermandad, por ejemplo si mi hijo se portaba mal, algún vecino lo podía reprender pero ahora vemos que eso no es así. Debido a la modernidad que hay, las cosas van cambiando día a día y además, la juventud de ahora es muy perezosa, quieren todo más fácil y no se dejan decir nada de nadie”.

“Entre vecinos, amigos y familiares celebramos las ocasiones especiales como, cumpleaños, navidad, Semana Santa o semana mayor que llaman, festival del viche, día del padre, de la madre, amor y amistad, día del campesino, día de los brujitos, entre otros. Nos reunimos a jugar dominó, cartas, parqués, vamos de pesca, al río a bañar, hacemos paseos de río, porque también cocinamos allá, ayudamos a nuestros hijos con las tareas y demás; también cuando alguien muere, lo despedimos con alegría realizando el velorio y dentro de este se les canta, reza y se realizan diferentes juegos de azar, además que se toman bebidas típicas de la región, se reparte café y cigarrillos a quienes fuman; por otro lado, cuando es un menor de 10 años quien muere, se le cantan alabaos y arrullos como forma simbólica de despedir el alma de este, pues se le consideraba que no tenía pecados”.

7. Coménteme, considera que ha habido transformaciones y ¿Por qué?

“Pues por las obras, han habido cambios positivos en cuanto que la vivienda mejoró, ya que con el dinero construimos una en la ciudad en mejores condiciones y compramos un lote a 100 metros de donde vivíamos y allí tenemos la pequeña tiendecita; de otro lado las cosas continúan igual, nuestro vivir diario es el mismo, aunque han habido algunas transformaciones a las cuales nos debemos de acostumbrar diariamente, en cuanto a la vía, el transporte por carretera, los cruces peligrosos porque aumenta la peligrosidad por la alta velocidad de los vehículos y demás”.

8. Cuénteme, como se sienten ante este proceso.

“Normal, o sea bien, porque la vida cambia, y hay que estar predispuestos a todo, debemos de aprender a vivir con cada cosa que nos sucede diariamente y pues esos son los designios de Dios y de la vida”.

9. Cuénteme acerca de esto, que ha sucedido y, cual es la visión a futuro que se tiene de este proceso.

“Muchas cosas han cambiado para bien de la comunidad, de todos los que transitan por este corredor vial, ya que los colegios y escuelas que fueron reubicadas se encuentran en mejores condiciones, al igual que las guarderías y demás, por lo que visionamos la comunidad como prospera para los años venideros, además que la vivienda rural crece en cuanto a valor por su alto tránsito. Por consiguiente, la afluencia de turistas a la zona cada día crece más por el corto tiempo de Cali a Buenaventura y el estado de las vías que va mejorando”.

10. Como se dio el proceso de negociación de los predios, terrenos o mejoras.

“Vinieron tres funcionarios encargados por el INVIAS, a negociar directamente con cada uno de los propietarios, en donde se nos explicó que se pagarían los cultivos, y que para los que tenían negocios grandes o pequeños se les pagaría una actividad económica, y los que tenían 2 actividades económicas pues dos, del mismo modo a algunos se nos pagó arrendamiento para desocupar con tiempo y así iniciarse las obras mientras encontrábamos una casa para comprar. Aunque algunos despilfarraron la plata y están en la calle hoy en día, mientras otros la supimos aprovechar”.

11. ¿Fueron asesorados por un familiar o amigo?

“La verdad sí, hablé con un primo que sabe mucho de negocios, y comentábamos entre vecinos también, acerca de que haríamos, para donde nos iríamos y si aceptábamos los pagos del INVIAS o no, justificando por qué”.

12. ¿Cuál es su Visión a futuro del corregimiento?

“No pues, ver nuestro corregimiento muy prospero, en cuanto a nivel vial, de las viviendas construidas en mejores condiciones, no pensamos que

suba de estrato ni mucho menos, pero si ver que la calidad de vida de nuestros amigos, vecinos y familiares que habitan a lo largo y ancho del corregimiento, estén en óptimas y mejores condiciones de vida”.

“Del mismo modo, ver que en cuanto a la parte turística crezca aun más, para que así haya más generación de empleo para los miembros de la comunidad y otras personas”.

13. *“No hay que dejar de lado, que se espera que cumplan cada uno de los acuerdos pactados, como los puentes peatonales y paraderos en lugares requeridos por su alta peligrosidad, del mismo modo que organicen el acueducto del palito que hasta la fecha hoy 10 de septiembre de 2012 no lo han terminado, pues quedaron de traer las mangueras de 8 pulgadas y no lo han hecho, al igual que la escuela del palito tampoco la han construido, entre otros detalles que por allí no han terminado, esperemos a que terminen las obras a ver qué pasa”.*

ANEXO IV

MATRIZ DE TRABAJO DE CAMPO: FAMILIAS AFECTADAS POR CONSTRUCCIÓN VIAL TRAMO TRIANA – ALTOS DE ZARAGOZA VÍA BUENAVENTURA - CALI

OBJETIVOS ESPECÍFICOS	CATEGORIAS DE ANÁLISIS	SUB CATEGORIAS	POSIBLES PREGUNTAS O LINEAMIENTOS
Describir las experiencias familiares en el proceso de reubicación de las familias del corregimiento de Zaragoza ante la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza - Triana.	Experiencias familiares	Procedencia Número de integrantes del grupo familiar. Número de hijos Tipo de unión marital Tipo de vivienda Tiempo en el que se enteraron del proyecto. Construcción de doble calzada. Pensamientos y sentimientos. Percepciones Consulta previa Reubicación Diferentes reacciones Comentarios surgidos entre vecinos Planes o estrategias propuestas.	Nombre completo: Procedencia: ¿Número de personas que integran su familia? ¿Número de hijos? ¿De una unión marital o de varias? ¿Vivienda construida en? ¿Cuando se enteraron del proyecto de ampliación? ¿Cómo se enteraron? ¿Qué pensaron y sintieron sobre esto? ¿Se hizo consulta previa con la comunidad? ¿En qué condiciones se hizo la consulta previa? ¿Qué resultado se obtuvieron? ¿Quién les comentó sobre la reubicación? ¿Antes del proyecto habían contemplado la posibilidad de cambiar de sitio de vivienda? ¿Cuál fue la reacción de cada miembro de la familia? ¿Qué comentaron entre vecinos? ¿Qué plan o estrategia se propusieron?

Identificar el grado de afectación de los derechos de las familias del corregimiento de Zaragoza ante la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza - Triana.	Afectación de derechos	Vulneración de derechos Proceso de negociación Reubicación Sugerencia de abogado o amigos.	¿Considera usted que ha habido alguna vulneración de sus derechos, durante el proceso de negociación y posterior reubicación? ¿Por qué lo considera así? ¿Alguno de ustedes consultó un abogado o amigo qué le sugiriera qué hacer? ¿Por qué?
Conocer las estrategias económicas y culturales utilizadas por las familias del corregimiento de Zaragoza frente a la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el	Estrategias económicas y culturales.	Cotidianidad Costumbres familiares Cultura de las familias del pacífico Afectación por traslado Rituales Vocación productiva Cambios de vocación productiva	¿Qué comparten en familia? ¿Esto se vio afectado por el traslado? <u>Coménteme sobre los rituales:</u> ¿Cómo celebran las fiestas y ocasiones especiales? ¿Lo siguen haciendo en su nuevo contexto? Podría relatarme qué prácticas cotidianas emplean para poder sostener a sus familias. (Antes de) ¿Ha habido algún cambio en su vida laboral cotidiana? ¿Por qué? ¿Qué otros trabajos ha realizado diferentes a los desarrollados antes del proceso de reubicación?

tramo Zaragoza - Triana.			
Determinar los procedimientos o reconocimientos de derechos realizados por el INVIAS a las familias del corregimiento de Zaragoza, ante la construcción de la doble calzada Buenaventura – Loboguerrero en el tramo Zaragoza -	Procedimientos o reconocimientos de derechos.	Percepción del trabajador social Acompañamiento a las familias Clase de acompañamiento Personal encargado de negociaciones Acuerdos entre la comunidad y las familias Compensación económica Beneficios de la comunidad ante las obras	¿Qué percepción construyeron sobre el o la Trabajadora Social? ¿Cómo les explicó su presencia? ¿Ha habido algún acompañamiento por parte de este? ¿cómo ha sido ese acompañamiento? ¿Cómo cree usted debe ser el acompañamiento dado por parte del profesional? ¿Quiénes estuvieron a cargo de las negociaciones? ¿A qué acuerdos llegaron? Cuénteme acerca del monto otorgado por INVIAS, ¿Considera usted que éste compensa las afectaciones económicas y culturales generadas a ustedes? ¿Qué beneficios ha obtenido la comunidad con estas obras?